

BROWEN BOOK ONLY

**THE BOOK WAS
DRENCHED
TEXT FLY WITHIN
THE BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_194729

UNIVERSAL
LIBRARY

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

॥ श्रीराम ॥

मा ई सा हे व

(सामाजिक गच्छ नाटक)



— लेखक —

नारायण विनायक कुळकर्णी

— प्रकाशक —

बलवन्त पुस्तक भाण्डार,
गिरगांव नाका, मुंबई ४



बलवन्त
प्रकाशन
भारत ग्रन्थालय

क्रमांक ३६

आवृत्ति ३ री

मार्च;

१९५४

किं म त १।।
रु प या

दुसरी आवृत्ति

कै० नानवा गोखले यांच्यानंतर त्यांची 'लोकमान्य नाटक मंडळी' हि लवकरच नामशेष झाली. त्यानंतर 'माईसाहेब' चे प्रयोग करण्याचें 'समर्थ मंडळी' नें ठरवून नवा ऋणानुबंध जोडला. हा ऋणानुबंध आम्हां उभयतांस सुखदायी होवो अशी श्रीचरणी प्रार्थना आहे. पहिल्या आवृत्तीत व्याकरणाच्या, छपाईच्या वगैरे चुका बन्याच राहिल्या होत्या त्या ह्या आवृत्तीत शक्य तितक्या सुधारण्याचा प्रयत्न केला आहे व अगदीच किरकोळ स्वरूपाच्या दुरुस्त्या केल्या आहेत.

या आवृत्तीत 'समर्थ नाटक मंडळी' चे मालक व नट यांनी फोटो दिल्याबद्दल, त्यांचे आभारी आहों.

ता. ११११२९

ना. वि. कुलकर्णी

आवृत्ति तिसरी

ती. कै. भाऊऱ्या 'माईसाहेब' नाटकाची ही तिसरी आवृत्ति वाचकांच्या हातांत देतांना मनाला विशेष आनंद होत आहे. श्री. परचुरे, मालक, 'बलवंत पुस्तक भांडार' यांनी शक्य तितके नीटनेटके व आकर्षक स्वरूपांत आपुलकीनें पुस्तक प्रकाशित केल्याबद्दल त्यांचे आभार मानणे कर्तव्यच आहे. तिसरी आवृत्ति काढण्याचा सुयोग आव्याबद्दल वाचकांचाहि मी ऋणी आहें.

सुरली, ता. : कराड,
जि. : उ. सातारा. } }

मुकुंद ना. कुलकर्णी
२३-२-५४

नाटककार
कै. नारायण विनायक कुलकर्णी



जन्म मृत्यु
२४ जुलै, १८९२ १२ जानेवारी, १९४८

कै. नारायण विनायक कुलकर्णी

अल्प परिचय

सुप्रसिद्ध महाराष्ट्रीय नाटककार ती. ना. वि. कुलकर्णी यांचा जन्म २४ जुलै १८९२ मध्ये सुरली या खेळ्यांत झाला. त्यांची वयाची पहिली बारा वर्षे याच खेळ्यांत गेली. बाराच्या वर्षी 'श्रीगणेशा'ची सुरवात झाली. मराठी शिक्षण सातारा जिल्ह्यातील काले गांवी झाले. घरी आजोबा पोथ्या पुस्तके वाचीत त्यामुळे वाचनाचा नाद लहानपणीच लागला. १९०९ साली मराठी शिक्षण पुरे झाले. १९१० साली पुणे गांठले. इंग्रजी शिक्षणासाठी पुण्यास आले तरी, तीन वर्षे मराठी शिक्षकाची नोकरी कॅप स्कूलमध्ये केली. १९१४ साली लग्न झाले व विवाहाच्या पहिल्याच रात्री पकून पुण्यास येऊन दाखल झाले. दिवसा नोकरी व रात्री शिक्षण असा क्रम यांनी चालू केला. त्याच सुमारास कै. हरीभाऊ आपटे यांच्याकडे लेखनकामाठी केली. त्यामुळे हरीभाऊंच्या सोज्जवल लेखनाचे बालकद्वारा त्यांच्या लेखणीत रुजले गेले. गरिबीमुळे शिक्षणाकरितां, फी, पुस्तके यांची अडचण तीव्रतेने जाणवू लागली. शिक्षणांत लक्ष लागेना. वडील बंधूंच्यामुळे नाटके पाहण्याचा-वाचण्याचा छंद लागला. त्याच वैद्यी कै. खाडिलकरांच्या तेजस्वी नाटकांकडे त्यांचे मन आकर्षिले गेले व नाटकांत खूप पैसा मिळतो या कल्पनेमुळे आपणहि नाटके लिहावीत असें त्यांचे मनानें घेतले. नाटककार होण्याची महत्वाकांक्षा बळावली. शिक्षण चालू असतांनाच 'पार्थ-प्रतिज्ञा' नाटक लिहिले. तें १९१६ साली रंगभूमीवर आले. वयाच्या २५ व्या वर्षी मॅट्रिकमध्ये जाण्याचा सुयोग आला. नंतर शिक्षणास रामराम ठोकून त्यांच्या आवडत्या व्यासंगाकडे त्यांनी आपले लक्ष केंद्रित केले.

नाटके—(१) पार्थ-प्रतिज्ञा (२) डाव जिंकला (३) अुदयकाल (४) माईसाहेब, (५) कान्होपात्रा (६) मोहिनी (७) मंगल-भुवन (८) नवीन कल्पना (९) क्षमेची क्षमा इत्यादि नाटके रंगभूमीवर आली. 'माईसाहेब' नाटकानें शाश्वत असें स्थान त्यांना मिळवून दिले. मराठी संभूमीवर तें अंजिक्य असेंच ठरले. १९३० साली गंधर्व नाटक-मंडळीनें 'कान्होपात्रा' हें भक्तिरसपूर्ण नाटक मुद्दाम मागवून घेऊन रंगभूमीवर आणले. त्यांच्या नाट्यकलेच्या सेवेबद्दल, महाराष्ट्रीय रसिकांनी १९४३ साली सांगली येथें भरलेल्या नाटथ-संमेलनाचे अध्यक्षपद देऊन त्यांचा गौरव केला. त्यांच्या नाटकांची संख्या २५ पर्यंत

गेलेली थोह. ‘तुकाराम’ नाटक श्री. बालगंघर्वांकरितां मुद्दाम त्यांनी लिहिले. तैं जर नानांच्या हयातीत रंगभूमीवर आले असते तर त्यांच्या नाट्यलेखनाचा इतिहास वेगळाच घडला असता. ‘तुकाराम’ नाटकाचे इस्तलिखित ज्यांनी ज्यांनी वाचले त्यांनी त्यांनी नानांचे लेखन-कौशल्याची तारीफ केली. मृतवत् रंगभूमीस ‘तुकाराम’ नाटक संजीवनीच आहे असे तज्जांनी उद्गार काढले. मनोरंजनाबोरोबर लोकशिक्षणहि त्यांच्या नाटकात आहे.

१९२५ साली ‘महाराष्ट्र-कुटुंब-माला’ ही संस्था त्यांचे परमप्रिय मिश्र श्री. विठ्ठलकाका खाडिलकर यांच्या सहकार्यानें सुरु केली. ‘मजूर’ ह्या पहिल्याच कादंबरीने महाराष्ट्र-वाचकांची मने आकर्षून घेतली व मराठी वाच्यांत आवश्यक असें नवे दालन उघडले गेले. ‘मजूर’ कादंबरीने लेखकांना व वाचकांना एक नवीनच दिशा दाखवून दिली. मजुरांची दुःस्थिती, गिरणी-कामगारांची वेपवार्ही इत्यादि गोष्टींचे वर्णन या कादंबरीत आहे. ‘कसे दिवस जातील !’ ‘माणिक’ इत्यादी कादंब-यांतून गोर्दीतील कामगारांचे संप, खेड्यांतील इनामदारांची केविलवाणी परिस्थिती इत्यादि विषय घेतले आहेत. उपेक्षित समाजाची सालस चिंते सोप्या भाषेत रंगविलेली यांच्या कादंब-यांतून दिसत व ती आनंदाने वाचणारा एक मोठा वर्ग होता. मालेतैँ त्यांनी एकूण तेहतीस पुस्तके प्रकाशित केली त्यांपैकी सोळा कादंब-यांच्या स्वतःच्या आहेत. मालेतील कांहीं पुस्तके मुंबई व नागपूर विद्यापीठाच्या अभ्यासक्रमांत नेमर्ही होतीं, हेच मालेच्या मोठेपणाचे गमक होय.

१९११ साली ‘सुशिला-माघव’ ही त्यांची पहिली गोष्ट चित्रमयजगत्-मध्ये प्रसिद्ध शाली तेव्हांपासून तों १९४७ पर्यंत त्यांनी सुमारे ३०० गोष्टी लिहिल्या. परंतु त्यांचे कथासंग्रह असे दोन-तीनच आहेत.

१९३१ साली महाराष्ट्रांत बोलपटांचे युग अवतरल्यानंतर, मराठीतील पहिल्याच मराठी बोलपटाचे कथानक लिहिण्याचा अपूर्व मान ती. नानांना मिळाला. प्रभात फिझम कंपनीने आपला व मराठीतला पहिला बोलपट ‘अयोध्येचा राजा’ जो काढला होता त्याचे कथा-संवाद त्यांनीच लिहिले. त्यानंतर माया-मच्छिद्र, माया-बाजार ही बोलपट-कथानके त्यांनी लिहिली. बोलपट-निर्मात्यांच्या आग्रहामुळे, ‘मेनका’, ‘नयनबाण’, ‘कर्ण’ इत्यादि पटकथा त्यांनी लिहिल्या; पण त्या पढूद्यावर येऊं शक्या नाहीत.

कै. नानांची रहाणी अत्यंत साधी होती. ते बहुश्रुत होते. त्यांचा चाहाता वर्ग व मित्रपरिवार फार मोठा होता. नानांचे चरित्र श्री. विद्वकाका खाडि-लकरांच्या उलेखाशिवाय पूर्ण करितां येणार नाही. पुण्यांत त्यांचे स्वावलंबी शिक्षण चालू असतां, त्यांना हा जो निःस्वार्थी मित्र व निरपेक्ष उपकारकर्ता भेटला त्यामुळेच त्यांच्या आयुष्यास व्यवस्थित वलण लागले. या दोघांचे एकत्र कुटुंब हे दृश्य खरोखर दुर्मिळ होतें. पुढे दुसऱ्या महायुद्धामुळे निर्माण झालेल्या कागदाचे महर्गतेमुळे, नानांना 'माला' बंद करावी लागली.

पदवी, संपत्ती, प्रतिष्ठा यांपैकी एकहि पदरी नसतांना, केवळ लेखनाच्या हव्यासामुळे व दुर्दम्य महत्त्वाकांक्षेने ते लेखनाच्या आखाळ्यांत उत्तरले व आपस्या लेखणीच्या सामर्थ्यावर पहिल्या दर्जाचे नाटककार, कष्टाळू कथा-लेखक, कवि, ध्येयनिष्ठ कादंबरीकार, चतुरस्त पटकथालेखक असे अष्टपैदू सव्यसाचित्व त्यांनी सिद्ध केले.

१२ जानेवारी, १९४८ रोजी रक्तदाबाचे विकाराने वयाच्या ५६ व्या वर्षी पुणे मुक्कामी नाना कालवश झाले.

मुकुंद ना. कुलकर्णी

सौ. हिरावाई बडोदेकर ह्यांच्या नाव्यसंस्थेने
बृहन्महाराष्ट्रांत अत्यंत लोकप्रिय केलेले
मराठी रंभभूमीवर सतत पंचवीस वर्षी गाजलेले
शुक्ल-लि खित संगीत नाटक

साध्वी मीरावाई

नवीन रंगावृत्ति विक्रीस तयार,
मूल्य दीड रुपया, टपाळ खर्च निराळा,



ब ल व न्त पुस्तक भाण्डार, मुंबई ४

मा ई सा हे ब

अंक १ ला

प्रवेश १ ला

[स्थळ : अणासाहेबांचे घर, उत्तमाची खोली. उत्तम अभ्यासांत गद्दन गेला आहे, टेवलावर पुस्तके अस्ताव्यस्त पडली आहेत, समोर ठेवलेल्या घड्याळांत नऊ वाजायला आले आहेत, असा पडदा उघडतो. कमला प्रवेश करते.

उत्तम : (वाचतां वाचतां इकडे तिकडे पाहतो, त्याच्या पाठीमार्गे त्याची बहीण कमला उभी असलेली दृष्टीस पडते.) कोण ? कमू, तूं का आतां मला हांका मारल्यास ?

कमला : होय दादा, मीच तुला हांका मारल्या. तुझ्या पाठीशीं केव्हांची येऊन उभी राहिले आहें मी, पण तुला त्याची दादाहि नाही ! अरे, घड्याळाकडे तरी पाहिलंस का ? नऊ वाजायला आले आहेत ! दिवा मालवायचंहि तुला भान नाहीं, काय रे हें !

उत्तम : खरेच की कमू ! माझ्या तें ध्यानांतच आलं नाही. पण आतां मनाला कांहींच रुखरुख राहिली नाही; सगळ्या विषयांची रिविजन कशी चोख झाली.

कमला : अभ्यासाच्या नादांत रात्रीचा :निजलासुद्धां नसशील ! परीक्षा परीक्षा झाली म्हणून काय झालं ! कांहीं शरीराकडे पहायला नकोच का ? अरे, आपणच आपल्या शरीराकडे पहायला पाहिजे. जाग्रणानं डोळे पहा कसे लाल गुंजेसारखे दिसताहेत ! विश्रांतीकरितां जमिनीला अंग तरी लावलं होतंस का ?

उत्तम : मुळींच नाही. अभ्यासाचा पुढे पर्वत पडलेला ! आज माझी परीक्षा—अन् मी निजतोंय अन् विश्रांति भेतोंय काय ? कमले, आपल्या विश्रांतीचे आणि शांत रीतीनं झोंपायचे दिवस फार पुढे आहेत. आपली सुखाची झोंप आणि विश्रांति आपली आई मेली त्या वेळींच नाहींशी झाली आहे. तिनं पुनः—निदान लवकर—जन्माला येऊ नये म्हणून आमच्या करड्या नशिबानं आमच्या

माईसाहेबांचा जागता पाहारा ताबडतोब ठेवला आहे ! आणि तुं म्हणतेस मी जमिनीवर अंग टाकलं होतं का ?

कमला : तें खरें रे दादा ! पण—

उत्तम : पण—पण काय ताई ?—मी माझ्या पहिल्या परीक्षेला बसणार ! माझ्या परीक्षेच्या रिझलटाकडे आज किती लोकांचे डोळे लागून राहिले आहेत, त्याची तुला कल्पना नाहीं का ?—मनुष्याच्या आयुष्यांत महत्त्वाचीं बर्णवाईट स्थित्यंतरे होण्याचे जे प्रसंग असतात, त्यांपैकीं विद्यार्जनाचा प्रारंभकाळ होय आणि तो मला माझ्या सुदैवानं लाभतो आहे. मागं अशाच दुसऱ्या एका प्रसंगी मी अज्ञ-पणानं म्हण की कशानंहि म्हण, बराचसा चुकून पुष्कळशा ठेंचा लागून पायाचीं बोटं फोडून घेतलीं आहेत. आपली आई मरून दुसऱ्या माई जेव्हां घरीं आल्या आणि त्यांच्या खरबरीत गोंजारण्यानं आमच्या पाठीचीं धिरडीं होऊं लागलीं, त्यावेळीं मी एकदां नव्हे तर दोनदां पक्कून जाऊन नाटक कंपन्या आणि हॉटेलं यांचा आश्रय केला होता. आपल्या मामानें तिथून परत आणण्याचे उपकार माझ्यावर केले आणि म्हणूनच मला इतक्या तीव्रतेनें माझ्या मार्गाला चिकट-ण्याची बुद्धि झाली. मी मार्गातून जाऊं लागलीं म्हणजे भलत्या वेळीं भलताच अविचार करून आपल्या कुळाला कलंक लावण्यासारखं कृत्य करून आयुष्याचा नाश करीत होतों, ही जाणीव माझी मला तर आंतून सारखी टोंचीत असतेच; पण वाटेवरील लोकहि माझ्याकडे बोटं दाखवून माझी कुचेष्टा करीत असतील, या कल्पनेनं मला ओशाळ्यासारखं होऊन वाटैतून जातांना वरदेखील पहावत नाहीं. हॉटेलांत राहण्यांत आनंद मानणारा आणि नाटकाच्या नादांत गुरफटलेला, त्याचं चित्त एके ठिकाणीं कोठून असणार ? आणि हा परीक्षा तरी कसव्या देणार ? म्हणून माझी काळजी वाहणारा माझ्या नात्यागोत्याचा प्रत्येक जण मनाशीं म्हणत असतो ! अण्णासाहेब याच विचारांनीं सांशंक असतात, मामालाहि मधूनमधून अशीच शंका सतावीत असेल; आणि असें भविष्य केव्हां खरें होतं आणि आपण देवाचा नवस फेडतों, म्हणून माईसाहेब उत्कंठित असणार ! केशवमामांना तर तें हवेंच आोह ! मग तूंच सांग, कमले, तूंच सांग, त्या मानानं मी परीक्षेची काळजी करितों, ती कमीच नाहीं का ?

कमला : काळजी वहावी, नाहीं कोणी म्हटलंय. पण जिवाकडे कांहीं तरी पाहिलं पाहिजे का नको ? बरं त्यांतून तुला तितकी काळजी करण्याचें कारण

आहेच असं नाहीं. परीक्षेत तूं पाहिला आल्याशिवाय राहणार नाहींस, असं तुझ्या हायस्कुलांतील तुझे साहाध्यायीच काय पण दिशकदेखील म्हणतात, म्हणून तुझे ते मित्र भय्यासाहेब सांगतात. मग रे इतकी काळजी कसली करायची ?

उत्तम : मग काय ? त्यांनी दूरभन्याच्या झाडावर चढविलं की, फुशारून जाऊन स्वस्थ बसावं आणि शेवटी सर्वच्याच उपहासाला कारण व्हावं असं तुझं म्हणणं ?

कमला : तसं नव्हे रे ! तूं बोलायला लागलास म्हणजे दुसऱ्याचा उपायच खुंटतो. बरं स्नान तरी कर, ऊठ. आज परीक्षेला तुला लवकर जायचं आहे ना—

उत्तम : वा ! स्नान पहांटे चार वाजतांच झालें ! पहांटे थोडा कंटाळा आल्या-सारखा झाला, म्हणून उठलों, स्नान केलं; तेव्हां मला पुन्हां अभ्यासाला तरतरी आली. तूं माझ्या खोलांत दार उघडून आल्याचेंदेखलि माझ्या ध्यानांत आलं नाहीं ?—नाहीं का ! खरंच, आज माझी परीक्षा ! आपली आई असती तर तिला किती आनंद झाला असता ! मला परीक्षेला लवकर गेलं पाहिजे म्हणून आईची कोण न्हांदल उडून गेली असती ! शेजारणीपाजारणींना आणि आपल्या बरो-बरच्या भैत्रिणींना ‘माझ्या उत्तमची परीक्षा आहे’ असें सांगतां सांगतां तिला पुरे झालं असतं. मला पाटावर बसवून, माथ्यावर तेल घारून मला तिनें मंगलस्नान घातलं असतं. एक कीं दोन ! कमले, काय असेल तें असो, रात्रीं केव्हांपासून तरी मला आईची एकसारखी आठवण होते आहे, मीं विसरण्याचा किती तरी प्रयत्न केला, पण ती विसरतच नाहीं !—आई ! आई ! आज आई असती तर !

(दोघांच्या डोळ्यांना पाणी येते) हं ! कमले, डोळ्याला पाणी नको आणूं. मीं आईची आठवण काढली नसती तर बरं झालं असतं, असं तूं रडायला लागलीस म्हणजे मला वाटायला लागतं ! डोळे मिटले कीं, आईची मूर्ति अगदीं पुढं उभी असल्याचा भास होतो; पण किनई, ती अगदीं समाधानी असल्या-सारखी दिसते. न जाणो आईचा आत्मा आपल्यासभोवतीं फिरत असून, आज माझ्या परीक्षेत ‘यशस्वी हो’ म्हणून आशीर्वाद देण्याकरितांच तर बुटमळत नसेल ! आई ‘यशस्वी हो,’ असा तुझा या मुलावर वरदहस्त असल्यावर या घरांत सर्वत्र उदासीनता जरी पसरली असली, तरी त्या उदासीनतेचा पारिणाम माझ्या मनावर मुळीच होणार नाहीं. कमले, आईच्या आशीर्वादानं माझं मन यावेळीं कसं प्रसन्न झालं आहे ! तोच आशीर्वाद तुला आणि मला भावी आयुष्यांत सुखाचे दिवस खाचित दाखवील !—तुझा झाला का अभ्यास ? तुलाहि शाळेत जायचे आहे ना ? जा पाहूं अंग धुऊन घे. दोधेंहि बरोबरच जेवून बाहेर पडूं.

कमला : मला अंग धुवायला कितीसा उशीर लागणार; पण माईचा स्वयंपाक तरी झाला पाहिजे ? त्यांनी हांक मारल्याशिवाय आपण गेलों तर-माईसाहेब आहेत त्या. हजार बोलून राहायच्या नाहीत. त्यांतून आतां बाबू झाल्यापासून आम्हांला कसं छळू आणि किती छळू असं माईना झालेलं आहे. अणासाहेबांनी असं नी तसं बोलायचं सोडून दिलं आहे. त्यानं माईला तर हातीं राज्य आल्यासारखें झालें आहे जसं कांहीं ! माईच्या मान्यापुढं तें जेवण नको का खाण नको-उपाशी राहिलं तरी पुरवलं, असं होऊन जातं-पण करायचं काय ? आमची आई असती तर आम्ही खात नाहीं म्हणून तिला वाईट वाटलं असतं.

उत्तम : पण आम्हांला दोन वेळां जेवण घालावं लागतं म्हणून तरी माईना वाईट वाटतं ना ? कुणीकडून तरी वाईट वैटलं म्हणजे झालं ! अगदीं खाणावळीप्रमाणं कां होईना, दोन वेळेला तरी माई आपल्याला जेवायला घालतात ना ? मग त्यांचे उपकार नकोत का मानायला त्याबद्दल ? हो ! त्यांनी जर तुम्हांला उपाशी रहा म्हणून सांगितलं-तर तुम्हांला उपाशी राहायला पाहिजे.

[शाळिग्राम येतो.]

शाळिग्राम : खरोखरीच आज तुम्हां दोघांना उपाशी राहिलं पाहिजे. कारभारी केशवमामांनी तुम्हांला सांगायला सांगितलं आहे कीं आज दोघें उपाशी राहा.

कमला : कां रे, कां ? आज आम्हांला उपाशी ठेवण्यापर्यंत कां मजल आली ?

उत्तम : कां म्हणजे ? केशवमामांची लहर !

शाळिग्राम : नाहीं, आज केशवमामांची लहर नाहीं पण आज माईसाहेबांच्या पोटांत दुखतंय ! आज चूलदेखील पेटविली नाहीं. अणासाहेबांना कुठंसं जेवायला जायचं आहे. केशवमामा जाणार आहेत मुंबईला, मग स्वयंपाकाची काय घाई ? माईसाहेबांच्या तर पोटांतच दुखत आहे.

कमला : दादा आज परीक्षेला जायचा म्हणून पोटांत दुखत असेल ! शाळिग्राम, दादा आज उपाशीच का परीक्षेला जायचा ? तूं आठ वाजतांच सांगायला आला असतास-(उत्तम कपडे घालू लागतो.) तर ?-दादा, तूं कपडेसुद्धां घालायला लागलास ? थांब, मी इतक्यांत पिठळं भात करतें-साडेनऊ झाले म्हणून काय झालं ? उपाशीच कसा जाणार तूं ?

उत्तम : न जायला काय झालं ? आजपर्यंत कधीं मला उपाशी राहावं लागलं नाहीं कीं काय ? का मी कधीं उपाशी राहिलों नाहीं ? माईच्या पोटांत दुखायला लागलं तर त्या काय करणार ? आणि आतां तूं पिठळं भात केवहां करणार ?

आज माझी परीक्षा हैं माईसाहेबांना माहीत असतांना, त्या मुद्दाम का करतील असं ?

शाळिग्राम : न करायला काय ज्ञालं ? (तोड वाईट करून) तरी मला वाटलं ! माईसाहेबांना जर माहीत होतं, तर त्यांनी सकाळीच मला हांक मारून कमळीला सांगायला पाठवायचं की नाही ? तिनं केलं असतं जेवण तयार. कमळीला काय येत नाही ? रोजच्याप्रमाणं ती आपल्या खोलींत अभ्यास करीतच बसली असेल. तूं कांहीं म्हण उत्तम-माझे काळ्याचे पांढरे या तुझ्या घरांतच ज्ञाले-मला कांहीं कठत नाहीं म्हणून समजतात काय घरची माणसं ? मी तुमच्या घरांत तुमच्या आजोबापासून आहें. प्रसंग आला तर अणासाहेबांच्या समोर मी ताडफाड बोलायला कमी करायचा नाहीं. माईसाहेब ज्ञाल्या म्हणून काय ज्ञालं ? तुम्ही मला कशाला दावतां ? मनांत आलं तें बोलून दाखवायला कुणाची चोरी ? मला कुणाची भीति ?

उत्तम : अरे पण हो-हो ! तूं तुझ्याकरितां नको भिऊंस, पण आमच्याकरितां तर भिशील की नाहीं ? तूं जाशील सहज बोलून, पण त्रास होईल आम्हांला !

शाळिग्राम : बरं, आज तुमची परीक्षा ! कांहीं तजवीज करायची ? माईसाहेब तर मुलाला घेऊन निजलेल्या ! जसें कांहीं मुलखावेगळं यांनाच मूळ ज्ञाल आहे !

कमला : पुन्हां आपलं तेंच ! माईसाहेबांच्या राज्यांत मुख्य मंत्री केशवमामा आहेत; अणासाहेबांच्या हातांत कांहींच सूत्रें नाहीत, हैं तूं विसरलास वाटतं ?

शाळिग्राम : मला काय जरूर तें लक्षांत ठेवायची ? मी अणासाहेबांचं अन्न खातों-त्यांची आणि तुमची चाकरी करायची येवढेंच माझं काम ! दुसऱ्या-तिसऱ्याशीं मला काय करावयाचं आहे ?

उत्तम : मग गप बैस तर कसा ! बरं, कमळे, तूं तरी आपल्या पोटाची कांहीं व्यवस्था पाहा ! माझ्यासारखी तुझी कांहीं आज परीक्षा नाहीं की तुलाहि घाईनें उपाशीच राहिलं पाहिजे ?

कमला : माझं मी पाहीन रे ! तुला निदान चहा तरी करून देऊं काय ?

उत्तम : वाटेंत चहाचीं हॉटेल्स काय थोडीं आहेत ? चहाच्या नको भानगडींत पद्धूंस ! चहानं पित्त वाढतं आणि चहाकरितां धूर निघालेला माईनीं पाहिला, तर त्यांचं पित्त उचलेल, तेब्हां राहुंदेच तें ! (पड्यांत :—‘देशपांडे, देशपांडे’ अशा हांका ऐकूं येतात.) कोण ? भय्यासाहेब आला वाटतं ? जातांना हांका मारतों म्हणाला होता. ओ-ओ-ओ. तयार आहे मी ! [भय्यासाहेब प्रवेश करतो.]

भय्या० : का ? अगदी तयारी का ? मी म्हटलंच तरी, देशपांड्यांची आज तयारी नसायची म्हणजे काय ? आमच्या स्कूलचे निशाण म्हणजे देशपांडे ! आणि त्यांची आज कुठून दिरंगाई असायला ? [कमळेकडे पाहून] आज भगिनींही निरोप यायला सज्ज आहेत ! साहजिक आहे ! आज बंधुराज स्वारी मारून येणार आहेत. [कमला लाजते. उत्तम हंसतो.] खरं कीं नाहीं ? बरं चला. **उत्तम** : चला. पण अजून अवकाश आहे ना ? वैस तर खरा. जायचं आहेच. [भय्यासाहेब बसतो.] मी तुझी वाटच पहात होतों.

भय्या० : म्हणूनच मीं अगदी घाईनं आलों. येतांना मनांत म्हणत होतों कीं, देशपांड्याला अर्ध्या जेवणावरून उठविष्याइतकी घाई करायची. पण तुम्ही कसले हुशार ? [भय्यासाहेब हंसतो.]

शाळिग्राम : [स्वगत] हुशार म्हणजे काय विचारतां ? अर्धपोर्टी नव्हे तर उपाशीच जायची यांची तयारी !

भय्या० : किती वेळ वाट पहात होतास माझी ? किती वेळ ज्ञाला जेवून ?

उत्तम : बराच वेळ ज्ञाला कीं !

शाळिग्राम : [स्वगत] बराच म्हणजे—सबंध रात्र गेली आहे मध्ये ! [उघड] अहो, यांचं जेवण—

कमला : शाळिग्राम, माई उठल्या का बघे ! बाबू रडत असला तर पहा अन् मला सांगायला ये—[शाळिग्राम जातो.]

उत्तम : (स्वगत) शाबास कमल तुझी ! भोळ्या शाळिग्रामाला युक्तीनं आंव-रून, आपलं गृहचिद्र योग्य प्रकारं तूं ज्ञांकून ठेवलंस. (उघड) साडेअकराला आपला पेपर आहे ना ? कसं होईल त्याची थोडी काळजीच आहे मला !

भय्या० : तुला ? आणि परीक्षेची काळजी ? भले शाबास ! मग माझ्या-सारख्यानं काय म्हणावं ? बरं ज्ञालं, हे पहा तुझे केशवमामा आले ! (केशव-मामा येतात) काय केशवमामा, तुमच्या भाऊयानं असं म्हणायचं म्हणजे न्यायच ज्ञाला कीं नाहीं ? तुम्हीच सांगा !

केशव० : काय म्हणताहेत राजेश्री ? अन् तुम्ही केव्हां आलांत ?

भय्या० : मी आतांच आलों. तुमचा भाचा परीक्षेची काळजी करतो आहे काय होईल म्हणून ! आतां तुम्हीच सांगा, आमच्या स्कूलचं हें भूषण आणि यांना म्हणे परीक्षेची काळजी ?

केशव० : (कपाळाला आंट्या घालून) मला बुवा आश्र्य वाटतं तुम्हां सर्वोचं ! आमच्या उत्तमाला तुम्ही सगळ्यांनी काय म्हणून इतकं चढविले आहे तेंच कळत नाहीं. (कमळेकडे पाहून) कमळे ! अजून तूं इथंच आहेस का ? तिकडे माई तुला केव्हांची शोधते आहे ! बाबू रडतो आहे, अन् तूं इकडे ! (कमळी जाते) तुम्ही चढवितां उत्तमाला कीं, भयंकर अभ्यासी आणि हुशार म्हणून ! हुशार म्हणावा तर त्याच्या तोंडावरची माशी सुद्धां उठत नाहीं. अभ्यासी म्हणून म्हणतां पण अभ्यासांत गुंतला आहे असं तर मी मुळीच पाहात नाहीं—

भय्या० : आपण घरीं असाल तर बघाल कीं नाहीं ? आपण घरांत असतां कुठं ? शिवाय आपला मुलगा कितीहि हुशार आणि अभ्यासी असला, तरी घरच्या मंडळींना तो तसा आहे, असं वाटतच नाहीं. आपण त्याची सुति करण्यापेक्षां दुसऱ्यांनी त्याच्या गुणांचं वर्णन करणं अधिक चांगलं, असाही त्यांत वडील मंडळीचा हेतु असतो, हेतु मला कबूल आहे.

केशव० : नाहीं, म्हणजे तसा माझ्या बोलण्याचा हेतु नाहीं. अभ्यास करीत असेल, तसा तो बरा असेल, पण एकंदरीत काय, तो तरतरीत नव्हे. सांगण्याचा हेतु हा ! आतां तुमचीच गोष्ट ध्या—तुमची बरोबरी उत्तम करील ? मी विचारतों तुम्हांला, करील का बरोबरी ?

भय्या० : (हंसून) भलतंच कांहीं तरी ! तुम्ही एकाद्याला क्षुद्र लेखायला लागलांत म्हणजे बेसुमार करतां—माझी आणि तुमच्या उत्तमाची बरोबरी होईल काय ? तुम्ही जर उत्तमाचे मामा नसतां, तर उत्तमाचा हाडवैरीदेखील त्याच्या हुशारीबद्दल उद्दार काढणार नाहीं, असं तुम्ही बोलतां असं मीं तुम्हांला म्हटलं असतं.

उत्तम : (शांतपणानें) पण हा वाद कशाला भय्यासाहेब ! माझ्या हुशारीबद्दल जिथं माझी मला शंका आहे, तिथं तुम्ही कांहीं म्हटलंत तरी त्याचा काय उपयोग ? शिवाय मामा सांगतात त्यांत खोटं तरी काय आहे ?

भय्या० : गप्प रे ! ह्या बोलण्यांत काय अर्थ आहे ? मामासाहेब, तुम्हांला कसं काय वाटत असेल तें वाटो, पण उत्तमानं मला आपला मित्र म्हणविलं आहे आणि हें मी माझं भाग्यच समजतों. पण खरं सांगायचं म्हणजे उत्तमाबरोबर फिरतांना, माझ्या मछपणाच्या जाणिवेमुळे माझी मलाच लाज वाटते.

केशव० : (निर्लज्जपणानें हंसून) त्याच्या हुशारीमुळे त्याच्या बरोबर फिरायला लाज वाटते कीं, घरून पळून जाऊन, हॉटेलांत कपबशा विसळण्याची आणि

नाटक कंपन्यांतून उर्ध्णखरकटी काढण्याची कामं करणारा म्हणून त्याच्याबरोबर फिरण्याची लाज वाटते ? (उत्तम खालीं मान घालतो) आपलीं मुलं चांगलीं असलीं तर चांगलीं म्हणावींत ! वाईट असलीं तरी चांगलीं म्हणणारा माणूस मी नाहीं.

भय्या० : (स्वगत साश्रव्य) किती दुष्ट मनुष्य आहे हा ! (उघड) कांहीं तरी बोलायचं म्हणून बोलतां झालं केशवमामा तुम्ही ! अशी गोष्ट निदान या वेळी तरी तुम्हीं बोलायची नव्हे ! उत्तमाला किती झांवलं असेल बरं तुमचं बोलणं ? आज त्याची परीक्षा, अशा वेळीं तुम्हीं त्याला गोड बोलून उत्तेजन यायचं, तें हें काय भलतंच बोललांत ! मी उत्तमाचा स्नेही नसतों आणि अनोळखी तिन्हाईत असतों तरी मला राग आला असता, इतकं कङ्क जहर बोललांत ! जाऊ या. आम्ही हा विषयच सोडून देतों, उत्तम, चलतोस ना !

उत्तम : तुला भलतीच पंचाईत लागते बघ भय्यासाहेब !

केशव० : तुम्हीं त्याचे स्नेही आहांत, तेव्हां तुम्हांला राग यायचाच. पण बघा, त्याला कांहीं राग आला का ? आम्हीं बोलतों तें तरी कशाकरितां ? त्यानं शुद्धीवर यावं-चांगल्या परीक्षा उत्तराब्या-नांवलौकिकाला चढावं म्हणूनच ना ? तुम्हांला माझं बोलणं चमत्कारिक वाटतं-बरं मी तरी कशाला वाढवूं ? कायरे उत्तम, केली आहेस का परीक्षेची तयारी तरी ? केल्यासारखें एकदां पास तरी व्हा. नाहींतर इकडे अण्णासाहेबांचा पैसा खर्च व्हायचा आणि तुमच्या चालव्याच आहेत पंढरीच्या वान्या ! झाली आहे का परीक्षेची तयारी ?

उत्तम : (उदासपणाऱ्ये) हो, बहुतेक झालीच आहे !

केशव० : बघा, कसं कचरत उत्तर येतं तें ? ज्याला आत्मविश्वास नाहीं आणि ज्यानं तयारी केली नसेल, त्याचंच असं उत्तर यायचं ! बाकी नाहीं परीक्षा उत्तरलीं तर तुला काळजी कशाला हवी म्हणा ! तुला काय कित्येक हॉटेल्सचीं, कित्येक खाणावळीचीं, कित्येक नाटक कंपन्यांकडचीं बोलावणीं असायचीं. आचारी-पाणके यांची त्था मंडळींना नेहमीं जरूर असतेच ! त्यांतून तुझ्यासारख्या होतकरू व अनुभवी तरुणाची वरणी अगोदर लागायची ! (भय्यासाहेब चिडतो. उत्तमाला भोंवळ येऊन तें भय्यासाहेबांच्या खांद्यावर डोकें टेकतो.) पण कायरे, तुला हॉटेलांत जाणं परवडतं कीं नाटक कंपनीत ? हॉटेलांत चाहिल तेपदार्थ चालण्याला नेहमीं मिळतात, तर नाटक मंडळीत पीटच्या डोअरवर बसून सोबत्यांना फुकट सोडण्याची संधि मिळते !

भय्यां : बसू करा मामासाहेब ! उत्तम, मला तूं उगाच आपल्या घरीं बोलावलंस ! केशवमामा, तुम्हांला कांहीं हृदय आहे काय ? आपल्या घरच्या बाबतींत बोलायचं कारण आणि अधिकार नाहीं, पण मला बोलल्याखेरीज रहावत नाहीं ! शिवाय, तुम्ही उत्तमाला मानानं वडील असलां तरी वयानं खास नाहीं; तेव्हां तितकं स्पष्ट बोललों तर राग येऊ देऊ नका ! तुम्हीं उत्तमाचे सावत्र मामा श्लालांत, म्हणून कांहीं सात जन्मीचे त्याचे हाडवैरी नव्हत. तुम्ही आपल्या कृतीनं शकुनीमामांना-पण ते आपल्या भाच्यावर प्राणापलीकडे प्रेम करीत होते—कंसमामांना लाजिवलंत यांत शंका नाहीं. उत्तम, आपण उगाच थांबलों.

केशव : कांहीं केलें तरी लोक आम्हांला असं म्हणायचेच. पण ईश्वरसाक्ष—

भय्यां : कशाला ईश्वराच्या नांवानं जिव्हा पावित्र करण्याचा प्रयत्न करतां ? पुन्हा सावत्र म्हटलं तर राग येतो. मी म्हणतों, शिस्त लावण्यासाठीं—जरी स्वतःच्या हृदयाला आंतून घरे पडत असून बोलतां असं घरून चाललों तरी—तरवारीच्या घरेवर घरलीं म्हणजेच मुळे मनासारखीं वागतात असं नाहीं.

केशव : मग काय बोलणं सोडून देऊन, त्याला खुशाल नाटकांत जाऊं यावं म्हणतां ? तें चांगलं ?

भय्यां : त्यांत तरी काय विघडतं असं मी तुम्हांला विचारतों ?

उत्तम : राहूं दे म्हणतों ना भय्यासाहेब—

भय्यां : थांबेरे ! आज तुमच्या जरबेनें तो नाटकाकडे गेला नाहीं आणि उद्यां ग्रेज्युएट झाल्यावर नाटकधंद्याकडे वळला तर त्यांत काय विघडलं ? शिक्षण झाल्यावर नोकरीच केली पाहिजे असं कुठे ? नोकरीखेरीज जगांत प्राणिमात्राला दुसरा तरणोपायच नाहीं काय ? उत्तमाचे वडील, तुमचे मेव्हणे त्या मुंबई डॉफिसांत दिवसाचे अठरा तास खपतात, नौकरींत राबतात—काय सुख जेवतात ? मी तुम्हांला विचारतों नोकरीसाठीच शिक्षण करायचं का ? नोकरी ! नोकरी—नोकरीच्या मोहानें—मुंबई डॉफिसकडे सकाळीं आठ वाजण्याच्या आंत जाताना आणि संध्याकाळीं साडेसात वाजल्यानंतर परत येताना तरुण, मुळे, वृद्ध वैगेरे सुशिक्षित हमालांचा तो प्रचंड तांडा पाहिला म्हणजे आमच्या देशाची दैन्यावस्था विक्राळ जबडा पसरून देशाला ग्रासायला बसली असल्याचं उघड उघड दिसतं. असं हें भेसूर सत्य दिसत असतांहि तुमच्यासारखी मंडळी, एखादा मनुष्य नोकरीचा नाद सोडून धंद्यांत शिरतो असं पाहून त्याला भंडावून सोडूं लागतात, याला काय म्हणावं ?

केशव० : (हंसून) शाबास आहे आपल्या शहाणपणाची ! नोकरी करायची सोडून, नाटकाचा धंदा: काढून तुम्ही आपला दरिद्री देश धनसंपत्त करणार म्हणायचे ? शाबास ! शाबास ! मला वाटतं आपणहि शिक्षण संपल्यावर नाटक-धंदाच काढणार ! तुम्हांला नोकरीची काय आवश्यकता ? कसं झालं तरी पांचपंच-वीस हजारांचे तुम्ही इनामदार ! घरचं भांडवल तुम्ही घालाल ! पण आमचा उत्तम काय करील ? नाहीं तर त्याला नाटकं लिहायला शिकवा ! तो लिहील तुमच्या कंपनीकरितां नाटके !

भय्या० : बस् करा ! फार झाले ! चल उत्तम, पाय काढच आतां !! आहे ना सायकल ? आपण दोघेहि सायकलवरच जाऊं !

केशव० : छे: छे:, सायकल मला हवी आहे. मी आतांच अकराच्या ट्रेननं मुंबईला निघालों आहें ना ? तुम्ही दोघे आहांत, टांग्यांतून जा. नाहींतर तुमची आहेच सायकल—उत्तम जाईल पायी. देवाच्या दर्शनाला पायी गेल्याशिवाय पुण्य लागत नाहीं ! परीक्षेला जायचं तिथं सायकलीचं सौंग कशाला ? आणि तुला पाहिजेच असेल तर जातां जातां स्टेशनवर येऊन सायकल घेऊन जा. भय्यासाहेब, तुम्ही फार रागावलांत ! माझी तशी कल्पना नव्हती ! असो; झालं तें विसरून जा. उत्तम, तूं परीक्षेत पास होशील असा माझा तुला आशीर्वाद आहे. अरे, नमस्कार तरी कर मला ? आणखीं अण्णासाहेबांना आणि माईंना नमस्कार केल्याशिवायच का जाणार ? बघा भय्यासाहेब, मी बोलतों म्हणून आणखीं तुम्हांला राग येतो. जा हं सायकल घेऊन स्टेशनवरून. (झटक्यानें जातो.)

उत्तम : भय्यासाहेब !—

भय्या० : कळलं तूं काय सांगणार आहेस तें ! जा बाबा स्टेशनवर. तुला गेलंच पाहिजे. न जाऊन सांगतोस कुणाला ! बाकी इतकं अवलादीचं वीप यांच्यांत भरलं असेल अशी माझी कल्पनादेखील नव्हती ! तूं आणि कुमुल कसं हें सहन करीत असाल तें तुमचं तुम्हांला माहीत !

उत्तम : (विषण्णतेनें हंसून) हं ! अरे, या खंदकापलीकडच्या गोळ्या ! पण शत्रूचा प्रत्यक्ष मारा—आमच्या माईसाहेबांच्या तोफेचा घडाका तुला माहीत नाहीं ! आम्ही लहानपणापासून तो सोशीत येऊन जिवंत राहिलो आहों पुन्हां हें विशेष नाहीं का ! बरं पण जा आतां तूं पुढें, मी आलोंच मागून स्टेशनवरून ! होईल थोडा उशरी, पण वेळेच्या आंत खचित येतों.

(जायला निघतात. तोंच आँफिसला जायला निघालेले अण्णासाहेब दारांतूनच डोकावतात, त्यांना पाहून भय्यास) अरे, अण्णासाहेब आले.

अण्णाऽ : आज तुझी परीक्षा ना रे ? किती वाजतां सुरुवात आहे ? जायची वेळ झाली आहे ना ? कांहीं आहे का बरा विचार ? लावा दिवे, पऱ्ठंदे एकदां प्रकाश ! अजून खोलींतून बाहेरच पडला नाहींस वाटतं ? आणखीं, अरे, जायच्या वेळेपर्यंत मुलाला इकडेतिकडे घेऊन फिरवलं असतंस तर ? घरचीं कामं कांहीं करायचीं नाहींत, असा निश्चयच केला आहेस की काय ? कमळीचाहि ठिकाणा नाहीं ! घरीं एकठ्या माणसाला त्रास होतो—कामं उरकत नाहींत, त्यांतून आज पोटांत दुखत होतं—एवढांहि आतां कळूं नये कारे तुम्हांला ? कां हेंहि सांगायला पाहिजे ? (उत्तम मुकाट्यानं नमस्कार करतो.) नीट शुद्धीवर राहून प्रश्नांचीं उत्तरं लिहा— (अण्णासाहेब जातात.)

भय्याऽ : मला तुझं आश्र्यं वाटतं. तूं कुणापुढं कांहींच कसा बोलत नाहींस ? आपलं बरोबर असो अगर चुकीचं असो—ऐकून ध्यायचं, उत्तर द्यायचं नाहीं, हें कुठलं धोरण ? अशानं तुझ्या अंगाला तरी काय लागणार ? अशानं मरशील कीं लवकर ! तुला काय तोंड नाहीं ?

उत्तम : बरं ज! तूं, जाऊं दे तें; तूं जा पाहूं, नाहीं तर खरोखरच उशीर होईल !

भय्याऽ : तूं येशील ना लवकर ?

उत्तम : त्याची तुला नको काळजी ! (भय्या जातो) भय्यासाहेब मला विचारतो ‘तुला बोलायला तोंड नाहीं का ?’ नाहीं, मला बोलायला तोंडच नाहीं ! मी काय बोलूं आणि मी बोलून माझं ऐकणार कोण ? हा ! केशव—नव्हे कठोर-मामा हा असा ! अण्णासाहेब सर्वस्वी माईसाहेबांच्या ओंजळीनें पाणी पिणारे ! मी कुणाला काय बोलणार आणि माझं ऐकणार कोण ? सर्वांचे ठीक चाललै आहे ! ठीक कां, चैन चालली आहे ! हाल काय ते आग्हां दोघांचे—माझे आणि कमळीचे ! केशवमामा आले—क्षतावर मनसोक्त घाव घालून गेले. अण्णासाहेबांनी एकदोन शब्दांनीं शोभा केली; पण—पण माझ्या उपाशी पोटाची चाकशी एकानं तरी केली काय ? त्यांतल्या त्यांत मामांना स्टेशनपर्यंत हेलपाटा देण्यांतच मौज वाटली ! आमच्या उपाशी पोटाची चौकशी करण्याची कोणाला काय जरूरी ? तीच आमची आई असती तर ? आई, आई, अहाहा ! आईचं स्मरण होतांच मन पुन्हां ताजंतवानं झालं, पोट भरून आलं आणि शरीरांत नवीन उत्साह निर्माण झाला आईच्या कल्पनेत तल्लिन झाल्यावर मी जेवलों नाहीं हेंहि

विसरून गेलों ! आई हैं अमृत आहे ! आई ! तुझ्या आठवणीचं अमृत पिऊनच मी परीक्षेला जातों ! बा उपाशी पोटा ! तूं उपाशी असल्याची कागाळी करणार नाहींस ना आतां ? आई, आज मी उपाशी पोटीं असलों, तरी तूं दुःखीकष्टी होऊं नकोस—माझं सारंच आयुष्य असं उपाशी पोटीं खचित जाणार नाहीं. उद्यां माझ्या परीक्षा होतील, मी मिळविता होईन आणि तुझ्या आशीर्वादानं मी पोटभर जेवेन; इतकंच नव्हे तर यथाशक्ति दुसऱ्यालाहि वाढीन. बा उपाशी पोटा ! मातेची ममता पित्याला यायची नाहीं, म्हणूनच मोरोपंतांनी “प्रसाद पट झांकिती परि परा गुरुचें थिठें” म्हटलं आहे, त्याकडे लक्ष देऊन तूं अण्णासाहेबांवर रागावूं नकोस. उपाशी पोटीं कामाला हात घातल्याखेरीज त्या कामाची कळ लागत नाहीं, या उदात्त भावनेन, तूं परीक्षेत दुर्लक्ष करूं नयेस म्हणून तुला उपाशी ठेवण्याची योजना मुद्दामच माईसाहेबांनी केली आहे, असें समजून त्यांचे तूं उपकारच मान. (घञ्याळ पाहून) अरे, ज्ञालेच की अकरा ! अर्ध्या तासांत स्टेशनवर जाऊन परीक्षेचा मंडप गांठला पाहिजे (जातो.)

प्रवेश २ रा

स्थळः—माजघर. माईसाहेब व कमळा

माईसाहेब : वाहवा ग वाहवा ! कुणी म्हणेल मी अगदीं हिचा जीव ध्यायलाच उठलें आहें. काय ग, इतकं आरडाओरडायला न् कळवळायला ग काय झालं ? बघा, काय रीत आहे ती ! कांहीं चुकलंसवरलं, तर दटावायची देखील कांहीं सोय राहिली नाहीं कुणाला ! अग पण कारटे, नीट मुलाला ध्यायला देखील येते नाहीं का ? भाजी होत आहे भाजी कीं त्याची ! आण—आण त्याला इकडं ! चुरमडलास त्याल्य. कळवळला कीं ग जीव त्याचा ! अवदसा जन्माला आली आहे जशी ! बघतेस काय तोंडाकडे अशी मारक्या म्हशीसारखी ! दे त्याला. अन् पुढां त्याला कधीं हात लावशील तर पहा मग ! हिरवीपिवळी करीन—सांगून ठेवतें. माणसानं बोलूं नये—बोलूं नये म्हटलं तर बोलूं नये तरी कुठवर ? बोलायचं नाहीं, दटावायचं नाहीं,—पांच बोटं लावायचीं नाहीत—हो ! आम्हीं पडलों किती झालं तरी सावत्र आया ! एवढंसं कांहीं करा कीं झाला पराचा कावळा ! मेलं मागल्या जन्मीं कसलं पाप झालं होतं, तें या जन्मीं या आरख्यांच्या रूपानं—आमच्या पुढें आम्हांला छळायला येऊन उभं राहिलं आहे.

ही कारटी ही असली ! अन् तो कारटा तो तसला ! मधाशीं नमस्कार करून गेला, तो तरी किती ऐटींत ! मला नमस्कार करावयाचा म्हणजे दहापांच मणांचं ओळंच पडतं आहे डोक्यावर जसं कांहीं ! मला कुठं आहे तेवढा हा ! मी काय सुजून बसले आहे जशी त्याच्या नमस्कारासाठीं ! सावत्र आयांचा जन्मच खोटा ! काय ग, तुला आज शाळेंत जायचं नाहीं वाटतं ! बोलतां येत नाहीं का ? जायचं ना शाळेंत ?

कमला : हो जायचं आहे !

माई : मग कां गेली नाहींस ? बागा वाजून गेले ना ?

कमला : [अडखळत] बाबूला घेतलं होतं.

माई : हें असंच घेतलं होतंस ना ! ओरडून ओरडून त्याचा प्राण कासावीस झाला, तरी त्याला समजवितां येईना, असंच घेतलं होतंस ना ? कळकळच कीं नाहीं तितकी ? बाबूला घेतलं होतं म्हणे ! ठेवून जायचं होतंस. तुम्हांला कोण विचारणार होतं ? निमित्ताला टेकलेली माणसं तुम्हीं. बाबूला घेतलं होतं म्हणे—उजाडल्यापासून ठिकाणा होता का तुझा ? बसली होतीस कीं बुकांत डाकं खुपसून. शाळिग्रामाला बोल्गायला पाठविलं, तर आपल्या भावाच्या खोर्लींत हित-गुज करायला गेली होतीस. शिणली असशील कीं नाहीं बाबूला घेऊन. कसलं ग एवढं भावाबरोबर हितगुज चाललं होतं आज ? कुठलं राज्य जिंकायचा मनसुबा करीत होतां ? [केशवमामा प्रवेश करतो.] कां रे, परत कां आलास ? गाडी चुकली वाटतं ? उन्हाचा उगीचच त्रास झाला म्हणायचा ! धामानं डबडबला आहेस अगदीं. सायकलवरूनच आलास का ?

केशव० : सायकलवरूनच आलों. सायकल परत आणण्यासाठीं उत्तमाला स्टेशनवर बोलावलं होतं-आला तो ! पण माझी गाडीच चुकली. मग त्याला तसंच जायला सांगितलं. त्याला सायकल देऊन मी कसा चालत येऊं ? काय ऊन लागतंय बाहेर-हुश्शा ! [कमळीकडे पाहून] कां ? हिला कां कैद्याच्या पिजन्यांत कैदी उभा करतात तशी केली आहेस ?

माई : कैद्यासारखी का मीं तिला उभी केली आहे ?

केशव० : मग कां अशी उभी राहिली आहे ही ? तुम्हापुढं आली कीं अशीच असते.

माई : आतां मला रे काय माहीत ? मी का वाधीण आहें कीं काय ? पण अशी गरिबासारखी दिसते म्हणून ती गरीबच आहे, असं समजतोस का काय तिला ? नाहीं रे बाबा ! गोगलगाय अन् पोटांत पाय !

केशव० : जाऊं दे तें-शाळेत नाहीं गेली ही ?

माई : (हंसून) ही-ही कोण ? अरे पुरतं तिचं तुझं लगीन तरी लागूं दे ! मग कर ती न् ही ! (कमळी जाऊं लागते तिला) निघालीस कुठं ? इतक्यांत इतकं नको कांहीं लाजायला ! निघालीस कुठं ?

कमला : शाळेत जायचं आहे—

केशव० : ताई, मला थोडी कॉफी करून दिली असतीस म्हणजे—

माई : तुला हवी आहे कॉफी आणि ही निघाली आहे शाळेत ! ही नवज्याची काळजी ! नुसतं लाजलं म्हणजे झालं ! आतांपासून असं, तर पुढं काय करशील ?

केशव० : मग तू असली कसली बायको करून देणार मला ? तिचं राहूं दे ! तुझ्या पोटांत दुखत होतं तें राहिलं का ? तूंच कॉफी करून दे.

माई : अन् ही काय करील ? तिला जाऊं दे शाळेत ? माझ्या मांडीवर निजलायू बाबू मी इथून हाललें तर उठेल. तुला आज शाळेत गेलंच पाहिजे का ? तुझं कांहीं खोलंबायचं नसेल तर रहा-जा कॉफीला आधण ठेव, जा बघूं ! आणि नसलं तुझं लक्ष घरांत लागत तर जा-हो ! तुझं आणखीं हें नको. (कमळी जात नाहीं.) ही का तुला कॉफी करून देणार आहे ? हिनं केल्यावर आणखीं काय हवं होतं ? अलीकडच्या मुली या अशाच असायच्या-नुसतं शाळेत जाऊन पुस्तकं वाचायला आली न् झक्कपक् पोशाख करून मुलीतून हिंडायला मिळालं कीं झालं ! पण बोलायचं कुणी ? नाहीं शाळेत पाठवूं तर लोक म्हणायचे ‘बघा, हीच मुलीची आई असती तर मुलगी शाळेत जायची राहिली असती का ?’ सकाळीं माझ्या पोटांत दुखत होतं-तर साबूदाण्याची लापशी करून द्यायची मनांत आलं नाहीं हिच्या ! मीं जेव्हां आपल्या प्रेमा-बाईकडे निरोप पाठविला, तेव्हां तिनं आणलं थोडं कांहींस करून ? तिकडे न् तुला जेवायला जायचं होतं-मेली जेवली कीं नाहीं कोण जाणे ! काय ग जेवलीस का ?

कमला : (खालीं मान घाल्न) नाहीं !

माई : नाहीं ? आणि उत्तम ?

कमला : तोहि नाहीं !

माई : तो देखील नाहीं ? उपाशीच गेला का ?

कमला : हो !

माई : हो ? हो म्हणून सांगायला लाज नाहीं वाटत आणखीं ? बायकेच्या जन्माला आली आहेस की जनावराच्या ? आपली स्पष्ट निलाजरेपणाने ‘हो’ म्हणतेस. माझ्या एक पोटांत दुखत होतं, पण तुळं तरी कांहीं दुखत नव्हतं ना ? आपल्या भावाला पाठविलंस उपाशी-आणखीं तूंही शाळेत निघालीस उपाशीच ! तो पुरुष आहे, पण तुळं तुला तरी करून खायला हरकत नव्हती ? जी आपल्या भावाला उपाशी ठेवते—जी स्वतः उपाशी राहते—ती नव्ह्याला काय विचारणार आहे ? केशवा, तुला बायको करून द्यावी म्हटलं खरं, पण ही कशी काय बाबा तुझा संसार साजरा करणार आहे देवाला ठाऊक !

केशव० : लग्न ज्ञात्यावर सर्व खटलं ताळयावर येईल; त्याची नको तुला काळजी. भावाला पाठविला उपाशी—

माई : तरीच बरं का मधाशीं नमस्कार करून जायच्या वळेला एवढा घुस्ता आला होता ! उपाशी गेला, पण बोलला नाहीं एका शब्दानं—तशीच घाई झाली होती तर एखादा लाडू दिला नसता का मीं ?

कमला : [स्वगत] आईपणा असा गाजवायचा नाहीं तर कसा ? चुकी दादाची आणि माझीच काय ती !

केशव० : पण उपाशी गेला त्यांत बिघडलं काय ? उपाशी पोटीं गेला आहे तेंच बरं आहे. परीक्षा देतांना जर मन कुचराई करायला लागलं, तर उपाशी पोट त्याला सांगेल, कुचराई झाली, तर जन्मभर असं उपाशी मरावं लागेल—तेव्हां कुचराई करून नको. उपाशी पोट असतांनाही कामाला लागण्यांत घैर्य दाखविण्याची वेळ अशा रीतीनं आम्हां हिंदूत-ब्राह्मणांत आली, हें मी देशाचं भाग्यच समजतों. कारण ब्राह्मणांनी भोजनाच्या बाबतीत गुरफटून आमचा देश बुडविला आोह. नाहीं जेवला तर नाहीं, त्याचं तूं तरी इतकं जिवाला लावून कां घेतेस ? या बोलण्याच्या नादांत कॉफी करून द्यायचं तूं विसरणार वाटतं ? त्यांतून तूं माझ्या गळ्यांत असली बायको बांधते आहेस ? काय ग कमळे, आपलं लग्न लागल्यावर तूं असंच करणार का ?

माई : एवढंच करून राहिली तरी नशीब समज तुळं ! अरे, ती आतां सगळ्या परीक्षा देणार. मोठी थोरली हपिसरीण होईल—ती जाईल नोकरीवर आणि तुला सांगेल तुझा अन् तिचा सैंपाक करून ठेवायला—

केशव० : तेवढी गोष्ट मात्र बोलून नकोस ! तिला नौकरी करूं दैर्घ्य-तेवढाच

वरखचार्ला माझ्या हातीं पैसा खेळेल. पण सैंपाक मात्र हिनेच करून घातला' पाहिजे.

माई : अरे पण तिला सैंपाक करतां येईल तेव्हां ना तुला ती करून घालणार ? सैंपाक करून तिंने हपीसला केव्हां जायचं ? हं, बाबूला घेऊन जा, नीट निजीव पाळण्यांत नेऊन—येईल का निजवायला नीट ?—काम सांगूनये म्हटलं तर मेलं हातनं होत नाही ! जा, आणखीं केशवाला कॉफी करून दे, नी तूंहि कांहीं करून खा. आज नाहीं शाळेंत गेलीस तरी चालेल. तो एकटा उपाशी गेला, जाऊ दे—कुणीकडून तरी सावत्र आईचा उणेपणा होईल तेवढा पाहून जगांत डांगोरा पिटायचा, एवढंच तुम्हांला समजतं. पण सगळंच ध्यानांत घेऊन आमचं चालायला पाहिजे ना ? तरी बरं मी आपलं होईल तेवढं पाठीवर टाकतें. तिकडून वरचेवर सांगायचं होतं कीं ‘ पहा बरं, लोकांत वाईट दिसेल असं कांहीं करू नका ! ’ पण यांनी तर आमचा उणेपणा जगापुढं मांडायचा चंग बांधला आहे जसा कांहीं !

केशव० : तें आतां तुझ्या जन्मालाच लागलं आहे. [कमळा मुलाला घेऊन जाते] बाकी ताई, तू कमीला फारच बोलतेस बघ, आणखीं आज मारलंसहि वाटतं ?

माई : इतक्यांत इतकी कळकळ वाटायला लागली का ? उत्तम उपाशी गेला तर तें तुला खपतं आणि कमलेला बोललेलं कांहीं तुला बरं वाटतं नाहीं ? वा रे वा ! काय सांगून तुला ? या कारब्यांना समारे पाहिलं कीं त्यांना खाऊं का गिंकू असं होऊन जातं मला ! माझ्यापुढं मेलीं तोरा मिरवतात. ह्या कारटीचं असौ एक मेलं ! ती तुझा संसार उभा करील. पण माझ्या डोळ्यांत तो कारटा सारखा सल्लो आहे. सवतीचं कारटं, त्यांतून, माझ्या बाबूचा दायाद—

केशव० : ताई, ताई फारच वाहावत चाललीस तूं ! सर्व गोष्टी खन्या असल्या तरी वायफळ बोलून काय करायचं ?

माई : या कारब्यांची कल्पनाच कपाळाची शीर उठवते. त्यांतून आज—

केशव० : आजच तुला इतकं संतापायला काय झालं ?

माई : आज त्या कारब्याची परीक्षा आहे ना ? त्याला सान्या शहरांत चांगला चांगला म्हणतात ! त्याची वाखाणणी करतात ! उद्यां तो परीक्षेंत उतरेल ! सवतीच्या कारब्याचं बरं झालेलं मला कसें बघवेल ? माझ्या बाबूचा भागीदार—अर्ध्या वांटणीचा हिस्सेदार-त्याला काय म्हणून अर्धी वांटणी द्यायची ?

केशव० : पण त्याला तूं काय करणार ?

माई : काय करूं तेंच सुचेना, म्हणून माझा मलाच संताप आला आहे. कारटं एखाद्या रोगानं आजारी पडून-माझ्या हर्ती जर असतं तर—

केशव० : मग तुझ्या हर्ती नाहीं कीं काय ? एकाद्या दिवशीं जेवणांत—

माई : वीषसुद्धां घातलं असतं रे ! पण लोकापवाद आहे ना ? वीष घातल्याचं उघडकीला यायचं नाहीं का ? अरे, दुसऱ्यांनी केलं तरी तें माझ्यावरच यायचं ! मग तें मीं कसं करूं ? नाहीं तर तेंही मीं केलं असतं. तसं करतां येईना, अन् माझ्या मनासारखं होईना ! जगांत काय कॉलरा, प्रैग, इफ्फलेन्झा, थोडे का रोग पसरले आहेत. पण हा कारटा त्यांना कसा सांपडेना ? आम्हां बायकांच्या मनांत असतं पुष्कळ, पण साऱ्याच गोष्टी कुठं मनासारख्या होतात ? म्हणून तर मनां-तल्या मनांत कुढायचं, संतापायचं, अन् छळायचं !

केशव० : पण नुसतं छक्कून काय होणार ?

माई० : मग काय करूं तर ? तुझी कांहीं मदत होईल, म्हणून कांहीं तरी निमित्त करून तिकडे हड्ड घरून बसलें, अन् तुला आणवलं ! पण तुक्षं घरांत कांहींच लक्ष नाहीं. तूं आपला आज मुंबई, उद्यां मद्रास तर परवां कलकत्ता करण्याच्या पाठीं लागला आहेस. म्हटलं तूं कांहीं युक्ति काढशील. त्या कारट्याचं बरं झालेलं मला बघवणार नाहीं—

केशव० : अग कुणी ऐकेल ? पण मी काय करूं ? मला करतां येण्यासारखें असतं त्यांत मी कधीं अंगचोरपणा करतों का ? तूं सांगितलंस तर त्याला दोन वेळां घरांतून पळवून लावलं—

माई : पण तें कायमचं कुठं झालं ?

केशव० : अण्णासाहेबांनीं दहा रुपयांचें बक्षीस लावून वर्तमानपत्रांत ‘नोटीस’ दिली अन् त्याला आणवला, त्याला मी काय करूं ?

माई : म्हणून म्हणतें कीं त्याचा कायमचा कांहीं तरी बंदोबरत नको का व्हायला ?

केशव० : मी त्याच विचारांत आहें.

माई : पण कायरे, तुमच्या कागदपत्रांतून नसतं का कांहीं करतां येण्यासारखं ?

केशव० : त्याचाच मी विचार करतों आहें. तसं कांहीं करतां येईल.

माई : मग तें कर ! कुणीकडून तरी त्या कारट्याचं—

केशव : तसं करायला प्रथम अण्णासाहेबांच्या मनांतून तो पूर्णपणे उतरला

पाहिजे ! वाकी घरांतून पक्कून गेल्यापासूनच त्यांच्या मनांतून उत्तम उत्तरायला सुरवात झाली आहे, तो पूर्णपणे उत्तरायला पाहिजे. आणखीं—

माई : आणखीं काय ? तिकडच्या मनांतून पुरतेपणीं उत्तरण्याची खटपट मी करतै; आणखीं काय ?

केशव : व्यसनी, बद्माष, वेडा असा झाला पाहिजे, आणि तसा खराखुरा झाला नाहीं तरी, प्रसंगी पडल्यास सरकारदरबारी तसा तो आहे, असें सिद्ध करून दाखवितां आलं पाहिजे !—

माई : मग त्याला काय हरकत आहे ?

केशव : अग ताई, त्याला सारं शहर चागलं म्हणतं, हुशार समजतं; आणि खरं पाहूं गेलं तर तो आहेहि हुशार ? त्याला बद्माष, वेडा कोण म्हणणार ?

माई : पण त्याला, तुला व्यसन लावतां येईल.

केशव : हो—

माई : व्यसनी झाल्यावर बद्माष व्हायला आणि वेडा करायला किती उशीर लागेल ? केशवा, करच एवढं ! त्याशिवाय माझं मन शांत होणार नाहीं ! त्याला व्यसनाला लाव. पण तो व्यसनी व वेडा झाल्यावर काय होईल ?

केशव : काय होईल म्हणजे ? अग, मग अण्णासाहेब आपलं मृत्युपत्र (माई दचकते) करतील, त्यांत उत्तमाचा वारसा अजीबात उडवितील !

माई : मग तर करच एवढं ! त्याला काय वाटेल तें करून व्यसनी कर; आणि याच वेळेला त्याला व्यसन लावायला संधि चांगली आहे.

केशव : संधि आहे खरी ! आतां तो परीक्षा उतरेल नी सर्व गांव त्याला डोक्यावर घेऊन नाचायला लागेल; तो जाईल कुशारून ! अशा वेळीं आपण जर त्याला व्यसनाची वाट दाखविली तर—

माई : अगदीं आपल्या मनासारखं होईल. तूं काय वाटेल तें कर. पण केशव, हैं काम तुलाच करायला इवं. माझ्या मनासारखं कर मी तुझ्या तोंडांत तोंडभर साखर घालीन ! त्याला व्यसन लागूं दे, तो बद्माष होऊं दे. त्याला वेडा कर. काय वाटेल तें होऊं दे. तो मेला नाहीं तरी त्यांच्या जिवंत जन्माचा सत्यानाश होऊं दे. पण माझ्या बाबूच्या सुखांतला कांटा काढून टाक—

केशव : मीं त्या प्रयत्नाला लागण्याचा विचार केलाच होता पूर्वीपासून आणि आतां मी तें लौकरच करणार आहें. पण तूंहि हलकेहलके अण्णासाहेबेंच्या पाठीशीं एक दुमणं लाव.

माई : तें कसले ?

केशव : त्यांच्या मागं दुमणे लावायचं कीं, तुमच्या जिवांत जीव आहे तोंपर्यंत उत्तमचं अन् बाबूचं नीट करून टाका; उत्तमानं माझ्या बाबूला पुढं पाठीमागं त्रास द्यायला नको.

माई : हे का मी केल्याशिवाय राहीन ? तू सांगायच्या आधींच माझा तगादा तिकडच्या पाठीर्ही मीं करायला सुरवात केली आहे. आणखी त्या कारव्याला व्यसन लावायचा उद्योग तू करीत असतांना त्याच्याबरोबर तुला एखादं व्यसन लागलं तरी हरकत नाहीं. मला कांहीं कमी नाहीं. मी तुझ्यां व्यसन चालवीन. उत्तमाला वेड लावण्याकरतां, देवेदवर्षि, अंगरेधुपारे देखील करीन म्हणतें मी !

केशव : काय करायचें असेल तें तू खुशाल कर. पण चल, मी आतां एक्सप्रेस-लाच मुंबई जातों. कॉफीबरोबर मला थोडं फराळाचंहि दे. मुंबईहून येतांच मी लागतों त्या उद्योगाला. हो, मी म्हणत होतों कीं, मला बरोबर शंभर रुपयेच कसे पुरणार ? आणखीं एक शंभरभर असते तर मी तें—हे आणणार होतों—

माई : मग काल त्याच वेळेला कां नाहीं मागितलेस ? तू पुरे म्हणालास—

केशव : आतां दे, चल. पण ताई, तुला सांगून ठेवतों, कमीला फारसा त्रास देऊ नकोस अं !

माई : [इसत] बरं—बरं, आधीं तिनं केलेली कॉफी घे चल—

(जातात.)

प्रवेश ३ रा.

[स्थळ : अण्णासाहेबांचे घरापुढील व्हरांडा. कमला पत्र वाचीत येते.]

कमला : (पत्र उल्थें पालथें करून) मामाचं पत्र हें. येतो आहे मामा. केव्हां बरं येणार आहे ? (पत्रावरची तारीख पाहून) तारीख वीस. पांचच्या गाडीनं—म्हणजे उद्यांच ! मामा पुण्याला किती दिवसांनीं पण येतो आहे ! आई वारल्यापासून मामा कांहीं पुण्याला आलेला नाहीं. मामा येणार, हे कळतांच मला किती आनंद झाला आहे ! दादाला देखील माझ्या सारखाच भारी आनंद होईल. मामाला आमची आठवण झाली म्हणायची ! परगांवीं गेलेली आई परत भेटायची म्हणून कळल्यावर जसा आनंद व्हावा, तसाच आनंद, मावशी किंवा

मामा भेटणार म्हणूनहि होतो ! बरं झालं मामा येणार तो ! चार दिवस आम्हांला तितकंच बरं वाटेल ! मामाच्या सहवासांत, माईसाहेबांच्या गरमपणाला थोडीशी तरी नरमाई येईल. मामांनी परत जातांना मागच्या सारखं-आई वारली त्या वेळेला नेलं तसं, आणखीं या खेपेला चार दिवस आपल्या खेड्याला-आमच्या त्या रम्य आजोळाला नेलं तर किती बरं होईल ! मला न्याच म्हणून मी मामाला सांगेन. अहाहा ! मामाच्या आनंदांत दंग झालें आणि दिवसाचा सारा त्रास, माईसाहेबांनी हातावर मारलेल्या काठीचा ठणकाहि विसरून गेलें. मला अन् दादाला दिवसाचं उपाशी रहावं लागलं, तेंसुद्धां माझ्या ध्यानांत आलं नाही. दादा अजून कांहीं परत आला नाहीं; पांच वाजायला आले आहेत. इतक्यांत येईल वाटतं. मी जेवलें, पण दादा नाहीं जेवला अजून. दादाच्या अगोदर मी कां बरं जेवलें ? किती मी निष्ठुर आहें ! दादा उपाशी अन् मी जेवलें ! पण मी सुखानं का जेवलें ? जेवलें नाहीं तर माईसाहेबांचा आणखी प्रसाद मिळेल, या भीतीनं चार घांस खाल्ले. पण दादा जेवला नाहीं-तो उपाशी आहे-(पाहून) आलाच दादा ! (उत्तम येतो) आलास दादा ? फारच थकला आहेस. मी तुझी वाटच पहात होतें. चल. अगोदर जेवायला चल. मी जेवलें, तू उपाशी आहेस.

उत्तम : नाहीं ताई, मी उपाशी नाहीं. तू जेवलीस ना ? बरं झालं. तू जेवलीस ना ?

कमला : मी जेवलें. पण तू कुठं जेवलास ?

उत्तम : जेवलें नाहीं, पण फराळ केला.

कमला : कुठं ? केव्हांशी पण ?

उत्तम : परीक्षेच्या मधल्या सुट्टींत. मी उपाशी होतों हें आपल्या शाळिग्रामला माहीत होतं ना ? तो म्हातारा का स्वस्थ बसणार आहे ? मधल्या सुट्टींत मी जों बाहेर येतों आहें, तों शाळिग्राम हातांत फराळाचा डबा घेऊन माझी वाट पहात उभा ! मला पाहतांच अगोदर हें खा, मग काय बोलायचं तें बोला असें म्हणाला !

कमला : (डोळ्यांत पाणी आणून) शावास शाळिग्राम ! दादा, शाळिग्राम-सारख्या घरांतल्या नोकरानें आपली इतकी काळजी वाहावी, अन् घरांतल्या माणसांनी—

उत्तम : जगाचाच हा न्याय आहे ! त्यांत काय आहे विशेष ?—बाकी शाळिग्राम म्हणजे एक रत्न आहे आपल्या घरांत ! आमच्यासाठीं रात्रंदिवस अगदीं आंतल्याआंत तळमळत असतो—

कमला : आणखी आईची आठवण निघाली कीं, त्याच्या डोळ्याला पाणी येतं. कित्येकदां तर एकटाच असतांना आपल्या आईच्या तसविरीपुढं बसून, जवळपास कोणी नसलं म्हणजे घटकाच्या घटका रडत असतो.

उत्तम : पूर्व जन्मीचा लागाबांधा आहे झालं ! यानं आमची बाजू घेतली, म्हणजे अण्णासाहेब सुद्धां गप्प बसतात !

कमला : असू दे तें ! मी काय म्हणत होतें ! हं, आजचे पेपर कसे गेले आहेत ?

उत्तम : फारच चांगले गेले आहेत ! परीक्षेची आतां नाहीं काळजी !

कमला : चांगलं झालं ! आजच्यासारखेच सगळे पेपर गेले म्हणजे मिळवली. वरं, तुझ्या स्नेह्याचे ?

उत्तम : कुणाचे ? भय्यासाहेबाचे का ? त्यानेहि चांगले लिहिले आहेत ! वा ! ताईसाहेब, भावी वराची आतांपासूनच का इतकी काळजी ? छान्-छान् !—

कमला : (लाजून हसते) हें रे काय दादा ? मीं तसं म्हणून कां विचारलं ?

उत्तम : भय्यासाहेबाशीं तुझं लग्न व्हायला किती अडचणींचे पर्वत मध्यें आहेत, माहीत आहे का तुला ?

कमला : दुसऱ्यातिसऱ्या अडचणी लक्षांत घ्यायचं कारण आज नसलं, तरी एक अडचण आजच मूर्तिमंत माझ्यापुढं माईसाहेबांनीं मांडली आहे !

उत्तम : ती कोणती आणखीं ?

कमला : माईसाहेब माझं लगान लावून देणार आहेत—

उत्तम : कौणाबरोबर ?

कमला : त्यांच्या भावाबरोबर ! केशव—कठोरमामाबरोबर !

उत्तम : अरे वा ! ही योजना आहे का माईसाहेबांची ?

कमला : आजचीच नाहीं कांहीं ! आहे पुष्कळ दिवसांची ! आज फक्त त्याची साधी तालीम झाली ! केशवमामाहि अगदीं उत्कंठित झाला आहे !

उत्तम : घे म्हणावं गुडच्याला बांशिंग बांधून !

कमला : (उद्विग्नतेने) असंच कसं म्हणतां येईल ? माईसाहेबांचा निश्चय-

उत्तम : ब्रह्मदेवाच्या निश्चयापुढं त्याची मातब्बरी नाहीं ! भय्यासाहेबाशीं तुझा विवाह व्हायचा नसला तरी केशवमामाकरितां तरी तुला ब्रह्मदेवानं जन्माला

घातली नाहीं खास. माईसाहेबांचा निश्चय ! माईसाहेबांचा निश्चय, तुझ्या माझ्या सध्यांच्या दुबळ्या निश्चयाला पंगु करील, पण ईश्वरी निश्चयाला पांगळे करण्याचं सामर्थ्य त्याच्यांत नाहीं ! मी उपाशी गेल्याची माईसाहेबांनी चौकशी तरी केली काग ?—

कमला : होय. आणखीं तूं उपाशी गेलास म्हणून तुझी-माझी आज रात्री अण्णासाहेबांच्याकडून माईसाहेब यथास्थित पूजा पण करविणार आहेत !

उत्तम : रोजचंच आहे तें ! केशवमामा एक्सप्रेसला गेले वाटतं मग ? मला उगाच स्टेशनवर हेलपाटा दिला.

कमला : एक्सप्रेसलाच गेले. पण हो, दादा, तुला एक आनंदाची बातमी मी सांगणार आहें ! काय असेल ओळख पाहूं ?

उत्तम : मी काय ओळखूं ? काय आहे बातमी ?

कमला : आपला मामा येणार आहे !

उत्तम : कोण ? अमृतमामा ? कशावरून ?—(आश्र्यानें पाहतो.)

कमला : हें पहा पत्र ! (पत्र देते.) धांदलींत माझ्या हातांतलं पत्रसुद्धां दिसलं नाहीं तुला ?

उत्तम : (घाईनें पत्र वाचून) उद्यां येणार मामा ? छान झालं ! ताई, आपला अमृतमामा अगदीं योग्य वेळेला येत आहे. याच वेळीं मामाला इकडे यायची अचुक बुद्धि कशी शाली ? ताई, आतां मला पुरता धीर आला ! परीक्षेचे उद्यांचे सर्व पेपर्स माझ्या कल्पनेहूनही चांगले जाणार ! माझा मामा, मला सन्मार्ग दाखविणारा माझा गुरु, ऐनवेळीं माझ्याजवळ आला तर मला धीर कां येणार नाहीं ? माईसाहेबांच्या त्रासाला त्रासून घर सोडून मी बहकलौं, त्या वेळीं मातेच्या ममतेची साक्ष मला मामांनीच पटविली ! भडकलेव्या मला मार्गी लावलं ! या वेळीं पुनः मामा येतो आहे आणि तेंहि आठचार दिवस राहण्याच्या मुदतीनें; चांगलं झालं, नाहीं ताई ? माईसाहेबांना अजून मामानें पाहीलेलं नाहीं. वेईल चार दिवस अनुभव माईसाहेबांच्या राज्याचा ! ताई, मामा येणार म्हणून मला किती किती आनंद झाला आहे—

कमला : मलाहि तुझ्यासारखाच !

उत्तम : तुझ्याहूनहि मला फारच ! माझ्या आनंदाचं कारण तुला समजणार नाहीं ! ताई, आपला अमृतमामा म्हणजे आपल्या आयुष्याचा आधार आहे. ज्या ज्या वेळीं माझ्या हातून चूक होते, त्या त्या वेळीं ती नीटपणे सुधारून

देऊन पुढचा मार्ग मला मामाच दाखवितो. अण्णासाहेबांना ऑफिसच्या गर्दीत एका ऑफिसाशिवाय दुसरं कांहीं. एक करतां येत नाही; तेव्हां त्यांच्या शिरावरची ही जबाबदारी आपली आई वारली तेव्हांपासून मामानं आपल्या शिरावर घेऊन ती योग्य प्रकारे संभाळीत आणली आहे. मी तुकावं आणि मामानें धांवून येऊन चूक सुधारावी, असा आजपर्यंतचा अनुभव आहे. यामुळं मामा येणार हैं कळतांच मला आनंद झाला. तसेच माझ्या हातून एखादी चूक झाली की काय? म्हणून भी माझ्या मनाला प्रश्नहि केला! माझ्या हातून चूक तर झाली नाहीं! मग मामा कसा येतो आहे? या कृपनेनं गोंधळलोंहि मी कांहीं वेळ! पण न जाणो, माझ्या हातून एखादी चूक होणारहि असेल. ही वेळ माझ्या आयुष्यांत अत्यंत महत्वाची आहे. मी माझ्या आयुष्यांच्या मार्गीत सध्या अशा ठिकाणी उभा आहें, कीं गेलें तर चांगल्या मार्गाला जाईन, नाहीं तर आयुष्याच्या अधःपाताचा मार्ग संभ्रमानं पत्करीन! आणि असं जर या क्षणीं झालं, तर मग तें आवरणं मामानाच काय, पण कोणालाहि अतिशय कठीण जाणार आहे! तेव्हां अधःपाताचा मार्ग मला मिळून नये, म्हणून वेळींच मामाला आणण्याचा ईश्वरी संकेत नसेल कशावरून? होय, असेच असेलं पाहिजे; आणि म्हणूनच मला आनंद झाला आहे. उद्यां मामा येणार! [पड्यांत शिपाई 'कमलाबाई देशपांडे' अशी हांक मारतो]

शिपाई : [प्रवेश करून] अहो, आज तुम्ही शाळें कां आलां नाहीं, म्हणून बाईंनीं विचारलं आहे व हैं पत्र दिलं आहे. [पत्र देऊन जातो.]

कमला : [पत्र वाचून झाल्यावर] बाईं कांहीं रागावल्या नाहींत. दादा, उद्यां पांच वाचतां जगाचा प्रवास करून आलेल्या प्रसिद्ध पंडिता विद्यादेवी यांचं शाळें व्याख्यान आहे, तेव्हां मला गेलं पाहिजे.

उत्तम : पण तुला माईची परवानगी काढली पाहिजे.

कमला : बाईंचं पत्र दाखविलं म्हणजे माई देतील परवानगी.

उत्तम : ताई, आंत जाशील तेव्हां हैं अमृतमामाचं पत्र अण्णासाहेबांच्या टेबलावर टेव बरं का? [पत्र हातांत देतो.] उद्यां पांच वाजतां काय मौज होणार माहीत आहे ताई तुला? तूं व्याख्यानाहून परत येत आहेस, मी परीक्षेच्या मंडपांतून परत येतों आहें आणि स्टेशनवरून आलेला मामा टांग्यांतून आपल्या दागपुढं उतरतो आहे. सर्वोच्ची भेट आपल्या दरवाज्यांतच-

कमला : आणि माईसाहेब अंगणांतून तो देखावा पाहताहेत !

उच्चम : असंच व्हायचं ! जा. मीहि थोडा वेळ फिरून येतो, म्हणजे अभ्यासाला लागायला बरं. [जातात.]

प्रवेश ४ था

[स्थळ : अण्यासाहेबांच्या घरापुढील रस्ता. पात्रे : अमृतमामा व टांगेवाला.]

टांगेवाला : [अमृतमामांनी दिलेले पैसे घेऊन, तोंड वाईट करून रामराम करीत] रावसाहेब, येवढंच ? गरिबाच्या पोटाकडे पाहा रावसाहेब !

अमृत : आणखीं काय दे ? खेडवळ बघून माझ्याकडून एक दोन आणे अगदरच जास्त उपटले आहेस ! जा, आतां कांहीं मिळणार नाहीं ! नाहीं तर परत जातांना पुन्हां ये, त्या वेळीं काढीन आतांची कसर !

टांगेवाला : पुन्हां रावसाहेब मी कशाला यायला बसलीं आहें ? पुण्यांत टांगे काय थोडे आहेत ?

अमृत : मग त्याला मी काय करूं ? पत्र्यामारुती हाच म्हणून मला गवत्यामारुतीजवळच सोडीत होतास, त्या वेळीं तुला अघेलीची पावली खपली नाहीं. असली गरज तर येशील !

टांगेवाला : बरं आहे रावसाहेब ! तुमच्यापुढं आमचं काय बोलणं असणार ?

[जातो.]

अमृत : [स्वगत] केव्हांहि पहा—पुणे आपलं नवीन वाटतं. कालचं आज नाहीं, आजचं उद्यां नाहीं; अन् उद्यांचं परवां नाहीं ! पेशावाईतील पुणं कसं होतं, हें सांगणारीं वृद्ध माणसं आहेत, तीं त्या वेळचं वर्णन करूं लागलीं म्हणजे मनाला मौज वाटतेच; पण आजकालचं पुणं पाहातांनाहि नवीन माणसांला तितकीच मौज वाटल्याखेरीज राहात नाहीं ! लहानपणापासून पुण्याला यायचं म्हणजे—माझी ताई असतांना—इतरांप्रमाणं मलाहि आनंद होत असे. पण आज नाविन्यानं इतकं परिपूर्ण असें पुणे पुढं असतां, आणि मी अगदीं ताईच्या घरापुढं उभा असतां—माझ्या मनाला पूर्वीसारखा आनंद होत नाही ! कारण ? कारण ताई नाहीं म्हणून ! किती वेळ ज्ञाला मी दारांत उभा आहें त्याला ! पण आंत जाण्याची मनाला उत्सुकताच नाहीं. माझी मातेसमान ताई

होती, त्या वेळी मी गांवाहून आत्यावर बाहेरच्या बाहेर असा कधीच एक क्षण-भरहि राहिलो नाही. प्रत्येक वेळी—निराळ्याच तऱ्हेन, ताईला मी आत्याची खूण दाखवून किती तरी वेळ लपून बसून ताईच्या दृष्टीस पडत नसे आणि ताईच्या मनाची मौज करी ! पण आतां काय ? आतां आंतला साराच प्रकार निराळा झाला आहे ! या वेळी अणासाहेब कुठले घरी असायला ? ते ऑफिसांत आणि उत्तम शाळेमध्ये असेल. असली तर कमळी घरांत असायची. तीहि जर शाळेत गेली असेल तर, माझ्या ताईची जागा पटकावलेल्या माईसाहेब घरी असायच्या ! प्रवासामुळे फार कंटाळा आला आहे, नाही तर रात्रीपर्यंत कुणीकडून तरी फिरून आलो असतो. जाऊ या झालं घरांतच ! पाहूं या तर खरा अणासाहेबांच्या घरचा आतांचा रागरंग !

[पढदा वर जातो. माई विणकाम करीत बसल्या आहेत, बाबूला जबळ निजविला आहे, असा देखावा अमृतमामांच्या दृष्टीला पडतो.

प्रेमाबाई : माई, जातें मी आतां. किती बरं उशीर झाला ?

माई : बसा हो, जाल आतां; जायचं आहेच ! येतां नि जातें जातें म्हणतां—मग येतां तरी कशाला ? तुम्ही आलांत म्हणजे चार घटका बरं असतं. बोलण्या-सवरण्यांत वेळ जातो चांगला आणि हातांतलं काम झरझर होतं बोलण्याच्या नादांत ! पाहिलंत नाहीं कां बोलण्याच्या नादांत किती काम झालं तें ? तुम्ही नाहीं आलां तर दुपारचा वेळ कसा तो जातच नाहीं ! मग आहेच या मुलाबरोबर रे रे करीत कांहीं तरी करायचं ! (अमृत येतो.)

प्रेमाबाई : कोण कीं, पाहुणे आले वाटतं ? जातेंच मी—(जाते.)

अमृत : अणासाहेब इथंच असतात ना ? (माई मानेने ‘ होय ’ म्हणतात.) मग कांहीं हरकत नाहीं. (गांठोडैं कोंपन्यांत ठेवीत) इथं ठेवलं तर चालेल का गांठोडं ?

माई : कोण पाहिजे आपल्याला ?

अमृत : अणासाहेब देशपांडे इथंच राहतात ना ? मी त्यांच्याकडे आलों आहें !

माई : पण हपीसांत जायचं झालं आहे !

अमृत : तें ठाऊक आहे मला ! किती वाजतां परत येतील ?

माई : साडेआठ वाजतां परत यायचं होतं. उद्यां सकाळीं साडेआठांच्या आंत याल तर गांठ पडेल !

अमृत : म्हणजे ? मी आतां बाहेर जाऊ कीं काय ? आणि कुठं जाऊं ?

माई : पण उद्यांशिवाय गांठ पडायची नाहीं !

अमृत : रात्री धरी नसतात वाटतं अण्णासाहेब ?

माई : मला नाहीं माहीत ! असली चौकशी कशाला पाहिजे ?

(मुलाला घेऊन घरांत जाऊं लागते.)

अमृत : अहो, घरांत जाऊं नका—मला सांगा—शहरची माणसं तुम्ही !

माई : रात्री गांठ पडायची नाहीं ! कंटाकून यायचं होतं—आपलं काय काम असेल तें उद्यां होईल. म्हणून नीट सांगितलं, उद्यां या—

अमृत : पण आतां कुठं जाऊं ?

माई : तें कोणाला विचारतां ?

अमृत : मी इथं राहणार आहें !

माई : उद्यां गांठ पडल्यावर—

अमृत : आणखीं तोंपर्यंत ?

माई : हैं काय दुसऱ्याला विचारतां ? शहरांत—स्टेशनवर धर्मशाळा पुष्कळ आहेत !

अमृत : आतां कुठं शोधीत बसूंत्या धर्मशाळा—नववा मनुष्य मी !

माई : पण तें आम्हांला सांगून काय उपयोग ?

अमृत : पण मी आतां येथून जातच नाहीं !

माई : आमच्या धरीं नाहीं बसायचं ! कांहीं रीतबीत आहे कीं नाहीं ?

अमृत : आम्हांला कुठली रीत खेळ्याच्या माणसांना !

माई : दिसतंच आहे तें—सांगायला कशाला हवं ?

अमृत : मग शालं तर !

माई : पण म्हणून कांहीं इथं बसायचं नाहीं.

अमृत : आपण रागावलं वाटतं ?

माई : मेला शाळिग्रामहि नाहीं इथं !

अमृत : वा ! तो म्हातारा नोकर आहे का अजून तुमच्या धरीं ? फारच सज्जन हं तो !

माई : काय करावं या लोचटपणाला ? दारीं आलेल्या भिकाऱ्यापेक्षां चिकटपणा चालविला आहे ! पुरुष मंडळी नाहींत घरांत—मुलेंहि शाळेंत गेलेलीं—

अमृत : येतील आतां (कडेवरच्या बाबूकडे पाहून) अरे वा ! अगदीं माझ्या-

कडे टक लावून पहातो आहे. ओळखतोस का रे तुं मला ! गुलाम हंसायला
लागला ! अजून बसत नाहीं वाटतं ?

माई : (चिझ्न) तुम्ही कोण म्हणून तुम्हांला ठेवून घ्यायचं ?

अमृत : पाहुणा म्हणून !

माई : इश्य ! पाहुणा म्हणून ठेवून घ्यायचं ?

अमृत : पाहुणा म्हणून ठेवून घ्यायचं नसलं, तर ठेवून घेऊन पाहुणा करा !
रागावूं नका ! आणि रागावलांत तरी दाखऊं नका ! किंवा मीच तुमच्याकडे
पहात नाहीं ? मला राह्यला मिळून तुमचा रागही तुम्हांला टिकवितां आला तर
त्यांत काय विघडलं ?

माई : (स्वगत) हा वाष्कळ माणूस आहे तरी कोण वाई ? कां डोकं प्रमून
गेल्यामुळं असा बोलतो आहे ? (उघड) काय हो ? आपलं डोकं फिरलं आहे
का ?

अमृत : अहो बाईसाहेब, ‘ डोकं फिरलं असतं ’ तर माझें तोंड पाठीकडे नसतं
का ज्ञालं ? रागावूं नका ! थोरमोठीं माणसं तुम्ही ! शहरांत राहणारीं ! घरदार
करून राहिलेलीं ! एकादा अनोळखी आला, तर गृहस्थ धर्माला अनुसरून जागा
देणें तुमचें कर्तव्य नाहीं का ? संतापूं नका ! पुरुष मंडळी घरीं नसली, तर
बायकांनीं काय आलेल्या माणसाला बाहेर घालवायचं ? नाहीं तर खेडवळा-
प्रमाणं उत्तर न देतां किंवा पंचाईत न करतां मुकाट्यानं उठून घरांत जायचं ?
पुरुष मंडळी घरीं येईपर्यंत बायकांनीं प्रसंगाप्रमाणें नको वागायला ? राग येऊं
देऊं नका ! पण तुम्ही फारच रागीट दिसतां बुवा ! या घरच्या पाहिल्या मालकिणी
तुमच्या इतक्या रागीट नव्हत्या. त्या असतांना मी येत असें नेहमीं अणांच्याकडे !

माई : होत्या त्या चांगल्या तर बरं ज्ञालं ! आणा जा त्यांना जाऊन, मी रागीट
आहें म्हणे ! माझ्या घरांत येऊन माझ्या तोंडावर माझी निंदा ! असे कोण तुम्ही ?
अमृत : असें विचारा म्हणजे सांगतों. मी मामा आहें !

माई : कामापुरते मामा पुष्कळ पाहिले मी.

अमृत : मी कामापुरता नाहीं, खराखुराच मामा आहें !

माई : गांवमामा वाटतं ! केशवदेखील घरांत नाहीं आज !

अमृत : नसेना का कुणी ? मला काय इथं जन्म काढायचा आहे ? आल्या-
सारखा चार दिवस राहीन अन् मग जाईन.

माई : तें कांहीं नाहीं—तें आपलें गाठोडे ध्या आणखीं बाहेरचा रस्ता घरा बघूं ?
चार दिवस राहीन म्हणे ?

अमृत : जागा झिजेल वाटतं ! अहो बाईसाहेब, (रागाचा आविर्भाव आणून)
दुसऱ्यालाहि राग असतो म्हटलं ! मला काय, मी कुठंही पडेन. निदान पोलीस
चौकीत पडेन ! फक्त आपल्यासारख्या थोर लोकांच्या मनाची परक्षिआ पाहिली !
(स्वगत) मुलंही आज अजून कशी आलीं नाहीत कोण जाणे ! (उघड) जागा
डोक्यावर ध्या आपली. (गाठोडे घेऊन जायचा बहाणा करतो.) आतां येवढं
तरी करा, ऑफिसांतून अण्णासाहेब आले—[पाहून] अरे अण्णासाहेब आले !

[अण्णासाहेब येतात. अमृत गाठोडे खाली ठेऊन अण्णासाहेबांना नमस्कार
करतो.]

अण्णां० : कोण ? अमृत ? आलास का ? (माईसाहेब अण्णासाहेबांकडे पहात
राहते]

अमृत : आलों, आणखीं निघालोही !

[गाठोडे उचलतो.]

अण्णां० : कां ? आणखीं कुठं ?

अमृत : जातों कुठं तरी ! (माईकडे पाहून) यांची इच्छा आहे, की मीं
घरी राहूं नये !

अण्णां० : (माईकडे) हा आपल्या उत्तम—कमीचा मामा, अमृत !

माई० (ओशाळून) होय का ? मला काय माहीत ?

अमृत : माझं पत्र मिळालं ना आपल्याला ? (गाठोडे ठेवतो.)

अण्णां० : मिळालं ! पण पत्रांत मजकूर उद्यां येतों म्हणून होता !

अमृत : पण पत्र काल टाकलं होतं; कालचा उद्यां म्हणजे आजच !

अण्णां० : (हंसून) खरंच. (माईना) पत्र काल आलं, पण मी तुम्हांला
सांगायलाच विसरलों !

अमृत : मग यांचे बरोबर आहे ! यांचं बरोबर आहे मग ! अण्णासाहेब, नाहीं
तर या मला घराच्या बाहेर घालवीत होत्या अन् मीही जात होतों. बं झालं,
शाळिग्राम वेळेला नव्हता—

अण्णां० : (संभावितपणानें हंसून) त्यानं का तुला बाहेर घातलं असतं ?

(माईंकडे) अमृतरावमामांनी केली वाटतं आपली फजिती ! अमृत, लहान पणाचा तुझा हूडपणा गेला नाही अजून !

अमृत : जित्याची खोड मेल्याशिवाय कशी जाणार ? (माईंना) आतां ठेवू का गाठोडे ? बरं, झालं तें झालं ! झाल्या गोष्टीचा चहा तरी पाजा तुमच्या पुण्याचा !

माई : (कृत्रिम हंसत) खूप आहेत कीं मामा !

अण्णा० : चल, तोंपर्यंत आपण बोलत बसू चार घटका ! (माईंना) चहा लवकर करा. फराळाचंही लवकर आटपू द्या. दमून आला आहे हा. आणि मुलं बाहेरून आलीं म्हणजे ' अमृतमामा आला आहे ' म्हणून सांगून पाठवून द्या
(जातात.)

प्रवेश ५ वा

[स्थळ : अण्णासाहेबांच्या घराचे अंगण. पाञ्चै० : भय्यासाहेब एकटाच येतो.]

भय्या० : मीं उत्तमाच्या घरीं येतों, तो उत्तमाच्या उत्कंठेन कीं, कमलच्या वासानं, तें माझं मलाच कळेनासं झालं आहे ! कांहों तरी निमित्त काढावं आणि या घरीं एक तरी चक्र टाकावी, असं मनांत येतं; आणि लगेच पाय वाट चाळूं लागतात ! परिक्षेच्या पहिल्या दिवसाचा प्रकार झाला त्या वेळीं येणे नको इथं, असा निश्चय केला होता. पण काल संध्याकाळीं उत्तमानं ' आमचे अमृतमामा आले आहेत ' तूं मुदाम घरीं ये म्हणून सांगितलं ! माझ्याही मनाला पडत्या फळाच्या आज्ञेचं निमित्त पाहिजेच होतं ! -उत्तमाच्या मामांची ओळख होईलच पण विशुद्ध कमलेचे ते गोड शब्द ऐकायलाहि मिळतील, ही मनाची मुख्य आशा ! कमला माझ्याशीं विवाहबद्द व्हावी, अशी माझी मनापासून इच्छा. आणि मीं माझ्या वडिलांना सांगितलं, तर माझ्या इच्छेविरुद्ध ते जाणारहि नाहींत ! पण कमलेशीं विवाह होण्यांत-तिच्या सावत्र आईसारखी दुर्लंघ्य अडचण मध्यें आहे. उत्तमाची स्थिति ध्यानांत घेतली, अन् कमलेकडे पाहिलं म्हणजे ' कमला माझी झाली, तर माझ्यासारखा भाग्यवान् मीच ' ! -असं माझ्या मनाला वाढूं लागतं. पण माईसाहेबांच्या सारखी महामाया मध्यें आहे, तिला वळवितां आलं पाहिजे, हें मनांत आलं म्हणजे पुन्हां वाटतं-भलत्याच गोष्टीची मनाला अगोदरच आशा लावायला नको होती. (थांबून) छेः ! मनाला आशा लावा-

यच्ची नाहीं ही कल्पनाच मनाला पटत नाहीं ! (पुन्हां थांबून) पण या गोष्टीचा विचार याच वेळीं कशाला ! (विचार करीत) अरे, मी वेड्यासांख्या या आंगणां-तच किंती वेळ उभा आहें ? रस्त्यावराहि नाहीं, अन् घरांतहि नाहीं ! कोणीं पाहिलं तर मला मूर्खींतच काढतील ! (आंत पाहून) उत्तम घरांत दिसत नाहीं. कमला केणत्या तरी कामांत गढलेली असेल. हांक मारून पाहावी, उत्तम-उत्तम देशपांडे-ए देशपांडे—
(शाळिग्राम येतो.)

शाळिग्राम : तो बाहेर गेला आहे.

भय्यां : बाहेर कुठं ?

शाळिग्राम : त्याचे ते मामा आले आहेत ते ? ते आज गेले—

भय्यां : [मध्येच] अरे आले केव्हां, गेले केव्हां ? इतक्यांत कसे गेले ? गांठ पडली असती—

शाळिग्राम : म्हणजे ते आपल्या गांवीं नाहीं गेले ? ते गेले आळंदी-देहु करायला ! खेड्यापाड्याचीं माणसं, पुण्याला आर्ली म्हणजे आळंदी-देहुला जायचीं; त्यांची रीतच असते-त्यांच्यावरोबर गेला आहे उत्तम बोलत बोलत !

भय्यां : मग इरकत नाहीं. मामा रहाणार आहेत ना ? त्यांची गांठ पडायला पाहिजे ! फारच चांगला माणूस आहे म्हणतात.

शाळिग्राम : चांगला म्हणजे ? अहो लाख माणूस आहे लाख ! थोरांत थोर, पोरांत पोर, गमत्या तर भारीच ! तुम्ही जरूर त्यांना भेटा. आमच्यावर त्यांगा भारी लोभ. माणूसच तसा उमदा. नाहीं तर आहेतच नवीन राज्यांतले कारभारी केशवमामा ! आपल्याच तोन्यांत !

भय्यां : (स्वगत) कमलेची चौकशी करणं चमत्कारिक दिसतं. या म्हाताच्याला कांहीं वाटायचं नाहीं; पण माझं मलाच तें चमत्कारिक वाटतं. (उघड) हो, केशवमामा आले का मुंबईहून ?

शाळिग्राम : आले की आतांच ! आला-जैवला-अन् पडला उताणा ! कांहीं आहे काळजी ? बरं, उत्तमाला सांगतों परत आपल्यावर, आपण आलां होतांत म्हणून.

भय्यां : मुद्दाम सांग. अमृतमामा उद्यां परवां परत येतील ना ? मी येईन (दोघे जातात.)

प्रवेश ६ वा

[स्थळ : अण्णासाहेबांचा बसावयाचा दिवाणखाना. एका कोपन्यांत बसावयाची गाढी. पुढे पानतंबाकूचें तबक. दुसऱ्या कोपन्यांत एक मोठे टेबल, दोन खुर्च्या. टेबलावर शेल्फ, त्यांत पुस्तके. टेबलावर एक भारी किमतीचा दिवा. पांत्रे :—माईसाहेब उभी आणि केशवमामा टेबलाच्या ड्रॉवरजवळ घडपड करतो आहे, असा पडदा उघडतो.

माई : मृत्युपत्राची नक्कल करणं झालंय म्हणतोस ?

केशव : अग हो, निदान मला तसा संशय आहे. मी मुंबईहून परत आलै, त्या दिवशी रात्री अण्णासाहेब कांहीं जुने खासगी कागदपत्र काढून चाळीत होते आणि दुसऱ्या एका कोप्या कागदावर पेन्सिलीनं मधूनमधून लिहीत होते. म्हणून मला संशय आहे. (ड्रॉवर उघडण्याचा प्रयत्न करीत) याच ड्रॉवरमध्ये ते कागद ठेवतांना मीं पाहिलं होतं—तू अण्णासाहेबांच्या पाठीशीं त्याच वेळेपासून लागलीस वाटतं ?

माई : हो—आणखी ‘ पहायला येईल ’ म्हणून एकदोन वेळेला सांगण देखील झालं होतं ! फुरसत सांपडली कीं माझा तगादा असतोच ! पण तो चमत्कारिक गृहस्थ आल्यापासून !—आतांशां काय झालं आहे—

केशव : इतके दिवस झाले, पण मीं ती मूर्ति कांहीं पाहिली नाहीं !

माई : दिसेल कधीं तरी !

केशव : आला आहे त्याला बरेच दिवस झाले. पण आल्यापासून फिरतच बसला आहे. मला वाटतं वेडसर असावा तो !

माई : वेडसर कां असेल ? दुसऱ्याला वेड लावील तो ! आला त्या दिवशी त्यानें माझी फजिती कशी केली सांगितलं नाहीं का तुला ! दिसते मुद्रा बावळी, पण आहे कसली चमत्कारिक म्हणतोस ! असा त्याचा राग येतो मला ! चार दिवस राहणार होता म्हणे—त्याला झाले आज पंधरा दिवस ! आल्यापासून घरीं पाऊल कुठं आहे ? पण घरीं राहणारच आहे म्हणे अजून आठ दिवस ! आणखीं तो आल्यापासून त्या कारब्यांनीही माझं अवसान ध्यावचं मांडलं आहे ! मी जेवले आहें त्यांचं बारसं म्हणा. पण तो विचित्र माणूस आहे, त्यानं थोडं दवकत्यासारखं वाटतं !

केशव : त्याला कशाला वचकायला पाहिजे ! असा कोण तो बागुलबोवा !

त्यानं तुझी फाजिती नुसती गमतीनं केली असेल, पण आपण त्याची अशी फाजिती करूं की, त्याला जन्माची आठवण राहील ! माझी त्याची अजून मुलाखत झाली नाहीं !

माई : बाकी आला आहे तो एकापरीनं चांगलंच झालं आहे ! त्याच्यादेखत त्या कारट्यांना छळते.

केशव : त्याच्या देखत मुलं मूर्ख—उद्दाम वेडसर दिसलीं पाहिजेत ! त्यानं सुद्धां तें कबूल करायला पाहिजे.—कमळी मात्र नको हो. फक्त उत्तम !

माई : तशीच कांहीं तरी युक्ति काढू या ! पण आतां तो कारट्यांचा मामा असतांना आपल्याला गोडच बोललं पाहिजे बरं का ? गुळाचंच वीष घालायचं ! निघतय् का ड्रॉवर ? निघत असलं तर पादा—कुलूप लावलं असेल. नाहीं तर उद्यां पाहूं—शनिवार आहे आज. हपिसांतून लवकर यायचं होईल—
(ड्रॉवर रजवळ घडपडत असतांना धक्का लागून दिवा फुटतो. तुकडे खालीं पडतात. केशव मामा घावरतो.)

केशव : आतां ग ताई काय करायचं ?

माई : थांब—(चोहोंकडे पाहून) तुकडे फारसे नाहीं ना झाले ? नाहींत—फारसे नाहींत ! केशव, आतां ते तुकडे जोडून तूं बाहेर जा.
(कानांत कांहीं सांगून घाईनें निघून जाते. केशव मामा फुटलेला दिवा जुळवीत उभा राहतो. दुसऱ्या बाजूने शाळिग्राम येतो.

शाळिग्राम : (केशव मामाला पाहून, स्वगत) केशव मामा आहेत वाटतं ? आणि त्यांच्या हातांत कांचेचा तुकडा कसला ? स्वारीनं दिव्याचं दिव्य केलेलं दिसतंय ? हो—मी कशाला आलौ होतों ? घड्याळांत किती वाजले तें पाह्यला ! किती वाजले ? अरे साडे तीन झाले. मग गेलंच पाहिजे कामाला. अण्णासाहेबांची यायची वेळ झाली आहे.

(जातो.)

केशव० : (दिव्याचे तुकडे जुळवून दूर उभा राहून दिव्याकडे पाहात) वा ! जसा दिवा होता तसा दिसतो आहे, तरी पण ताईची युक्ति ! पुढचं काय ताई करतेच आहे. चला आतां येथून—(कान देऊन) आला वाटतं उत्तम ! पाय वाजताहेत—गेलंच पाहिजे तर मग.

(जातो.)

उत्तम : (प्रवेश करून इकडे तिकडे पाहत) काय बरं माईंनीं मला इथलं आणायला सांगितलं ? टेबलाच्या ड्रॉवरांत त्यांचं गुलाबाचं फूल विसरलं आहे.

अण्णासाहेबांच्या या बसायच्या खोलींत एकटं यायचं म्हटलं कीं पोटांत घस्स होतं ! मनाला मोकळेपणाच वाटत नाहीं. अण्णासाहेब मोकळेपणानं वागतच नाहींत आमच्याशीं !—आणि कारण काय एकच. मी घरांतून दोनदां पक्कून गेलों म्हणून ! माझ्या पक्कून जाण्याने त्यांना कमीपणा आला, पण तितका पौंच त्या वेळेला मला कुठून असणार ? पण त्या वेळेपासून अण्णासाहेबांच्या मनांत पक्की अढी पडली आहे. त्यामुळं त्यांच्याकडे पाह्यची देखील भीति वाटते ! आणि त्यांच्याप्रमाणं त्यांच्याच्या बसायच्या खोलींत एकटं यायचं, म्हणजे मनाला भ्याल्यासारखं होतं. माझी परीक्षा झाली, पेपर उत्तम गेले, तसं त्यांनी मला विचारलंहि ! परीक्षा चांगली झाल्याचं ऐकल्यावर त्या अढीची आठवण कांहीं तरी नाहींशी होईल, म्हणून माझी कल्पना होती. आतां अमृतमामा आल्या पासून ते मनमोकळेपणा घरांत सर्वीशींच दाखवितात, पण तो दाखविलेला मोकळेपणा स्पष्ट दिसतो. आणि अशा कृत्रिम मोकळेपणाच्या दर्शनानं मनाला जास्तच दहशत बसते. माझ्या हातून काय चुकेल आणि अण्णासाहेब बोलतील, हीच मनाला धास्ती ! माईसाहेब तर आगींत तेल ओतायलाच टपलेल्या ? हं ! जातील तेव्हां जातील हेहि दिवस ! माईसाहेबांनीं खुषींत काम सांगितलं आहे, उशीर झाला तर मर्जी मोडायची पुन्हां

[डॉवर उघडून लागतो, तोंच घक्का लागून जुळलेला दिवा पुन्हां पडतो. तुकडे चोहांकडे पडतात. उत्तम भीतीनैं मांगे सरतो. समोरून अण्णासाहेब व माई येतात.]

माई : (शांतपणानें) काय रे उत्तम ! इथं काय करीत होतास ? दिवा फोडलास वाटतं ? (अण्णासाहेब उत्तमाकडे पाहातात. उत्तम भीतीनैं खालीं पाहात उभा राहतो.) कसा फुटलारे ? कसा घक्का लागला ? काय पाहात होतास ?

अण्णां : उत्तम !

माई : बोलून नये मुलाला कांहीं आतां ! चुकून झाला अरोळ अपराध—कांचेचा पदार्थ तो—घक्का लागला—फुटला, बोलून नये त्याला. जरा थोडं जपून वागावं !

अण्णां : जपून वागायला शुद्धीवर कुठं आहे तो ! अगदीं बेफामपणानं वागायला लागला आहे. कांहीं इकडे तिकडे पाहतां येत नाहीं कारे ? डोळे फुटले होते का ? दिवा दिसला नाहीं टेबलावर ? अन् दिव्याशीं काय अशी लढाई चालली होती ?

माई : रागावूँ नये म्हणतें ना ! ज्ञालेली गोष्ट परत येते आहे का ? आतां इथून पुढे सावधपणानं वागेल तो—

अण्णा० : उन्मत्तपणा अंगीं मुरल्यावर सावधपणानं वागायचं सुचेल कशाला ? माझा उगाच संताप करतात—

माई : पण त्याचा हा आजचा एकच अपराध—

अण्णा० : एकच कां ? हा एकच अपराध का ? तरी मी सहसा रागावत नाहीं ! याचे जाणूनबुजून केलेले अपराध गेल्या थोड्या दिवसांतले—आपण काय थोडे सांगितलेत ? तरी त्यांकडे लक्ष दिलं नाहीं ! जाऊ द्या म्हटलं—हा एकच अपराध कसा होईल ?

माई : जाऊ द्या म्हटलं ना ? माझ्याकरितां तरी राग आवरायचा ? उत्तम, तूं आतां लहान का आहेस ? असं कांहीं घांद्रटपणानं चुकतोस आणि बोलून घेतोस. कुठलंही काम जपून करावं !

अण्णा० : पण माझ्या खोलीत याचं काय काम होतं ? काय रे ? काय पाहात होतास ?

उत्तम : (खाळीं मान घालून) माईनीं आपलं फूल आणायला सांगितलं होतं—

माई : [हंसून] मी सांगितलेलं फूल तूं इथं का पाह्यला आलास ? इथं रे कशाला येईल माझं फूल ? मीं तुला इथं का पाह्यला सांगितलं ? माझ्या खोलीतल्या आरशाच्या पेटीतलं फूल आणायला सांगितलं—पाहिलंस ? नीट ऐकलं नाहीं म्हणजे असं होतं ! हेंच जर नीट ऐकून कामाला गेला असतास तर ? मला काय माहीत असं होईल हें ? कमल जवळपास दिसली नाहीं, म्हणून सहज तुला सांगायला गेले—

अण्णा० : अन् तुम्ही म्हणतां संतापूं नको ? मस्तवालपणा अंगीं भरलेला असल्याखेरीज का अशा गोष्टी होतात ? मी अलीकडे पाहातों आहें त्याला, परक्षा ज्ञात्यापासून तर बेमुर्वतीचं वर्तन अधिकच होत चाललं आहे—मला काय समजत नाहीत या गोष्टी ?

माई : सुधारील तो आपलं वर्तन—आहे क्षुल्क गोष्टच ! त्याचं काय इतकं मनावर घ्यायचं आहे ? क्षुल्कच आहे—

अण्णा० : क्षुल्कबद्दलचा हा प्रश्न नाहीं, हा शुद्धीनं वागण्याचा प्रश्न आहे ! शुद्ध आहे कुठं त्याला ? आणि त्याला ही क्षुल्क वाटत असली, तरी मला नाहीं ती क्षुल्क ! अशा उतारख्यांत, मुंबई ऑफिसांत मानेवर खडा ठेवून सवंध

दिवस खपावं लागतं—मिळविण्याचं ज्ञान काढीचं नाहीं—दिवा फुकट का आला असेल ? मिळवते होतील—दिवे आणतलि, आणि फोडतील—त्या वेळीं नाहीं बोलायला. जाणार !—खालीं पाहून साळसूदपणाचा आव घातला कीं संपलं ! हे पोरटं पुढं पाहिलं म्हणजे मला चीडच येते. जा—माझ्यापुढं कशाला उभा राहिला आहेस ? माझ्या तोंडाला काळं फांसलं कारऱ्यानं—

माई : बोलायचं नाहीं म्हणते ना ? इकडच्या जिवाचा आणिंदी किंती संताप करून ध्यायचा ? मूळ आहे—चूक होतेच आहे. त्यांतून गोष्ट कांहीं मोठ्यांतली नाहीं. आपलं असतं ठीक, पण लोकांना काय ? एवढासा दिवा तो काय अन् त्याच्याकरतां बोलायचं किंती असं लोक म्हणायचे ! आधींच सावत्रपणा आला आहे माझ्या नशिरीं ! मीच बोलायला लावते म्हणून आहे माझा बोभाटा ! म्हणून म्हणते आपण जपून वागावं ! त्यांतून त्याच मामा आहे, त्याला वाटायचं—

अण्णाठ : त्याला काय वाटायचं ? अन् लोक काय बोलतात ? लोकांशी आम्हांला काय करायचं ? लोकांना कशाला पाहिजे आमच्या घरची पंचाईत ?

माई : अमृतमामाला वाटायचं, माझ्या बहिणीच्या मुलांना हीच बाई चैन पड्वूं देत नाहीं—

अण्णाठ : जा—जा, कशाला उभा राहिला आहेस ? जा करा, काळं—

(उत्तम जाऊं लागतो. अमृतराव येतात.)

अमृत : (स्वगत) अण्णासाहेब रागावलेले दिसतात ! (उघड) उत्तम, तूं कुठं निघालास ? अण्णासाहेबांनी ‘काळं कर’ म्हटलेलं मी ऐकलं आणि इथं येऊन पहातों तों तूं निघालास. थांब जरा. (डायरी काढून) मला तुझ्या खाणाखुणा नीट टिपून घेऊं दे. मागें तूं दोन वेळां पक्कून गेलास, त्या वेळीं अण्णासाहेबांनी तुझ्या शोधार्थ वर्तमानपत्रांत बक्षिसाच्या जाहिराती दिल्या होत्या, त्या तितक्या नीटशा खुलासेवार नव्हत्या. म्हणून तुला दोन्हीं वेळीं आणायला फार त्रास पडला. तितका त्रास या खेपेला नको पडायला—अनवाणीच जाणार ना ? (टिपून घेतो.) मागच्या दोन्हीं वेळचे दहा दहा रुपये तुला शोधून आणून मीच मिळविले आहेत. या खेपेचेहि मलाच मिळाले पाहिजेत. डोक्याला तुझी गंधर्व-क्याप घालणार कां बोडकाच जाणार ! म्हणजे बोडका असून डोक्याला सबंध केस असलेला—[टिपून घेतो.] अण्णासाहेब, उत्तम पुन्हां घरांतून गेला, तर त्याच्या शोधाकरतां वर्तमानपत्रांत जी बक्षिसाची जाहिरात द्याल, त्यांत उत्तमाचं

वर्णन मीं टिपून घेतलें आहे तसेच या, म्हणजे त्याचा शोध लागेल. पक्कुन गेलेल्या मुलाच्या शोधाकरतां अलीकडे वर्तमानपत्रांत ज्या जाहिराती येतात, त्या तितक्या नीट खुलासेवार नसातात. तेव्हां माईसाहेब, आमच्यासारख्यांना बक्षीस मिळवायला फार पंचाईत पडते आणि मुलाचाहि शोध लवकर लागत नाहीं. बरं, पण होती काय भानगढ माईसाहेब ?

शालिग्राम : (प्रवेश करून) बाहेर आपल्याला कोणी भेटायला आले आहेत—
माई : उत्तमाच्या हातून हा दिवा फुटला, त्या करतां बोलणं चाललं होतं, दुसरं कांहीं नाहीं.

शालिग्राम : पण हा दिवा उत्तमानं फोडलाच नाहीं. मी घड्याळांत किती वाजले तें पाह्यला आलों होतों, त्या वेळीं केशवमामा इथं होते; अन् त्यांच्या हातांत दिव्याचे फुटके तुकडे मीं पाहिले होते. मीं पाहिलं आहे हैं—

अण्णां० : (आश्चर्यानं) होय का ?

माई : होय का ? आम्हांला तरी काय माईत ? (स्वगत) अरे मेल्या शालिग्रामा—

उत्तम : (स्वगत) देवा, तूं दीनांचा वाली आहेस !

अमृत : (हंसत) पाहिलंत, हैं असं होतं ! दिवा फोडला एकानं; फोडणारानं जुळवून ठेवण्याची करमणूक केली असेल. ती करमणूक आली उत्तमाच्या मुळावर. पाहिलंत अण्णासाहेब ? असं होत असतं पहा—

माई : (स्वगत) मेल्यानं कसं पाहिलं कोण जाणे ? तरी बरं मेल्यानं मला पाहिलं नाहीं.

अमृत : शालिग्राम ! तूं या वेळीं इथं येऊन मोठा घोटाळा केलास. माझी दद्हा रूपयांची प्राप्ति तूं बुडविलीस. खरा प्रकार कळला. अण्णासाहेबांचा अन् माईचा राग शांत झाला. उत्तम पक्कुन जायचा राहिला. त्याला शोधून आणून बक्षीस मिळवायचा माझा डाव फसला. अण्णासाहेब, या शालिग्रामानं एवढा घोटाळा केला. का उत्तम ! जाणार आहेस का अजून पक्कुन ? जाणार असशील तर जा. पहा, माझं बक्षीस बुडवूं नकोस !

अण्णां० : (हंसत) बरं अमृत, पुरे झाली तुझी थद्धा ! (शालिग्रामाला) मला कोणी भेटायला आले आहेत नारे ? चल, तिकडेच आलों.

अमृत : बरं आहे माईसाहेब, प्राप्त शालेल्या या आनंदाप्रीत्यर्थ आतां सगळ्यांना गरम गरम चहा या म्हणजे झालं !

[सर्व जातात.]

अंक २ रा

....⇒□⇒....

प्रवेश १ ला

[स्थळ—पुण्यांतील एक रस्ता. पात्रे—केशवमामा, एक मजूर, त्याचें एक लहान मूल व रस्यांतील तमासगीर. केशवमामा सायकल जोरानें चालवीत असतां मुलाला घक्का लागून तें पडतें. त्याचें तोंड फुटून रक्त निघालेले असतें. केशवमामा तेथून निस्टण्याच्या बेतांत असतां मुलाच्या बापानें त्यांना उभें केले आहे, असा पडदा उघडतो.]

मजूर : सोडणार नाहीं रावसाहेब असा तुम्हांला मी—

केशव : (सोडवून धेण्याचा प्रयत्न करीत) सोड—सोड. मला घरून काय करणार : तुझें पोर मध्यें आलें, त्याला मी काय करणार ? **सोड—**

मजूर : सोडून मी काय करूं ? (डाव्या हातानें मुलाला पुढें ओहन) पहा रावसाहेब; मुलाच्या रक्तानें लाल झालेल्या तोंडाकडे पहा—तुम्हांला कसे सोडू तें सांगा. तुम्हां लोकांचा खेळ झाला—आमच्या प्राणाची निशाणी झाली ! काय म्हणून सोडू तुम्हांला ? रस्यांतले लोक, पोलीस चौकीवर न्या तुम्हांला म्हणून सांगताहेत; पण तुम्हां थोर लोकांची अब्रू खराब करून मला गरीबाला काय करायचं आहे ? कसा सोडू तुम्हांला तुम्हीच सांगा—

केशव : तुझ्यां पोर मध्यें कां आलं ?

मजूर : रावसाहेब, आपण गाडीची घंटा वाजवली होती का ?

केशव : माझ्या गाडीला घंटाच नाहीं !

मजूर : आपल्या गाडीला घंटा नाहीं, हा अपराध माझ्या मुलाचाच म्हणतां ? बरं, मूल मध्यें आलं तर गाडी उभी करण्याचा तरी थोरपणा दाखवायचा होता तुम्ही !

केशव : माझ्या गाडीला ब्रेकची कधींच जरूरी लागत नाहीं !

मजूर : म्हणूनच असले पराक्रम आपल्या हातून ब्हायला अडचण पडत नाहीं ! पण आमच्यासारख्यांनी काय करावं तें सांगा ? तुम्हांला पोलीस चौकीवर न्यावं तरी पंचाईत—

केशव : (रागानें) अरे जा ! सोड मला—पोलीस चौकीची भीति दाखवितो

आहे मला ! जसा कांहीं मी पोलीस चौकीवर कधीं गेलोंच नाहीं ? आपल्या मुलाला रस्त्यानें सावधपणनें जात जा म्हणून सांगायचं राहिलं बाजूला, तो मलाच घमकावणीच्या गोष्टी सांगतो आहेस ? थांब—(खिशांतून नोटबुक व पेन्सिल काढतो.) माझ्या कामाचा खोळळबा केलास—नांब सांग तुझें ? केस केली पाहिजे तुझ्यावर—

मजूर : रावसाहेब ही आपली घमकावणी वाटतं ? गरीब झाला म्हणून चगरायचं होय ! तुमच्यासारखं होऊं द्या. पाहिल्यांदा माझ्यावरोबर पोलीस चौकीवर चला, आणि मग माझ्यावर केस का काय तुम्हांला करायची असेल ती करा ! माझ्या पोराचं तोंड फुटलं आहे, तें नीट करून घेतों आपल्याकडून आणि मग तुमच्याबद्दल काय दंड द्यावा लागेल तो भरण्याचं बघतों.

(अमृतमामा प्रवेश करतो.)

अमृत : [गर्दीतून पुढे येऊन] काय आहे ? कसली गडबड आहे ? [अमृत-मामाकडे पाहून केशव खजांल होतो] कोण ? केशवराव ? तुम्ही ? आणि या भिकाऱ्यानें तुमच्या हाताला काय म्हणून घरलं आहे ? तुमच्या दानशरपणानं रस्यांतले भिकारी असें रस्त्यांत देखलील तुम्हांला घरून ओढून लागले आहेत ! (मजुरास) काय रे भिकाऱ्या, घरी येऊन तुला काय मागायचं तें माग. इथं काय त्यांना असा अडवतोस ? नसेल त्यांच्याजवळ कांहीं या वेळेला, एवढे नाहीं कळत तुला ! जा त्यांच्याबरोबर. त्यांना काय कमी आहे ! केशवराव, इतका सैलपणा या जगांत दाखवून चालत नाहीं. हे भिकारी लोक असे चावट असतात. त्यांना कुणाची काय पोशिशन असते, कांहीं कळत नाहीं ! जा रे, यांच्याबरोबर घरीं जा ! देतील कांहीं तरी तुला !

मजूर : तसं नाहीं रावसाहेब ! माझ्या मुलाकडे पहा. या रावसाहेबांनी माझ्या मुलाला—

अमृत : मग ? मुलालाहि बरोबर घेऊन जा. त्यालाहि कांहीं तरी देतील ! केशव-राव, द्या यांना घरीं गेल्यावर कपडालत्ता !

मजूर : लत्ता मात्र खात्रीनें देतील हे ! अहो पण रावसाहेब, माझें नीट ऐकून तरी द्या—आम्हांला भिकारी म्हटल्याबद्दल राग नाहीं. आम्ही कांहीं त्यांच्याजवळ भिक्षा मागायला आलों नाहीं. या सायकलस्वार रावसाहेबांनी माझ्या मुलाच्या अंगावर सायकल घालून त्याचं तोंड फोडून टाकलं आहे, म्हणून मी यांना पदराला घरून थांबिवलं आहे.

अमृत : यांच्या सायकलीनं तुश्या मुलाचं टोँड फोडलं महणून यांच्या पदराला तुं धरलं आहेस ? आणि या भर रस्त्यांत ? तुं यांना कोण समजतोस ? यांची सायकल तुश्या मुलाला नुसती लागली तर मोठा लाभ झाला, असं तुला वाटायला पाहिजे. त्यांत टोँड कुटलेलं ? मग तुला आणि तुश्या मुलाला मोक्ष मिळाल्याचं श्रेय वाटायला पाहिजे.

मजूर : होय रावसाहेब, माझ्या पूर्वपुण्याईनं आज माझ्या मुलाचा कपाळमोक्ष थोडक्यांत व्हावयाचा चुकला खरा !—नशिवच समजतों मी !

केशव : (स्वगत रागानें) हा अमृत्या गोड गोड बोलायचं दाखवून माझ्या अंगाची कातडी सोलतो आहे !— काय करूं ?

अमृत : (विचार केल्यासारखे करून) हे घे दोन रूपये (पिशवींतून काढून देतो.) आणि तुश्या मुलाला दवाखान्यांत नेऊन नीट कर. पण थांब, जातांना तुझं नांव टिपून दे. भर चवाठ्यावर या थोर गृहस्थांची बेअबू केलीस, याकरतां यांना तुश्यावर अशूनुकसानीची केस जरूर केली पाहिजे. रावसाहेब अण्णासाहेब देशपांडे यांचे हे सुप्रसिद्ध दानशूर शालक श्रीयुत केशवमामा यांच्यासारख्या बळ्या गृहस्थाचा तुं अपमान केलास !

मजूर : (दोन रूपये परत देतो.) रावसाहेब, हे तुमचे दोन रूपये नकोत आणि ती कटकटाहि नको ! कुणीहि गरीबांचाच काळ ! त्यांच्यासारखेच तुम्हीहि थोर लोक ! आमच्यासारखें कशाला बोलाल ? (रूपये टाकून जाऊ लागतो)

अमृत : (त्याला हांका मारून) अरे, हे रूपये कां टाकलेस !— जातोस कीं नाहीं घेऊन ? हे रूपये नेले नाहींस, तर तो अपमान समजून केशवमामांना तुश्यावर दुसरी केस करावी लागेल. (मजूर पैसे घेऊन जातो.) कां केशवमामा, कशी खोड मोडली गुलामाची ! बरा मी वेळेवर आलों कीं नाहीं ? (मजूर गेला असें पाहून) खरेंच, त्या मुलाला बरंच लागलं वाटतं ! तुमची सायकल थोडी उर्मट आहे ! आपली कुणाच्याहि अंगावर न जुमानतां धांवते—बायकोला जसं ताब्यांत ठेवावं लागतं, तशीच सायकलीला ताब्यांत ठेवावी लागते, नाहींतर बायकोप्रमाणेच ही सायकल केब्हां भर रस्त्यांत अशी बेअबू करील याचा कांहींच नेम नाहीं !—त्यांतून तुम्हांला कमळी द्यायची आहे म्हणतात—संभाळा हं, ती आंह शिकलेली—बाकी कमा अशी तुमच्या सायकलीसारखी उर्मट नाहीं म्हणा ! हाडाची गरीब आहे ती !

केशव : (ओशाकून) मामासाहेब, आतां हात जोहँ का तुम्हांला ? ज्ञाली इतकी थद्वा पुरे नाहीं का ज्ञाली ?

अमृत : जातिवंत थड्डेखोराला एवढीशी थद्वा कशी पुरे होईल ?—कुठं बंड गार्डनवर निघालां होतांत वाटतं ? हो खरंच, तुमच्या कळवची जंगी पार्टी आहे नाहीं का ? या तर, जातों मी आतां घरीं—(जातो.)

केशव : (स्वगत जातांना) या अमृत्यानं माझी अब्रू वेशीला टांगली काय ? ठीक आहे. याच्या भाच्याची अब्रू मी वेशीला टांगल्याखेरीज राहणार नाहीं (जातो)

प्रवेश २ रा

[स्थळः—अण्णासाहेबांच्या अंगणापुढील बाग. उत्तम मुलाला घेऊन येतो. हातांत पुस्तक असते.]

उत्तम : काय करावं बाबूला ? खालीं ठेवला तर रडायला लागतो. पुस्तकाची पांच पान वाचीन म्हटलं, तर तें कांहीं करू देत नाहीं बाबू ! खालीं ठेवल्यावर राह्यचा नाहीं, रडायला लागला तर माईना पसंत पडायचं नाहीं. असं काय करावं बाबू ! असा त्रास देऊं नये—ठेवूं का खालीं तुला बाबू ! राहशील का ? नाहींतर लागशील रडायला आणि माई येतील धांवत काय ज्ञालं म्हणून पाह्यला ! नको—नको—मी खालीं ठेवीत नाहीं औं तुला ! राहूं दे माझं वाचायचं—मी वाचायला लागलीं आणि तूं रडायला लागलास तर माईची मर्जी मोडल—स्या म्हणतील मीं मुद्हाम चिमटे घेऊन तुला रडायला लावलं आणि तेवळ्यासाठीच तर माईना मधूनमधून तुला माझ्याजवळ आणून देण्याची लहर लागत असते, हें मला माहीत आहे. मी अभ्यासांत गुंतलीं असतांना माईनीं कित्येकदां तरी तुला माझ्याजवळ आणून देऊन माझ्या अभ्यासांत व्यत्यय आणला आहे—तूं लागतोस रडायला, तुला काय कळतं आहे म्हणा ! (भय्यासाहेब येतो)

भय्या : का ? बाबूला घेऊन अगदीं खडा पाहारा चालला आहे ? आणि तुझ्याकडे का हें काम आलं ?

उत्तम : मी नेहमींच घेतों कीं त्याला ! माझ्याखेरीज अलीकडे तो रहातच नाहीं—

भय्या : असं माई म्हणतात ना तुझ्याजवळ देतांना ! पण त्याला घेऊन उभं कशाला राशला पाहिजे ?

उत्तम : खाली ठेवला तर राह्यचा नाही—

भय्या : माईंचाच मुलगा तो ! केवळ तुम्हां बहीणभावंडांना छळण्याकरितां जन्माला आलेला—

उत्तम : छ ! असे म्हणूं नकोस ! आमचा बाबू फारच चांगल्या स्वभावाचा निघणार. माझी पूर्ण खात्री आहे !

भय्या : असे तू म्हणावंस—अन् मी ऐकावं ! अरे, माईंचा मुलगा—तुझा सावत्र भाऊ—

उत्तम : होय. पण तो उत्तमच निघणार ! निदान मी त्याला उत्तम बनवीन—माझा भाऊ आहे ! रामचंद्रांनी भरताचं भूषण केलं, तसं मी माझ्या बाबूला बनवीन.

भय्या : (हेटाळणीने) शक्य तरी आहे का तें ?

उत्तम : तुला अशक्य कां वाटतं ! भय्यासाहेब, माझ्या प्रयत्नाने मला बाबूचा खराखुरा भाऊ होतां आलं नाहीं, तर माझ्या आयुष्यांत मी लोक-बंधु कसा होणार ? (बाबू रडायला लागतो.) मला वाटतं बाबूला बरं वाटत नाहीं. नाहीं तर इतका रडायचा नाहीं.

भय्या : तुझ्या सान्याच गोष्टी चमत्कारिक आहेत. तेव्हां तुझ्याबरोबर वाद-घालण्यांत अर्थ नाहीं.

उत्तम : पण पुढं बाबूला पाहाशील तूं आणि मग कबूल करशील—

भय्या : बरं, पुरे कर तुझ्या बाबूची बहादरी ! मी तुझ्या बाबूचं गुणवर्णन ऐकण्याकरितां आलों नाहीं ?

उत्तम : मग कशाला आला आहेस ?

भय्या : बाबूला देऊन ये, मग सांगतो.

उत्तम : माईंनी बोलावल्याशिवाय बाबूला नेऊन देतां येणार नाहीं भय्यासाहेब ! बाबूला घेऊन मला ऐकायला येईल तूं काय सांगणार तें !

भय्या : कमा नाहीं का ? तिच्याजवळ दे !

उत्तम : तिला कशाला त्रास ? लिहीत-वाचीत बसली असेल, नाहींतर माईंनी काम सांगितलं असेल. ताईला कामांत गुंतविल्याखेरीज बाबू माझ्याकडे यायचा नाहीं, हैं विसरलास तूं ! पण सांगणार आहेस काय तूं ?

भय्या : मी तुला विचारणार आहें कीं, तूं आमच्या खेडेगांवीं येशील का ? मी उद्यां जायचं म्हणतों. सकाळीच तात्यासाहेबांचं पत्र आलं आहे. बरं परीक्षेची

सुद्धी आहेच. रिस्टर्ल लागेपर्यंत इथं राहून तरी काय करायचं ? माझ्या मनांतून न्यायचं आहे तुला ! कबूल करीत असलास तर मी अण्णासाहेबांना विचारीन. विचारूं का ? नाहीं म्हणणार नाहींत ना मला ?

उत्तम : माझ्याहि मनांतून तुझ्या गांवाला यायचं होतं; पण—

भय्या : मग पण कशाला मध्ये आलं ?

उत्तम : पण या परीक्षेच्या सुद्धीत कांही प्रसिद्ध स्थळं पाहला जायचं म्हणून ठरविलं आहे ना आपल्या शाळेच्या मास्तरांनी ? मग तूं तरी आपल्या गांवीं कसा जाणार ? जायचंच नाहीं म्हटलं त्यांनीं तर मग आपण तुझ्या गांवीं जाऊं !

भय्या : हें मात्र अगदीं मी विसरलेंच होतों. तात्यासाहेबांचं पत्र आलं आणि सर्व गोष्ठी माझ्या मनांतून नाहींशा झाल्या.

उत्तम : शिवाय, आमचा अमृतमामा नुकताच आला आहे, तुला माहीत नाहीं का ? मामा इथं असतांना आपण घरी नसणं योग्य नाहीं !

भय्या : हो, तेंहि खरंच !

उत्तम : आणखी मला वाटतं, आमचा अमृतमामा इथं असल्यामुळे तुझे दिवस तुला कंटाळवाणे वाटणार नाहींत !

भय्या : अमृतमामांच्या सहवासांत कंटाळ्याचा प्रश्नच नाहीं ! तुझा अमृतमामा म्हणजे एक और माणूस आहे बुवा ! परवांचं दिव्याचं प्रकरण. कळलं मला ! खूपच केली अमृतमामांनी पण ! माई, केशवमामा, अण्णासाहेबसुद्धां अमृतमामांच्या तडाक्यांत सांपडले ना ? तुझी प्रत्यक्ष परिस्थिति अमृतमामांनी किती लवकर अजमावली ! अमृतमामा-[पाहून] अरे अंमृतमामाच आले ! या मामा—अरे, अण्णासाहेब पण आहेत त्यांच्या पाठीमाग—

[अमृतमामा व अण्णासाहेब येतात]

अमृत : माझी कल्पना पसंत पडली ना ! म्हणजे बरं, मीं त्या भय्यासाहेबांना पाहिलं, उत्तमानं त्यांची थोडीशी माहिती सांगितली. त्याच वेळीं माझ्या मनांत आलं कीं, आपल्या कमळीला तें स्थळ लाभलं तर—[पाहून] कोण ? भय्यासाहेब का ? बरं झालं. उत्तम ‘बाबूला आणून दे’ म्हणून माईंनी हांक मारलेली ऐकायला आली नाहीं वाटतं तुला ? जा, नेऊन दे. [उत्तम जातो.] अण्णासाहेब, या भय्यासाहेबांच्या संगतीनंच आपला उत्तम निवळला. त्याचं अस्थिर मन स्थिर झालं आणि त्याची तीव्र बुद्धि विद्याभ्यासाकडे वळली.

[अणासाहेब कांहींच बोलत नाहींत.] काय भय्यासाहेब, तुमचे परीक्षेचे पेपर कसे काय गेले आहेत बुवा ?

भय्या : उत्तमाइतके चांगले गेले नाहींत कांहीं ! पण उत्तमाची संगत मला खात्रीनं परीक्षेत पास करील !

अमृत : वा ! आमच्या उत्तमाबद्दल भारीच अभिमान दिसतो तुम्हांला ? तुमची संगत त्याला लाभली आणि त्याची संगत तुम्हांला फलदायी शाली, याचा मोबदला तुम्हांला मिळालाच पाहिजे. अणासाहेब, हे इनामदार जांवई शाले तर वावगं नाहीं ना ? भय्यासाहेब, तुमचें गोत्र कोणतें हो ? (भय्यासाहेब विचारांत पडतो.) म्हणजे माझ्या मुलीला तुम्हांला द्यायचा विचार नाहीं, अणासाहेबांचा विचार कमळीला तुम्हांला देण्याचा आहे. गोत्र आठवत नाहीं वाटतं ! अली-कडची मंडळी तुम्ही ! संध्या करीत नाहीं, त्याचा हा परिणाम ! आमच्यासाठीं आपल्या वडिलांना एक पत्र जरूर पाठवा.

भय्या : [स्वगत] अमृतमामा आमच्या विवाहाचाच घाट घाळायला लागले ?

अमृत : कां हो ! विचार कसला करतां ? पाठवाल ना पत्र ?

भय्या : हो पाठवितों-

अणा : इतक्यांत कांहीं घाई नाहीं अमृतमामा, सवडीनं पाठवितील ते पत्र. शिवाय आपल्या घरांतल्या मंडळींना तर विचारलं पाहिजे ना ? केशवमामा आहेत, घरची मंडळी आहेत. या सर्वोना विचारां आणि मग काय तें ठरवूं ! शिवाय, घरच्या मंडळींचं म्हणणं असं आहे कीं, उत्तमाचं लग्न कमीच्या अगोदर व्हायला पाहिजे. त्यांचंहि म्हणणं बरोबर आहे. कारण सून घरांत आल्याशिवाय मुलगी जर घराच्या बाहेर गेली, तर घरांत मंडळींचा हात मोडल्यासारखा होतो. तेव्हां सर्व गोष्टी विचारानंच घेतल्या पाहिजेत. बाकी माझ्या मतानं भय्यासाहेबांनी आपल्या घरी पत्र टाकायला हरकत नाहीं. अमृत, तूं केलेल्या सूचना माझ्या ध्यानांत आल्या, त्याचसंबंधानं मी विचार करतो आहें. तुझ्या सूचना विचारांत घेण्या-सारख्या आहेत यांत शंकाच नाहीं, पण सध्यां आपणाला करायचं आहे तें इतकंच कीं, घरच्या मंडळीच्या मतानं सर्व गोष्टी व्हायला पाहिजेत. पाहूं-सर्व हळूहळू जमेल. हो-पण माझी ऑफिसांत जाण्याची वेळ शाली आहे, बरं जातों मी.

(जातात)

अमृत : भय्यासाहेब, अणासाहेब काय म्हणाले तें ऐकलंत ना ? जरूर पत्र

पाठवा. (उत्तम कपडे करून येतो.) कां रे, तूं कपडे करून कुठं चाललास ?

उत्तम : दवाखान्यांतून बाबूचं औषध आणायला चाललो आहें.

भय्या : पण, लौकर परत येशील ना ! आज अमृतमामांना घेऊन माझ्या घरी चहाला यायचा आहेस तूं ? ध्यानांत आहे ना ?

अमृत : हो-हो बुवा ! भय्यासाहेब, आज तुम्ही आम्हांला जरूर चहा दिला पाहिजे. कारण, आतां लौकरच तुम्ही आमचे पाहुणे होणार ! उत्तम, 'आपली कमळी, अन् भय्यासाहेब लौकरच विवाहबद्ध होणार' अशी अमृतमामाच्या गॅंगेटमध्यें थाज नवीन बातमी आहे !

भय्या : (हंसून) आणि जादा मजकुरांत 'भय्यासाहेबाच्या लग्नाबरोबरच उत्तमाचा विवाह होणार' हा मजकूर आहे, तो गाळलात वाटतं ?

उत्तम : छे, त्या मजकुरांत कांहींच तथ्यांश नसला पाहिजे ! भय्यासाहेब, मी व कमा माईच्या त्रासाला कमी पडतो म्हणून लग्न करून घेऊन त्यांत तिसऱ्या जिवाची भर कशाला घालूं ? आतां ताई सुटणार म्हणून मला आनंद मात्र झाला ! शिवाय, परीक्षा पास झाल्याशिवाय लग्न करायचंच नाहीं, असा मी निश्चय केला आहे !

अमृत : देअर यू आर ! आणि म्हणूनच ही बातमी गॅंगेटमध्यें प्रसिद्ध झाली नाहीं. नाहींतर अमृतमामाची मुलगी, उत्तमाला बायको म्हणून मिळायची असतांना ही बातमी प्रसिद्ध झाल्याशिवाय राहिली असती काय ? बरं पण, जरूर पत्र पाठवा बरं ?

भय्या : बरं अमृतमामा, आम्ही पुढं जातों तर ?

अमृत : हो-हो जरूर. पुढें जाऊन स्टोब्ह पेटवून चहाची तयारी करा. नाहीं तर मलाच येऊन सर्व तयारी करावी लागेल ! (उत्तम व भय्यासाहेब जातात) (स्वगत) अण्णासाहेब मला म्हणतात, 'अमृत, तूं सांगतोस तें सर्व मला पटतं ! ' अण्णासाहेब, तुम्हांला सर्व कळतं, पण वळत मात्र कांहीं नाहीं; असं म्हणावं लागतं. माईसाहेब व केशवमामा या दोन चक्रांच्या साह्यानं तयार केलेल्या संसाराच्या सायकलवर बसून उतार वयाच्या वाटेवर, आमचे अण्णासाहेब झपाव्यानं निघाले आहेत. ! उतार वयाचा उतार, आणि ही फॅशनबेल सायकल, यांच्या ताब्यांत अण्णासाहेब पूर्ण सांपडल्यामुळं, शेवटपर्यंत त्यांचा त्यांना कसा काय तोल संभाळला जातो याची जबर शंकाच आहे. इथं वरवर पाहिलं तर सर्व कांहीं ठाकठीक दिसतं आहे, कारण, बंदोबस्तच तसा कडेकोट ! पण ताईच्या

त्या दोन अर्भकांकडं पाहिलं, म्हणजे सावटाखालीं झाडं कशीं खुरटत असतात, किंवा पारधी पाठीस लागलेल्या सशांची जी स्थिति असेल, त्याच श्थितींत माझ्या ताईचीं दोन अर्भकं, सांपडलीं असल्यामुळे चांगल्या आश्रयासाठीं जागा शोधीत असल्याचं, त्यांच्या डोळ्यांकडे पाहतांना मनांत आल्याशिवाय रहात नाहीं ! उत्तमावरील अण्णासाहेबांचा राग अजून कमी झाला नाहीं, हें आतां तर मला स्पष्ट दिसलं. कमीला या केशवाच्या गळ्यांत बांधण्याचा माईसाहेबांचा बेत आहे, हें उत्तमानं सांगितलं; आणि त्यांच्या वर्तनावरून तोच देखावा दिसतो आहे. उत्तम कमीला जगांत जगायचं म्हणजे माईसाहेबांच्या हाताखालीं मजूर व मोलकरीण या नात्यानं, नाहींतर गल्यंतर नाहीं, अशी आणीबाणीची परिस्थिति, त्या बहीण-भावंडांवर आहे. (कमला भाजीची झोळी घेऊन येते.) हें पहा त्याचं प्रत्यंतर ! कां कसलं ओझं ? मंडई वाटतं ? मोलकरणचिं काम तुझ्याकडे केव्हांपासून आलं ?

कमला : आपण आपल्या घरीं कांहीं आणलं तर मोलकरणीच्या माळेंत बसवायचें काय कारण ? मला नको का यायला मंडई करायला ?

अमृत : हो हो ! प्रॅक्टिकल नॉलेज पाहिजेच तर ! अलीकडच्या मुलींनाच काय, पण मुलांनाहि भराभर पुस्तकी ज्ञान मिळतं. व्यवहारज्ञान कशाशीं खातात, हें पुढच्या आयुष्यांत त्यांना समजत नाहीं, अशी सर्वत्र हांकाटी झाली आहे. तेव्हां त्याला आठा हा घातलाच पाहिजे ! व्यवहारी ज्ञानदानाची सुरवात अण्णासाहेबांच्या घरापासूनच झाली, हें त्यांतल्या त्यांत चांगलं झालं ! या एका चळवळीमुळं ‘देशपांडे घराण’ हां हां म्हणतां आतां वर्तमानपत्र प्रसिद्ध होईल ! पण कमे, ही क्लुसी कोणाची ग ?

कमला : यांत कसली क्लुसी ? दादाला बाबूचं औषध आणायला दवाखान्यांत जायचं होतं, केशवमामांना फुरसत नव्हती—

अमृत : रिकामपणामुळं वाटतं ?

कमला : म्हणून मीच माईना म्हणालें....

अमृत : कीं आज्ञेप्रमाणं ‘मी मंडई करतें.’ खरं कीं नाहीं ? पण मंडई तरी करतां आली का ? चार रुपये शेर बटाटे मिळाले का ?

कमला : मी इतकी का वेडी आहें ? शिवाय आम्हांला बाहेरच्या जगाची ओळख नको का व्हायला ? कष्ट करण्याची संवय आत्तांपासूनच असलेली काय वाईट ?

अमृत : हो, कष्ट करण्याची संवय आचांपासून पाहिजेच आहे. पुढंमागं माईच्या कृपाप्रसादानं एखादा आचारी, पाणक्या नवरा आमच्या कमीला मिळालाच तर पुरण वांटायला किंवा पाणी आणायला कष्टाची संवय आचांपासूनच पाहिजे आहे तुला !

कमला : भलतंच कांहीं तरी बोलणं मामा तुमचं ! माई कांहीं इतक्या निष्ठुर नाहीत ?

अमृत : खरोखरच तुझ्या माईसाहेब इतक्याच निष्ठुर नाहीत ! मी आपला साधा सरळ माणूस—माईसाहेबांचा सगळा निष्ठुरपणा एकदम माझ्या ध्यानांत कसा येणार ? पण भाजीची दुसरी शोळी कुणाची ?

कमला : त्या प्रेमावाई आहेत त्या, त्यांची आहे.

अमृत : म्हणजे ! घरोघरीं भाजी पोंचविण्याची एजन्सी आहे कीं काय तुझ्याकडे ? (संतापून) दे फेंकून ती शोळी रस्त्यावर ! शरम नाहीं वाटली त्या बाईला तुला भाजी आणायला सांगायला ? तूं काय तिची मोलकरीण आहेस ?—खरं खरं सांग कमे, असलीं हलकींसलकीं कामं तुझ्या माईसाहेबांनी मुद्दाम होऊन तुला करायला लाविलीं आहेत कीं नाहीं ? शाळिग्राम आणीत नाहीं म्हणतो भाजी ? आणि त्या केशाला काय काम असतं रिकाम्याला दुसरं ? पण त्युला बोलून काय करायचं ! तुम्हांला माईसाहेब मुळींच छळत नाहीत ना ?

कमला : मुळींच नाहीं, मीं कधीं तसं म्हटलं आहे का ? आमच्या माई किती चांगल्या आहेत, असंच नाहीं मीं सांगितलं ? माई आम्हांला चुकूनसुद्धां—

अमृत : छळल्याशिवाय एकहि दिवस रहात नाहीत म्हण ! काय ग कमे, तूं आणि त्या उत्तमानं मिळून माईच्या विरुद्ध तोंडांतून ‘ब्र’ काढायचा नाहीं असा निश्चयच केला आहे कीं काय ?

कमला : खव्या गोष्टीचा निश्चय कशाला करायला पाहिजे ?

अमृत : (स्वगत) केवढी या कोंवळ्या जिवावर त्या कजाग बाईने आपली दहशत बसविली आहे ! ओंठाच्या आंत घुटमळणारे शब्द बाहेर पडूं न देण्याबद्दल कोण या मुलीची घडपड चालली आहे ? शीलवंतीचं लेंकरू ! ही अशी सहजासहजीं का दाद देणार आहे ? (विचार करून) हं, आतां असं करूं ! (उघड) माईनं तुला मंडई करायला सांगितलं नाहीं ना ? आपलं उगीच विचारतों !

कमला : नाहीं, मुळींच नाहीं. मी होऊनच त्यांना म्हणालै—

अमृत : मी माईनाच विचारतों—

कमला : (घाबरून) काय ?

अमृत : कीं मंडईत जायला तुम्हीं हिला सांगितलं, का हीच गेली ? तुमच्या घरीं गडीमाणसं—

कमला : (एकदम मामाचे पाय धरून) नको, मामा—नको—तेवढं विचारू नको. मी पाया पडते—(डोळ्यांत पाणी आणून) माईंना विचारू नको कांहीं ! **अमृत :** कां ! कां विचारू नको ? माईंसाहेबांनीं तुला सांगितलं नाहीं ना ? (शाळिग्राम प्रवेश करतो.) वेडे मुली, माझ्याजवळही खोटे बोलतेस ? आपल्या घरांतल्या कागाळ्या दुसऱ्याजवळ सांगू नयेत, हें खरं; पण माझ्याजवळ सांगायला कोणती हरकत ? आणि तूं सांगितलं नाहींस तर मला कळायचं रहातं असं का तुला वाटतं ? तूं नाहीं म्हणतेस; उत्तम सांगतों कीं, कोणत्या सावत्र आया छळीत असतील त्या असोत, पण आमच्या माईवर सावत्रपणाचा आळ आहे इतकंच काय तें ! (शाळिग्रामाकडे पाहून) दे शाळिग्रामाजवळ ती झोळी ! (ती झोळी देते.)

शाळिग्राम : ही झोळी आणण्याकरतांच या मुलीच्या पाठोपाठ मी गेलों होतों. रोजचाच अप्रकार आहे हा ! मी दारापर्यंत झोळी नाहीं घेऊं देत हिला; पण दाराच्या आंत झोळी माझ्या हातांत असलेली माईंना नाहीं बघवत—

कमला : (त्याला दटावण्याच्या स्वरांत) शाळिग्राम—

अमृत : आतां त्यानं काय सांगायचं राहिलं आहे म्हणून त्याला दटावतेस कमे ? आणि तो का तुझ्या दटावण्याला ऐकणार आहे ?

शाळिग्राम : मामासाहेब, तुमच्या गांवाला तरी न्या या मुलांना चार दिवस—तेवढीच सुटका होईल त्यांची ?

अमृत : माझा विचार तोच आोह.

कमला : (आनंदानें) खरंच, मामा कधीं नेशील आम्हांला आजोळीं ? मी येणार हं ! केव्हां नेणार ?

अमृत : कशाला ? तुम्ही माईच्या सुखसावलींत असतांना, मी कशाला तिकडे माझ्या खेड्यांत नेऊन तुम्हांला दुःखांत ठाकूं ?

कमला : [विरमून] हें काय मामा ? [उत्तम येतो] मामा, उत्तमला देखील ध्यायचं बरं का बरोबर ? दादा, आपण आजोळीं जाणार, मामा नेतो आहे आपल्याला हो ! मामा नेतो आहे आम्हां दोघांना. नेणार ना मामा ? आम्ही आजोळीं येणार हं. केव्हां जायचं ?

अमृत : [हंसून] अग पण हो ! मी आचांच का जायला निघालों आहें ! भारीच उतावळी आहेस तूं ! मी तुमच्या धर्णी आलों आहें, राहुं तरी या ना मला चार दिवस ! (स्वगत) पिंजऱ्याच्या पारतंत्र्यांतून निसटतांना, त्यांत असलेल्या पक्षांना जितकी उत्सुकता वाटत असेल, तितकी उत्सुकता या मुलीच्या तोंडावर, तिला न जुमानतां, नाचत आहे ! स्वातंत्र्यसुखाचा केवढा प्रभाव आहे हा ! [उघड] हं, मग काय येणार म्हणतां माझ्याबरोबर ?

कमला : हो, येणार म्हणजे ? आम्ही आजोळीं येणारच !

उत्तम : मलाही चार दिवस त्या गमतीच्या खेड्यांत जावंसं वाटतं-तिथलं निसर्गरम्य सुषिंसैंदर्य कितीही पाहिलं तरी अपुरंच वाटतं !

शाळिग्राम : अरे वा ! या मुलांची तर अगदीं निघण्याची तयारीच झाली ! मामा कसंही करून न्याच या मुलांना आजोळाला !

अमृत : ठीक आहे. उत्तम, कमे, तुम्ही माईंना आणि अण्णासाहेबांना विचारून ठेवा—

कमला : (तोंड वाईट करून) हें काय मामा ? आम्हीं नाहीं विचारणार ! तूंच त्यांना सांग की, घेऊन जातों म्हणून ! आम्हीं विचारून त्याचा काय उपयोग होणार ?

शाळिग्राम : यांना जाऊं देऊन मंडई कोण करील ? बाबूला कोण घेईल ? केशवमामाची सायकल उत्तमशिवाय कोण पुशील ? तोंडसुख ध्यावसं वाटलं, हात वळवळायला लागले, तर उत्तम-कमीची पाठ माईंना कशी मिळेल ?

अमृत : हो, हा तर महत्त्वाचा प्रश्न आहे ! मी विचारीन, माझं काय ? पण इतक्या महत्त्वाची जबाबदारी तुमच्यावर असतांना, अण्णासाहेब व माई तुम्हांला परवानगी देतील ? मला तर कठीणच दिसतं आहे. सध्या सरकारकडून हिंदुस्थानला स्वराज्य मिळायलादेखील जितकं सोपं झालं आहे, इतकंसुद्धां तुम्हांला माझ्याबरोबर न्यायचं सोपं नाहीं !

शाळिग्राम : (उत्तम आणि कमलेचीं तोंडे वाईट झालेलीं पाहून) हें काय ? मामा तुमची थद्धा करतात, एवढंहि कळेना का ? तुम्हांला नेत्याखेरीज राहणार नाहींत ते ! उगाच चिढवूं नका मामासाहेब, नेतौं म्हणून सांगा !

अमृत : बरं, ज्या वेळचं त्या वेळीं पाहूं ! जायला अजून पुष्कळ अवकाश आहे ! [उत्तमाला] अरे, आपल्याला तुझ्या त्या भय्यासाहेबांकडे जायचं आहे ना ? त्यानं चहाला बोलावलं आहे, चलतोस ना ?

उत्तम : हो जाऊं या. तो वाटच पहात असेल. हें औषध माईच्याजवळ देऊन येतों—

अमृत : मग शाळिग्रामानं दिलं तर नाहीं का चालणार ? नाहीं तर कमी देईल ! कां तूंच दिलं पाहिजेस ! (कमलेला) बरं कमे, जा पाहूं तूं-आम्ही कदाचित् तुइया भय्यासाहेबालाहि घेऊन येऊं. चहा करशील का चांगला ? पहा बरं ! चहा चांगला झाला नाहीं तर, भय्यासाहेब तुला पत्करणार नाहींत; केशवमामाच्या गळ्यांत जाऊन पडावं लागेल ! शाळिग्राम, आज तूंच भाजीची झोळी घरांत नेऊन दे. पाहूं या माई काय म्हणतात त्या. [उत्तमाला] आतांच औषध नेऊन दिलं पाहिजे का रे ? मग दे, आपण लौकरच परत येऊं ? पण बाटलींतलं औषध तांबडं दिसतं रे ? डॉक्टरला सांग कीं असलं रंगीबेरंगी औषध देऊं नका म्हणावं ! औषध शुभ्र-स्वच्छ देत जा-नाहीं तर असलं रंगीबेरंगी औषध पाहून माई म्हणावयाच्या, कारठ्यानं वीषच घातलं आोह औषधांत. सावधिगिरी ठेव यावदल ! चल, मी कपडे करून येतों.

[सर्व जातात.]

प्रवेश ३ रा

[**स्थळ :** माईसाहेबांची खोली. केशव, माई व प्रेमाबाई बसल्या आहेत, असा देखावा.]

प्रेमाबाई : पुरे झालं तेवढं अंगावरचं दूध. त्यांत औषध घातलंत ना ? आतां जयशंकर जटाजूट म्हणून देवाचं नांव ध्या, नि मधल्या बोटानं दूध हल्लवून बाबूला एक घोट पाजा म्हणजे त्याला बरं वाटायला लागेल. हवेत कशाला डॉक्टर नि वैद्य !

केशव : (मुलाकडे पहात) पण त्याला थोडं बरं वाटतं आोहे ना ? वाकी प्रेमाबाईचीं टाणाटोणीं डॉक्टर-वैद्यांना ऐकायचीं नाहींत ! मला वाटतं, त्याला झोंप येत आोहे—

प्रेमाबाई : हं यायचीच; झोंप यायला लागली कीं दुखणं गेलं म्हणून समजावं. आमच्या पणजीजवळचीं औषधें अर्शीच झाडामुळ्यांचीं !—पण माई, अगोदर निजवा बघूं बाबूला—

माई : असुं दे जरा त्याला मांडीवर ! माझ्या किनई आतां जिवांत जीव आला !—सारखा टाहो पसरलान् त्यानं ! माझा जीव वाई कसा उड्हून गेला.

(मुलाचा मुका घेते) राजा, कसं घावरविलंस मला ! (बाबूला झोप लागते.)

केशव : उत्तमाला डॉक्टरकडे जायला सांगितलं होतंस ना ?—

माई : होय, जाती म्हणून गेला आहे—कधी येईल तेव्हां खरं !—त्याला बोलायची का सोय आहे सांगा ! होईल आठवण तेव्हां येईल ! त्याचं कशाला ! प्रेमाबाई, दुम्हांला सांगते, ही मुलगी का आतां लहान आहे !—तिनें नको का जवळ असायला ? मंडईतून भाजी वेऊन आली तेवढी, की शाळ जसं कांही दिवसाचं काम ! जाऊन पहा हवं तर, आतां आपली त्या पुस्तकांत नी कागदांत बसली असेल !

प्रेमाबाई : खरंच ! शर्थ आहे वाई तुमच्या सोशिकपणाची ! तुम्ही म्हणून सोसुं जाणे ! तुम्हीं कांहीं म्हणा,—मुलं तुमचीं कांहीं तशीं सरळ नाहींत—माझ्यासारखं बोलूं नका तुम्हीं, पण मला सांगा, मीं तुमच्या मुलांचं काय केलं आहे हो ! पण मी जेव्हां पहाते—तेव्हां आपलं तुमच्या घरीं येतां जातां माझ्याकडे कांहीं चमत्कारिक नजरेनंच पाहातात—आणखीं वर हिंडिसपणाने हंसतातहि !—हें हो काय ?

माई : तें कांहीं विचारूं नका मुलांचा उच्छृंखलपणा !—माझी मीच म्हणून निभावले आहें बरं या घरांत !

प्रेमाबाई : पण तुम्हांला काय इतकं त्या मुलांना भिष्याचं कारण ? सडकून चांगलीं कामं सांगून करून घेत जा कीं !

केशव : ताईं आमची भित्रीच ! आणि प्रेमाबाई, तुम्हीं पण भित्र्याच ! मला आतां समजलं, तुम्हीं आमच्या घरीं पहिल्यासारख्या कां येत नाहींत तें. आमच्या मुलांनाच भिऊन यायचं टाकून दिलं होतंत ? हिंदुस्थानांतर्ल्या खिया हाडाच्या भित्र्याच !—मी म्हणतों तें उगाच नाहीं !—तेंच इंगलंडच्या खियांकडे पहा, जर्मनींतील खियांशीं सहवास ठेवा. पॉरेसच्या महिला समाजांत शिरा, नाहीं तर अमेरिकेंतील वनितावृद्धाशीं परिचय करा—त्या तुम्हांला भित्र्या कधींही दिसायच्या नाहींत !—त्या धीटपणाच्या बाबतींत मोठमोठ्या पुरुषांना मागें सारतील ! हेंच, मी म्हणतों तें हेंच ! आमच्या खियांच्या आंगचा भित्रेपणा गेल्याशिवाय इतर उन्नत देशांप्रमाणे आमच्या देशांतर्ल्या खियांना स्वातंत्र्य, समान हळ मिळणं शक्य नाहीं !—

प्रेमाबाई : (आनंदानें) बाई—बाई—बाई—केशवमामा कुठल्या गोष्टी बोलतील आणि कुठल्या नाही ! आपलं कांहीं बोला कीं, केशवमामांच्या त्यावर गोष्टी नाहींत असं कधीं व्हायचंच नाही !—मला तर किनई माई, केशवमाभा बोलूं

लागले म्हणजे एकतच रहावंसं वाटतं आणि त्यांच्याजवळून हलूं नयेसं पण वाटतं !—काय बाईं तरी मोहिनी आहे त्यांच्या बोलण्यांत ! हेच पहा ना, मी आले त्याला किती वेळ ज्ञाला आणि जाईन म्हणून म्हणतें पण माझे पायच निघत नाहीत इथून—

माई : आमचा केशव आहेच तसा बोलका !—कुठलं काय आणील नी काय बोलत बसेल ! कशी त्याला चारी खंडाची माहिती मिळते नि इतकी त्याच्या ध्यानांत कशी राहते ? त्याचा तोच जाणे !

प्रेमाबाई : आहे देवाची देणगी !—बरं जातें मी ! बाबूला झोप लागली आहे ना ?—उठला कीं खेळायला लागेल—लावा बघूं कुंकूं !

केशव : ताई, चहाचा एक कप तर देशील प्रेमाबाईंना !

प्रेमाबाई : आतां का चहाची वेळ आहे ? मला नको चहा—कुंकूं लावा म्हणजे ज्ञालं—

केशव : असे कुठं ज्ञालं आहे ?—तुम्ही कुंकूं लावणं जितकं महत्वाचं समजतां तितकाच महत्वाचा भाग आम्हीं चहासंबंधानें समजतों ! चहाचं नांव काढल्यावर पाऊल पुढें टाकणं म्हणजे गैरशिस्तच !—एक वेळ कुंकूं लावायचं विसरलं तरी चालेल, त्याचं नाहीं महत्व तितकंसं आतां—

माई : अरे, काय बोलतोस केशवा हे ! (प्रेमाबाईला) चहा ध्यायला लावल्या-खेरीज केशव सोडायचा नाहीं तुम्हांला ! केशवा, आतां थोडा पोक्तपणा धरीत चल !—प्रेमाबाईंना नाहीं तुझ्या बोलण्याचा राग यायचा, पण दुसरं नाहीं कुणी ऐकून घेणार हो ! बरं, प्रेमाबाई, वसा अम्मळशा. मी बाबूला निजवतें आणखीं मीच तुम्हांला चहा करून घेऊन येतें ! केशवाची बायको येईपर्यंत त्याचं काम आहे खरं माझ्याकडे !

प्रेमाबाई : कमीला नाहीं का चहा करायला लावीत ? तिला आतांपासून असूं या कीं चहाची संवय ?—म्हणजे लगीन ज्ञाल्यावर केशवमामांचा चहा करणं तिला जड जाणार नाही !

माई : ती काय आज नाहीं उद्यां कील ! आतांच्या वेळेला तर मला करायला पाहिजे ना ? बसतां ना तुम्ही इथंच—मी आणतें चहा करून—(जाते.)

प्रेमाबाई : आतां न बसून काय करूं ? (केशवकडे पहात) केशवमामा मला जर सोडीत नाहीत तर आतां नाहीं म्हणायचं म्हणजे रानटीपणा व्हायचा ! आपण आतां कमीशीं करा लग्न म्हणजे हा चहा करायचा माईंना त्रास तरी नको—

केशव : आमच्या राणीच्या हातचा चहा केव्हां मिळेल म्हणून उत्सुकता तर खूप दिसते आहे ! बोलावूं म्हटलं त्या वेळेला आपल्याला !

प्रेमाबाई : (तिरव्या नजरेनें पहात) होईल का पण राणीच्या राज्यांत आठवण ?

केशव : अशी शंका तरी कां आली ?

प्रेमाबाई : कां ? शंका यायला कांहीच कारणं नाहींत का ?—कमीशीं लभ व्हायचं ठरल्यापासून दुसऱ्या माणसांची आठवण बुजत चालली आहे हें कुणाला कळतच नसेल जसं कांहीं ?—मी मुळीं या घरीं यायचंच सोड्हन देणार आहें—

केशव : कां ? मुलांच्या भीतीनं कीं काय ?—प्रेमाबाई, असं भलतंच कांहीं तरी मनांत नका आणीत जाऊं ?—आमच्या ताईनं कधीं परकपिणा दाखाविला आहे का ?

प्रेमाबाई : नाहीं हो, मुळींच नाहीं ! पण मला मुळीं या घरीं यायचंच नाहीं !

केशव : कां ?—काय झालं ?

प्रेमाबाई : कालच्या माहेरपणाला माझी काकू गुलाबाचं फूल पाठवून देणार आहे, म्हणून मीं घरीं मोठ्या तोंडानं सांगितलं होतं—

केशव : (आठवण करून) हो—हा हो—हा ! प्रेमाबाई, हें मीं अगदींच विसरलों ? अहो, आठ दिवस झाले, तुमचा तो जिन्हस माझ्या खिशांतच आहे. मला अगदींच कसा विसर पडला पहा ! पण आठ दिवसांत तुमची माझी गांठ तरी कधीं पडली ?—(खिशांतून फूल काढतो) हा पाहिलांत तुमचा जिन्हस ? या घरीं येणार नाहीं म्हणून आतां नाहीं ना निश्चय करणार ? .

प्रेमाबाई : मी रागावलें नव्हतें, सहज आपली आठवण केली. शिवाय मुंबईला जातांना दोनशें रुपये माझींनी दिले होते हें कळलं, त्यावेळींच मीं मनांत समजलें.

केशव : मी आतां हें हातांत नाहीं देणार—

प्रेमाबाई : मग ?

केशव : मी माझ्या हातांनी आपल्या बुचड्यांत खोंवणार.

प्रेमाबाई : मीं नको कधीं म्हटलं होतं !

केशव : (बुचड्यांत फूल घालतो) काकूंनी माहेराहून पाठविलं म्हणूनच सांगणार ना ?

(एका बाजूतें उत्तम औषध घेऊन व दुसऱ्याः बाजूतें माई चहा घेऊन येते)

उत्तम : माई, हें बाबूचं औषध—

माई : इतक्या लवकर सोडलं कां डॉक्टरनं ? बाबूची काळजी तुला कशाला असेल ? तुमच्या तो डोळ्यांत सलायचाच !—तुम्ही बाबूला मारायला बसलं

आहांत रे !—उगीच नाहीं तिकडून बोलणं होत. जा—जा—कुठं गांवांत पाटीलकी करायची राहिली असली तर उरकून या जा. संध्याकाळी इपीसांतनं येणं शाळं म्हणजे पुढं उमें करून विचारीन कीं चिरंजीव यापुढें असेच वागायचे का !— औषध आणलं म्हणे ! ओतून टाक तें नेऊन—जा म्हणतें ना येथून—(उत्तम जातो) केशव : (स्वगत) पाहिलंच अखेर कारठ्यानं !

प्रेमाबाई : (स्वगत) मला तरी कुठली बुद्धि सुचली कोण जाणे ! आतां माई तरी काय म्हणतील ?

माई : (प्रेमाबाईकडे पाहात) हां—प्रेमाबाई, ध्या हा चहा—

प्रेमाबाई : माई, आम्ही तुमचा शेजार उद्यांपासून सोडणार आहों ! तुमच्या पेठेंतसुद्धां राहणार नाहीं.

केशव : आमचीं मुलं हंसतात म्हणूनच का ? अहो उद्यांच्या उद्यां त्या कारठ्यांचा बंदोबस्त करतों, एवढी काळजी इवी कशाला ?

माई : तरी मीं म्हणत होतें कीं—या कारठ्यांची गय करून उपयोग नाहीं म्हणून. प्रेमाबाई ! तुम्हीं थोडं मनावर ध्या आणि आम्हांला भदत करा—

केशव : उद्यांच्या उद्यां काठ्यांना घर सोडायला लावूं या. (डोके खाजवीत) अजून अजबशी युक्ति निघेना. अण्णासाहेबांना पटली पाहिजे ती ! त्यांनी होऊन त्याला घराच्या बाहेर घालविला पाहिजे—

माई : युक्ति पण युक्ति निघाली पाहिजे !—अगदीं जालीम वीष ! तें वीष त्या कारठ्यालाच काय पण त्याचें रक्षण करणाऱ्याच्याहि अंगांत भिनलं पाहिजे. त्या कारठ्याचा कैवार ध्यायला त्याचा मामा राहिला आहे ना !—त्याच्या अंगाचा भडका झाला पाहिजे ! मग पाहूं दे बहिणीच्या मुलांना कसा राखतो तें ! माझी फजिती केल्याचं तो विसरला असेल, पण मी विसरलें नाहीं !—केशवा, तू त्याला एकदां तरी फजीत केलं आहेस का रे ?

केशव : त्याला तशी अजून संधीच आली नाहीं. (स्वगत) त्यानं आज भर चब्बाठ्यावर माझी शोभा केली हैं सांगण्यांत कांहीं शोभा नाहीं. (उघड) त्या पोरठ्याला धुळीचे दिवे दाखविले म्हणजे त्याच्या त्या घर्मेंडखोर मामाची फजितीच ती !—युक्ति सांपडेना अजून !

प्रेमाबाई : मी सांगेन युक्ति त्याला !—मी म्हणतें तसं जर झालं तर बघतां बघतां अण्णासाहेबांच्या मनांतून हीं मुलं उतरतील, आणखीं त्यांना देशोधडीला लावल्या. शिवाय दुसरा मार्गच नाहीं, असं अण्णासाहेब कबूल करतील !

केशव : असली अजब युक्ति निघास्यावर आम्ही कां ऐकणार नाहीं ?

माई : तुमच्या युक्तीनं उत्तमाचा नाश सफाईने झाला तर, प्रेमाबाई, तुमच्या रूपानं मला अंबाबाई प्रसन्न झाली असं समजून मी तुमची खणानारळानं ओटी भरीन ! तुम्हीं सांगतां त्याप्रमाणं केलं तर तें कारटं मेलं नाहीं, तरी या घराला कायमचं अंतरेल ना ?

प्रेमाबाई : शंकाच नाहीं !

माई : मग सांगा तर !

प्रेमाबाई : उत्तमाबरोबर कमीचाहि बंदोबस्त झाला पाहिजे.

केशव : (गोंधळून) तिचा काय बंदोबस्त करायचा ? तिला घराबाहेर घालवणार कीं काय ?

माई : तिचा बंदोबस्त मी करतें ! तिकडच्या पाठीमार्गे लागून तिला केशवाच्या गळ्यांत बांधतें. मग तिची नको काळजी करायला ! पण त्याचा पक्का बंदोबस्त झाला पाहिजे. होईल ना पक्का बंदोबस्त ? अगदीं पक्का !

प्रेमाबाई : अगदीं पक्का—अगदीं पक्का बंदोबस्त ! तुम्ही नका सोळूं कमळीला. उत्तमाच्या बंदोबस्ताचं काम माझ्याकडे लागलं; अगदीं पक्का बंदोबस्त. (चोहीं-कडे पाहून) काय करायचं तें इथं नाहीं सांगत. चला स्वयंपाकघराकडे, तिकडेच सगळं सांगतें.

(तिथेहि जातात. शाळिग्राम येतो.)

शाळिग्राम : बंदोबस्त ! पक्का बंदोबस्त ! किती धडपड केली, तरी सगळं ऐकायला मिळालं नाहीं ! बंदोबस्त !—कारठ्यांचा बंदोबस्त ! माईसाहेब, अशा भयंकर कल्पनांनीं तुम्हांला पछाडलंच ना अखेर ? नीट सगळं ऐकायला मिळालं नाहीं ! तरी मला संशय येतांच झाडाला पाणी घालायचं सोळून कानोसा घ्यायला घांवलों ! आतां याच्यापुढे मात्र ऐकायला जाण्याचा प्रयत्न करणं ठीकं नाहीं. बंदोबस्त अं ! पण यापेक्षां आणखीं काय ऐकायचं ? हें त्रिकूट-ह्या उतावळ्या भावंडांना ही शोजारीण येऊन मिळाली असं दिसतं ! उत्तम—कमळीचा पक्का बंदोबस्त करणार ! तसला भयंकर प्रसंग त्या मुलांवर येणार, मग मी म्हातारपणीं या घरीं कशाला राहिलों ? मी आतां काय करूं ? (अमृतमामा प्रवेश करतो)

अमृत : म्हातारखुवा, काय पहातोस असा वांकून तिकडे ? कसली टेहळणी चालली आहे ?

शाळिं : (अमृताचे पाय धरून) मामासाहेब, कसंहि करून माईच्या जाचांतून या दोन मुलांना सोडवा, इतकीच माझी विनंति आहे.

अमृत : मी इथं आल्यापासून तू रोज मला हेच सांगतो आहेस ! यांत काय विशेष आहे ? पण मी तुला असं विचारीत होतों, कीं असा मध्येच उभा राहून कानोसा कसला घेत होतास ?

शाळिं० : तेंच तर मामासाहेब मी तुम्हांला सांगतों आहें ? नाहीं, आतां त्या बहीणभावंडांचे हाल पहावत नाहींत या म्हातान्या डोळ्यांनी ! कांहीं मनावर घ्या. अहो, याच्यापुढं या घरांत मुलांची धडगत नाहीं बरं !

अमृत : तू अगदी विचित्र प्राणी आहेस बघ शाळिग्राम ! काय झालं तें नीट मला सांग तरी !

शाळिं० : काय सांगू मामासाहेब ? घरांतल्या गोष्टी तुम्हांला दिसत नाहींत ?

अमृत : माईसाहेबांच्याबद्दल तू सांगतो आहेस का ? अरे, हेच चालायचंच ! सावत्रपणाच्या संबंधांत असले प्रकार कुठंही असायचेच ! त्याला काय करायचं ? बारीकसारीक गोष्टीकडे लक्ष देऊन भागत नाहीं शाळिग्राम ! मुलांचं नशीबच तसं त्याला कोण काय करणार ? बरं मला तसं कांहीं विशेष दिसत नाहीं—माई तशा कांहीं वावग्या नाहींत !

शाळिः : नाहीं हो मामा ! तुम्ही अजून डोळे उघडून पहात नाहीं ! बारीक-सारीक गोष्टीकडे लक्ष कोण दर्दैल ? पण मामा ! ब्रह्मांडाला आग लागण्याचा प्रसंग येऊन ठेपला आहे. आतां मनांतल्या मनांत राहवत नाहीं ! मामासाहेब, या दोन पोरक्या पोरांकरितां माझा जीव ओढतो आहे ! लोकांचे काबाडकष्ट उपसण्याची ताकद माझ्या अंगांत राहिली नाहीं, पण मी इथं कां राहिलों ? या दोन पोरांचे—उत्तम-कमळीचे पाय भुईला नीट लागवे म्हणून ! मामा, अजून घरांतल्या प्रकाराकडे लक्ष द्या—माई साध्या नाहींत बरं ! मामा, उत्तम-कमळीच्या आईनं—माझ्या अन्नदात्या माउलीनं, मामा, प्रत्यक्ष तुमच्या बहिणीनं, मरणाच्या वेळीं मला जवळ बोलावून सांगितलं, कीं अण्णासाहेबांना ओँफिसच्या कामासुळं मुलांच्याकडे लक्ष द्यायला वेळ मिळायचा नाहीं, तू माझ्या मुलांचा सांभाळ कर ! मामा, काय सांगू, माझ्याकडून त्या दोन मुलांना सांभाळण्याचं वचन घेतलं, तेव्हां तिला बरं वाटलं. मीं त्या मुलांच्यासाठीं इथं जीव गुंतविला आहे, नाहीं तर माईसाहेबांच्या चाकरीला केव्हांच रामराम ठोकला असता ! त्याच मुलांवर आतां कोणता भयंकर प्रसंग येणार आहे परमेश्वर जाणे !

अमृत : म्हणजे !—असं झालेय् तरी काय विशेष ?

शाळिं० : आणखीं विशेष काय व्हायचं ? ‘कारव्यांचा पक्का बंदोबस्त’ हे माईच्या तोंडचे शब्द या कानांनी दोन क्षणापूर्वी ऐकले.

अमृत : असं म्हणतोस !—माईच्या तोंडचे शब्द ?

शाळिं० : होय मामा, खोटं कशाला सांगूं ? म्हणून म्हणतों, माई मुलांचा पक्का बंदोबस्त करणार. माई मुलांना मारणार—मामा मुलांना वांचवा; या सावत्र आया काय करतील ? सावत्र मुलांना मारतील,—घरंदारं मातीला मिळवतील, कुळाचा लौकिक, अबू घालवतील आणि सान्या दुनियेला आग लावून सोडतील ! मामा, मुलांना पाठीशीं घाला ?

अमृत : वेडा आहेस शाळिग्राम, असं व्हायचं नाहीं !—मुर्दींच काळजी करूं नकोस ! शाळिग्राम, तू मुलांवर इतकं प्रेम करतोस, तेव्हां तुझं प्रेमच खांचं रक्षण करील. तू सांगतोस तसाच जर खरा प्रकार असेल तर मी लक्ष दिल्याखेरीज कसा राहीन ?—मीं कांहीं म्हटलं तरी माझे डोळे उघडे नसतात किंवा मला कांहीं समजत नाहीं असं समजू नकोस. माईची वागणूक माझ्या पूर्ण ध्यानांत आहे.

शाळिं० : मामा, एकद्या माईवरच नाहीं, तर त्यांच्यावरोवर केशवमामा व प्रेमावाई—माईची मैत्रीण—आहेत.

अमृत : मला माहीत आहे तें ! तू म्हणतोस तसंच असेल तर तुझे कान व डोळे उघडे ठेव. माझे आहेतच ! बरं, उत्तम—कमा कुठं आहेत पहा. (शाळिग्राम जातो.) सावत्रपणाच्या बाबतींत घराण्याचा नाश कसा होतो, हें शाळिग्रामासारख्या अडाणी म्हातान्याला समजतं आणि त्याचं मन तळमळतं ! परंतु सावत्रपणाची परिस्थिति उत्पन्न करणाऱ्या शाहाण्यासुरत्या लोकांच्या ध्यानांत ही परिस्थिति येऊं नये, किंवा त्यांना कळू नये, ही दुँदेवाची गोष्ट नव्हे काय ? ज्यांना स्वतःच्या कुंडवाची वस्तुस्थिति ओळखत नाहीं, त्यांना जगांत काय चाललं आहे, हें तरी काय कळणार ? अण्णासाहेबांच्या घरांत उत्तम—कमीचे हाल कुत्रा खात नसेल, ही केलेली कल्पना समक्ष पाहताना अक्षरशः खरी ठरली. अण्णासाहेबांच्या हातून उत्तम—कमीचं कल्याण केल्याखेरीज माझ्या मनाला स्वस्थता कशी येणार ? (खिन्न झालेला उत्तम घरांतून येतो. उत्तम नव्हस झाला आहे ! डोळे भरून आले आहेत !)

उत्तम : (धांवत येऊन अमृताला मिठी मारून) मामा, काय सांगूं तुला ? (हुंदका देत) मामा—

अमृत : अं हं !—कांहीं सांगूं नकोस ! (स्वगत) दुःखाकष्टाची भानगड

दिसते आहे. (उघड) तुझं दुःख सांगून मला दुःखी कां करतोस ? तुझं दुःख घालवायला आलेला मी—सदा आनंदी माणूस—मलाच दुःखी कर !— तुझं दुःख ऐकायला तुझी कमी, तुझा भय्यासाहेब आहेतच ! माझ्यासमोर कसा आनंदी असत जा ! जा, इतक्यांत भय्यासाहेब येणार आहेत त्याला बसायला सांग; मन शांत कर—जा. (उत्तम जातो.) गेला ! जा म्हणायचा अवकाश, मुकाढ्यानं गेला. सात्विकतेचा केवळ गाभा ! पण खाची आबाळ झाल्यानं केवळ सोशिकपणाखेरीज कोणचाच गुण त्याच्या अंगीं राहिला नाहीं. पण असं होऊन काय उपयोग ? बाळांनो ! तुमची ही दीनावस्था दूर केल्याखेरीज हा तुमचा अमृतमामा केवळांही परत जाणार नाहीं ! (जातो.)

प्रवेश ४ था

[स्थळः—अण्णासाहेबांची लोली. अण्णासाहेब आजारी आहेत. शाळिग्राम पाय चेपतो, असा देखावा.]

अण्णा : आतां असं कर, तें पांधरण आंगावर घाल. टेब्लावरचं तें थर्मामिटर आण—आणखीं अमृताला इकडे पाठवून दे, अन् तूं जा घरांतल्या उद्योगाला. (शाळिग्राम जातो.) या तापानं तर अगदीं पाठ घेतली आहे; कांहीं एक सोसेनासं झालं, ऑफिसचं काम, संसाराचा व्याप. मी असा आजारी पडलों, म्हणजे मला भीतिच वाटायला लागते. आजारी पडतांच त्या आजारांनून आपण नीट होऊं काय ?—असाच प्रश्न पुढे उभा राहतो आणि मग, जर नीट झालें नाहीं, तर, माझ्या पाठीमांग, माझ्या मुलाबाळांचं, बायकोचं कसं होईल ? त्यांचा संभाळ कसा, आणि कोण करील ? आपल्या संसाराची जमविलेली घडी विसकट-णार ? (थर्मामिटर लावलेलां काढून पाढून) किती तीन—साडेतीन डिग्री ताप माझ्या अंगांत ! आतां मी कसचा वांचतो ? (अमृतणमा प्रवेश करतो, त्यास थर्मामिटर दाखवून) पाहिलास अमृत ताप ? साडेतीन डिग्री आहे—आतां मी यांतून कसा वांचणार !

अमृत :अण्णासाहेब हा मलेरिया फीव्हर आहे ! हा यापेक्षां जास्त चढला तरी भ्यायचं कारण नसंत त्याला ! तुमच्या या पुण्यांत आजकाल ड्रेनेजमुळे मलेरियानं ठाण दिलं आहे. त्यामुळं असं होतं. मलेरिया फीव्हरला भ्यायला कशाला पाहिजे ? वीस ग्रेन किनाईन घेतलं कीं ताप पसार !—तुम्ही अगदीं घाबरूं नका !

अण्णा : नाहीं, आतां धीरच निघत नाहीं. ऑफिसची ती दगदग, महिन्यांतून एकदोन वेळ या तापाचं बिन्हाड, माझं उतारवय झालेलं, मला धीरच निघत नाहीं....

अमृत : तरी पूर्वीची माणसं दुखण्याला काटक म्हणतात ! अण्णासाहेब, खरंच घाबरायला नको !

अण्णा : तें टेबलाचे पलीकडलं ड्रॉवर उघड. त्यांतून वर ठेवलेली तेवढी पाकिटं काढ. मला तुला त्यांतलं कांहीं दाखवायचं आहे. मला असं आजारानं पछाडलं, म्हणजे माझ्या जीविताचा भरंवसा मला वाटत नाहीं. म्हणून कोणा-जवळ तरी दाखवून ठेवावं, सांगून ठेवावं, असं वाटत. अनायासं तूं इथं आला आहेस. मी माझ्या पाठीमागं सर्वांची व्यवस्था कशी कशी करणार आहें, तें तुला दाखविलं रहणजे बरं-(अमृत ड्रॉवर उघडून पाकिटं काढून आणतो) हां, तीं पाकिटं काढ, मीं आपल्या वुईलचा ड्राफ्ट केला आहे, तो पहा, म्हणजे तुला कलेल कीं, मीं उत्तमाचं कांहीं नुकसान केलं नाहीं. आनंदी मला सोडून गेल्यावर आणि तिनं उत्तम-कमा मागं ठेवल्यावर, लौकिकदृष्ट्या पुन्हां नवा संसार थाटण्याच्या भानगडींत मीं पडायचं नाहीं. पण त्याशिवाय तरणोपाय काय होता ? माझीं मुलं कोणाच्या दारांत नेऊन उभीं करायचीं होतीं ? मीं ऑफीस संभाळायचं कसं आणि संसार सांभाळायचा कसा ? पहा, नीट मसुदा वाचून पहा, मीं पुनः संसार थाटला तरी आनंदीच्या मुलांना मीं नव्या संसाराच्या नादांत नागवलं नाहीं, हेच तुला दिसेल. शिवाय दैवयोगानं माझी मंडळीहि कांहीं गैर मिळाली नाहींत, तूं पहातोच आहेस !

अमृत : [वुईल वाचीत] छेः-छेः ! माई तशा मुळांच गैर नाहींत; आणि तुम्हीं तुमच्या मुलांचं अकल्याण तरी कां कराल ?

अण्णा : पण लोक म्हणायचे ना ? नव्याच्या नार्दी लागलेला नंदीबल म्हणून लोक बोटं दाखवायला कमी करतील का ? लोकांनी म्हटलं तर त्याचं कांहीं नाहीं, पण तुझ्यासारख्या नात्यागोत्यांच्या माणसांनी म्हणून नये-त्यांतून तूं उत्तमाचा मामा आहेस, तुला माहीत असलेलं बरं. मीं जें काय केलं, तें तुला माहीत असलं आणि स्वर्गीत माझी आनंदी संतुष्ट झाली, म्हणजे मग मला कुणाची पर्वा नाहीं ! वाचलंस ना सगळं ? आहे ना ठीक ?

अमृत : आपण वाषगं कां कराल ? उत्तम तुमचा, कमला तुमची आणि बाबूही तुमचाच ! आपल्या मुलांचं नीटनेटकं करायला बापाला तिसऱ्यानं सांगायला पाहिजे कशाला ?

अण्णा : पण गांवांत बध्रा तर आहे ना माझ्या घराचा ? सावत्रपणाची बाजू—
अमृत : लोकांचं त्यांत काय जातं ? आपापल्या सोयीप्रमाणे प्रत्येकजण करीत
 असतो झालं ! (उघडलेले कागद पाकिटांत घालीत असतां एका पाकिटांत
 कोन्या कागदाची घडी घालतो.) बरं, माई म्हणजे तशा सावत्रपणाला
 समजण्यासारख्या नाहींत.

अण्णा : परमेश्वरानं इथपर्यंत ठीक आणलं आहे. आतां पुढचं पुढं ! (उत्तम
 औषध घेऊन येतो.)

अमृत : आणलंस औषध ? अगोदर एक भाग दे पाहूं आणखी अण्णा-
 साहेबांची प्रकृति नीट होईपर्यंत औषधाची व्यवस्था तूंच करीत जा. हे कागद
 टेबलाच्या ड्रॉवरांत नेऊन ठेव. (उत्तम औषध देतो. अण्णासाहेब घेतात.
 उत्तमाची कागदाकडे नजर जाते. 'मृत्यु पत्राचा मसुदा' ही अक्षरे पाहून
 चपापतो व कागद ड्रॉवरमध्ये ठेवतो.) अण्णासाहेब, आतां थोडा वेळ डोळा
 लागूं द्या, म्हणजे घाम येऊन ताप उतरेल आणि बरं वाटेल !—पुन्हां काय
 दोन तासांनी दुसरा भाग द्यायचा ना रे ? (उत्तम 'होय' एवढेंच उत्तर देतो.)
 बरं जा. कमीला अण्णासाहेबांच खायला करायला सांग—माई देवाला गेल्या
 होत्या, त्या आल्या का बघ. (उत्तम जातो,)

अण्णा : मंडळी येईपर्यंत बैस वाटेल तर वाचीत—पद्धातों मी डोळा लागला
 तर ?—(झोपतात. अमृत वाचीत बसतो, तोंच माईसाहेब प्रवेश करते.)

अमृत : कित्ती उशीर झाला माई तुम्हांला ?—अण्णासाहेबांना ताप आलेला
 माहीत नाही वाटतं ? ऑफिसांतून आले, तेच डोकं बांधून आले !

माई : आहे मेलं नेहमींचंच ! कुठवर त्याचे सोपस्कार करायचे ! महिन्यांतून
 चार दोन वेळां ताप नाहीं असं नाहीं !—वरं, औषध तरी दिलं का इकडे ?—केशव
 कुठं गेला ?—मला कोणीच कसं कळवायला आलं नाहीं ?—कमीला तरी पाठवाव-
 याची होती ?—केशव, अरे केशव !

अमृत : केशवमामा नाहींत—त्यांची केवढी जंगी सभा आहे शहरांत !—ते इथं
 कसे असरील ?

माई : उत्तम तर घरी नसायचाच !—तो बसला असेल त्या भय्यासाहेबांच डोकं
 घरून !

अमृत० : त्याचं डोकं घरून !—म्हणजे ?—दुखत होतं की काय त्याचं डोकं ?—
 बोलला नाहीं कांहीं तसं तो !—तसं असेल तर उत्तमाला त्याच्याकडे अगोदर

पाठविलं पाहिजे. त्याचं इथं कोण आहे ?—मित्रानं मित्राला साह्य केलंच पाहिजे. मग पाठवूं का उत्तमाला त्याच्याकडे ?

माई : अमृतमामाची आपली थद्वाच जिथंतिथं ! औषध दिलं का इकडे ?

अमृत : आम्हीं दिलं. पण ज्याचीं तीं माणसं जवळ असलीं म्हणजे बरं !

(अण्णासाहेब तोंडावरून पांघरुण काढतात)

अण्णा : झोंपच येत नाही !—अमृत, असं करीनास, उत्तमाच्या हातून नीट नाहीं व्हायचं, केशवमामाहि नाहींत. तेव्हां तूंच डॉक्टरकडे जा आणि एकदां डॉक्टरांना माझ्यापर्यंत घेऊन ये. मला एकदां डॉक्टरनीं समक्ष पाहूं देत.

अमृत : (जायला निघतो.) हा निघालौंच !—माई, आपण आहांत ना इथं ?
(जातो.)

माई : (अण्णासाहेबांच्या जवळ जाऊन) इतकं घाबरायला काय झालं ?—हा थंडीचा ताप आपल्या मागं नेहमींचाच लागला आहे—किती भ्यायचं पण—आपणाच घाबरल्यावर दुसऱ्यांनी कसा धीर घरायचा ?

अण्णा : तसा कांहीं मी भ्यालौं नाहीं !—आणि तुम्हांला तरी घाबरायला काय झालं ?—माझं कांहीं बरं वाईट झालं—

माई : (मध्येच थांबवून) हें काय हें ?—असलं काय तें अभद्र बोलायचं ?—मी नाहीं कांहीं आपल्याला बोलूं घायची हे असं वेडं वाकडं ?—एवढ्याशा आजाराला इतकं भ्यायचं ?

अण्णा : तसं नव्हे, म्हटलं माझं बोलणं आपल्या लक्षांत आलं नाहीं ! बाबूचं अन् उत्तमाचं नीट करून ठेवा म्हणून तुम्हींच आमच्या पाठीमागं नेहमीं लागतां ना ?—तें करून ठेविलं आहे. तें टेवलाचं ड्रॉवर उघडा. अशा बघतां काय माझ्याकडे ?—केव्हां तरी नीटनेटकं करायचंच, तें करून ठेवलं आहे. उघडा तें ड्रॉवर—

माई : पण मी त्याचं आतां नांव तरी काढलं होतं का ?

अण्णा : तुम्हीं नाहीं नांव काढलं. पण मला काढलं पाहिजे ना नांव ?—आणि मी असा आजारी झालौं म्हणजे मला तें जाणवतं ! घ्या त्यांतलं पाकीट काढून—असूंद्या तुमच्याजवळ. पुढं मागं वेडावांकडा प्रसंग आला, उत्तम तुमच्या कह्यांत नाहीं राहिला, तर त्या कागदाप्रमाणं सरकारदरवार तुम्हांला नीटनेटकं करून देईल—(माई मुकाब्यानें ड्रॉवरांतील पाकीट घेते. चुकून मुख्य पाकीट तेथेच राहतें आणि कोरा कागद घातलेले पाकीट माईच्या हातांत जातें.) झालं ना

तुमच्या मनासारखं ?—आम्हीं केव्हां हि मरायला आतां आहे ना तुमची परवानगी ?

माई : वाईटसाईट बोलून घ्यायची संवयच लागलेली, तिथं माणसानं काय करायचं !—मी आपलं सहज केव्हां तरी म्हटलं असेल, तें अशा वेळी काढायचं ? असलीं कुत्सित बोलणीं बरीं पुरुषानांच शोभतात. बरं, औषध घ्यायचं आहे का आतां ?—कांहीं खायला आणलं करून तर खायचं होईल का ?—आणूं का ?

अण्णा : तेंच मी सांगणार होतों. कमा कांहीं तरी धडपड करीत बसली असेल चुलीजवळ. पण तिच्या हातानं नीट नाहीं व्हायचं—तेव्हां तुम्हींच आणा जा कांहीं करून—तुम्हीं याल तोंपर्यंत अमृतमामा डॉक्टरला घेऊन येईल—

माई : पण तोंपर्यंत झोंपेचा प्रयत्न तरी करायचा !— (माई जाते)

अण्णा : परमेश्वरानं याही स्थिरतीत माझा संसार कसा अगदीं सुरक्षीत चालविला आहे. सावत्रपणाऱ्या कचात्यांत सांपडलेली घराणी, माझ्या घराहतकीं सुखासमाधानांत असलेलीं कोणाऱ्या पाहाण्यांत नसतील. तेव्हां परमेश्वराचे मी आभारच मानतों ! खरं पाहिलं तर माझ्या घरांत काय उणेपणा आहे ?— त्रयस्थ पाहुणा, अमृत, तोसुद्धां कबूल करतो ! याहून संसार सुरक्षीत तो कसा असायचा ?

(पडदा पडतो.)

प्रवेश ५ वा

[**स्थळ :** उत्तमाची खोली. उत्तम सचिंत बसला आहे, जवळच कमळा आहे, असा देखावा.]

कमळा : कां रे दादा ? तुझं तोंड कां उतरलं आहे ? सांग नारे ! असा गप्प कां बसला आहेस ? काय झालं ? कुणी बोललं का ? माई कांहीं म्हणाल्या होय ?

उत्तम : कांहीं नाहीं.

कमळा : होय, खोटं सांगतोस मला ! कांहीं नाहीं झालं, तर तुझं तोंड कां उतरलं आहे ? हो, नक्की कांहीं तरी झालं आहे !

उत्तम : काय सांगूं ? खरोखरच कांहीं झालं नाहीं.

कमळा : नाहीं म्हणून मी कशी ऐकेन ? सकाळपासून तूं आनंदांत होतास ! कांहीं तरी झाल्याखेरीज का तूं दिलगीर झाला आहेस ?

उत्तम : (स्वागत) हिला काय झालं म्हणून सांगूं ? (उघड) भारीच तूं ताई इट्टी आहेस बघ ! कांहीं जर झालंच नाहीं तर तुला काय सांगायचं ?

कमला : नाहीं ना तुला सांगायचं ? नाहीं ना सांगत ? नाहींच सांगणार तूं ? मी तुशी बहीणच नव्हे ! (डोळ्यांत पाणी आणते.)

उत्तम : हे काय ! ताई, तूं रडायला लागलीस !

कमला : नव्हे ना मी तुशी बहीण ? दादा, तुशं दुःख तूं मला सांगणार नाहींस ! तूं दुःखी असणार अन् मी आनंदांत हंसू खेळूं ? नव्हेच मी तुशी बहीण—

उत्तम : खरंच म्हटलं तर कांहीं झालं नाहीं ! पण काय असेल तें असो, सकाळ-पासून मला आपलं वाटतं कीं, आपल्यावर कांहीं तरी संकट खास येणार आहे !

कमला : असं वाटायला काय झालं कारण ?

उत्तम : काय तेंच कांहीं कळत नाहीं. पण सकाळीं माईंनी तसे उद्धार काढल्यापासून--

कमला : बोलल्या ना माई तुला ? म्हणूनच—म्हणूनच ! मग कुणीं बोललं नाहीं अन् कांहीं झालं नाहीं असं कसं म्हणालास ? काय म्हणाल्या माई ?

उत्तम : मला बाबूचं औषध आणायला उशीर झाला—(स्वगत) तिथला प्रकार मला हिला कसा सांगतां येणार ? (उघड) उशीर झाला म्हणून संतापल्या आणि ‘बाबू तुमच्या डोळ्यांत सलतो आहे, तुम्ही त्याला मारायला बसलां आहांत’ ! असे काळीज भाजून टाकणारे शब्द त्यांनी उचारले ! त्यावेळी माईची मुद्रा, केशवमामाचा कटाक्ष आणि प्रेमाबाईच्या पापणींतील पाणी हें जेव्हां मी पाहिलं, तेव्हां, आपल्यावर आकाश कोसळून पडणार—आपल्या पाया-खालीं भरून ठेवलेले सुरुंग आत्तांच उडणार—आपल्यावर दशदिशांनी एकदम छापा येऊन पडणार, असं वाढून जीव आंतल्या आंत गुदमरुं लागला ! कांहीं केल्या मनाला स्वस्थताच येईना ! मनाची कशीही समजूत केली, तरी आपलं वाटतंच आहे, आपल्यावर कांहीं तरी संकट येणार !

कमला : एवढंच ना ? मग कांहीं विशेष नाहीं ! आपला अमृतमामा आहे, तो कांहीं आपल्यावर संकट येऊं द्यायचा नाहीं, ही नाहीं का तुशी खात्री ?—एवढ्या तेवढ्या गोष्टी तूं जिवाला लावून घेतोस, म्हणून असं होतं ? (भय्यासाहेब येतो.)

उत्तम : तें खरं, पण माईंनी विनाकारण असं कां म्हणावं ? आम्हीं असं काय केलं आहे ?

भय्या : काय चालला आहे बहीणभावंडांचा विचार ? कुणीं काय केलं म्हणतोस ? छे बुवा, आज कांहीं तरी विशेष झालेलं दिसतं ! तुशा असा

उत्तरलेला चेहरा, निदान अमृतमामा इथं आल्यापासून तरी मीं कधीं पाहिला नाहीं ! मामा कुठं आहेत ?

उत्तम : मामा इतक्यांत येतील बाहेरून. सकाळपासून तुझी वाटच पाहात होते. बसवून घे, म्हणून सांगितलं आहे बाहेर जाताना !

भय्या : मामांची भेट धेतल्याशिवाय नाहीं जात-बरं, पण काय झालं तें नाहीं सांगितलंस ? मला सांगण्यासारखं नाहीं का ?

उत्तम : तुला न सांगायला काय झालं ? ताई, मी खिन्ह झाल्याशिवाय कसा राहीन ?—माझ्या दृद्याचे तुकडे तुकडे झाल्याशिवाय कसे राहातील ? भय्यासाहेब, काय सांगू तुला ?—एखादे वेळीं इतकं असह्य होतं, कीं पुन्हां घर सोडून जावं असंसुद्धां मनांत येतं !

कमला : तूं तसं म्हणतोस दादा, आणखी तुम्हां पुरुषांची गोष्ट निराळी असते. घर सोडावयाचं म्हटलं, तर तें तुम्हांला शक्य असतं; पण आम्हीं बायकांनीं रे काय करायचं—आम्हीं कसे हाल काढावयाचे ?

भय्या : पण माईसाहेब म्हणाल्या काय ?

उत्तम : त्या शब्दांचा पुनरुच्चार करायचा म्हणजे जिभेला जडपणा येतो, अंगांतली शक्ति कुठं तरी निघून जाते ! ते शब्द माझ्यानं आतां पुन्हां उच्चारवत नाहीत !

भय्या : (कमलेस) तूं सांग काय म्हणाल्या माई ?

कमला : (स्वगत) आतां मी काय सांगू ? आणि कसं सांगू ?

उत्तम : भय्यासाहेब, एखाद्या क्षुल्क कारणावरून माईनीं म्हणावं काय, कीं ‘माझा बाबू तुमच्या डोळ्यांत सलतो आहे, तुम्ही त्याला मारायला बसलां आहांत.’ मला असं कधीं तरी वाटेल का ? त्या बालकाबद्दल अभद्र कल्पना मला शिवेल तरी कशी ? असं माईच्या मनांत कसं आलं नाहीं ? भय्यासाहेब, माईचे ते कर्णकटु शब्द माझ्या शरिराचा भडका करीत आहेत.

भय्या : सावत्रपणाच्या सत्रांत हें कांहींच म्हणण्यासारखं महत्त्वाचं नाहीं ?—तुझ्या डोळ्यांत माईचा बाबू सलत नसला तरी तूं माईच्या डोळ्यांत खुपूं नयेस, असं आहे का ?—अरे, चोराच्या मनांत चांदणं !

उत्तम : तें खरं. पण माझ्याबद्दल अशी शंका माईना कां यावी ? सावत्र झाला, तरी बाबू माझा भाऊ आहे ना ? भावाचं पाठबळ परमेश्वरानं पाठीशीं बांधलं असतां, क्रूरपणानं त्याचा अवहेर कोण करील ? मग माईना अशी कुशंका कां यावी ?

भय्या : उत्तमा, तूं हतका बुद्धिमान् असतां, मला यावेळी, तूं अगर्दी वेडा आहेस, असं म्हणावं लागतं. आपल्या मुलाला वांटणीदार—त्यांतून तो सावत्रांतला असावा, असं कोणाला तरी वाटेल का? तूं बाबूला पुढं कांहीं लाभूं देणार नाहींस, भाऊबंदकी माजेल, तूं सर्वेस्व गिळंकृत करशील—

उत्तम : शिव शिव! कोण ती अमंगळ कल्पना! भय्यासाहेब, मी इतक्या हलक्या मनोवृत्तीचा आहें, अशी माईंनीं कल्पना तरी कशी केली असेल?

कमला : दादा, अशी कल्पना करणं काय कठीण आहे? जगांत तरी काय असतं? श्रीरामचंद्रासारखा सर्वगुणसंपन्न सावत्र मुलगा, आपल्या भरताकरितां कैक्यीला नकोसा झाला नाहीं का दादा? भ्रुवबाळासारखं गोजिरवाणं मूळ, आपल्या बापाच्या मांडीवर कौतुकानें खेळायला गेलं असतां, तें सावत्रमातेच्या लाथेन उलथून दिलं, तें तरी कां म्हणून? मग दादा, तुझी गोष्ट कशाला? तुम्ही आम्ही आजच्या काळांतलीं मुलं आहोंत!

भय्या० : (स्वगत) शाबास कमले तुझी! आमच्या देशांतील माणसं सात्विक वृत्तीचं पोषण होण्याकरितां अशा रीतीनं आपलीं मनं तयार करीत असतात!

कमला : दादा, रामचंद्राला जें भोगावं लागलं, भ्रुवबाळाला ज्या वेदना सहन कराव्या लागल्या, त्याचा भाग तुझ्याहि वांटणीला आला आहे, तो नको का तुला उचलायला?

भय्या : उत्तम, कमा म्हणते तें काय खोटं आहे? कांहीं काळपर्यंत तरी सहन करायला नको का हें?

उत्तम : पण मीं नाहीं म्हटलं आहे कुठं?—आत्तांपर्यंत काय सहन केलं नाहीं? आजकाल काय भोगीत नाहीं? भय्यासाहेब, पुढंहि मला त्रास सहन केल्याशिवाय गत्यंतर नाहीं, हें मी जाणून आहें व त्याला माझी तयारी आहे; आणि म्हणूनच मला वाईट वाटतं. श्रीरामचंद्राचा आदर्श माझ्यापुढं आहे, भ्रुवबाळानं तयार केलेला राजमार्ग मला माहीत आहे, इतकंच नव्हे, तर महामारताचा नायक जो भीष्म त्यानं आजन्म ब्रह्मचर्यवत आचरण्याची प्रतिज्ञा करून ती कां पाळली, हेंहि मी जाणतो. त्या पुराणप्रसिद्ध महाभागांची योग्यता जरी मला नसली, रामचंद्रासारखा बनवास भोगायला मी तयार नसलों, भ्रुवासारखी उग्र तपश्चर्या करण्याची धमक मला नसली, सावत्रभावाला आणि त्याच्या मुलाबाळांना त्रास होऊं नये म्हणून भीष्माप्रमाणं मी ‘आजन्म ब्रह्मचर्यवत पाळीन’ म्हणून प्रतिज्ञा जरी केली नाहीं, तरी माईच्या बाबूला—माझ्या भावाला—अण्णासाहेबांनी

आपलं सर्वस्व द्यावं, मी त्यांतत्व्या एका कवडीलासुद्धां मन दाखविणार नाहीं, असं माईच्यासमोर कबूल करीन, हवं तर लिहून देईन ! अफाट जग समोर आहे, मी माझ्या बुद्धिवळावर आणि मनगटाच्या शक्तीवर माझ्या आयुष्यांत कर्तवगारी करीन- (अमृतमामा प्रवेश करतो.)

अमृत : थँक्सु ! थँक्सु ! थँक्सु ! चालूं दे-उत्तमा तुझा वाग्निव्हार असाच चालूं दे ! मी तुला त्याबदल थँक्सु देतो—चालूं दे, मी तुला थांबवीत नाहीं ! योवेळी माझ्याएवजी माई किंवा केशवमामा आले असते, तर त्यांनी मात्र तुला एकदम सबूर म्हणून सांगितलं असतं. निदान त्यांना वाटलं असतं, की उत्तम एखाद्या नाटकांतील जोरदार नक्कलच पाठ म्हणतो आहे !

भय्या : मुलांचीसुद्धां थद्धा करतां मामा ? उत्तम सांगत होता, त्यांत खोटं काय आहे ?

अमृत : मी कुठं खोटं आहे म्हणतो ? त्याची बुद्धिमत्ता चांगली आहे—तो हुशार आहे—बोलतो चांगला ! पुढं मागं बडा वक्ता होईल, पण अशी बेजबाबदार व्याख्यानाची पद्धति काय कामाची ?

भय्या : (कोटाचा वरचा खिसा चांचपीत) म्हणजे तुमचं म्हणणं काय, की होणाऱ्या छळाची दाद मागायला कुठं जागा नसली, तर मनाच्या समाधानाकरतां स्नेहांसोबत्यांजवळ बोलून, जड झालेलं अंतःकरण हलकं करायलासुद्धां मुलांनी घजूं नये ?

अमृत : माझं म्हणणं ध्यानांत घेतलं नाहीं तुम्ही ! बोलायला चोरी असाच्चीच. अद्वातद्वा बडबडणाराला भाषणबंदीच्या कायद्याची माहिती नसावी काय ? बोलायला पाहिजेच ! पण त्या बोलण्याला शिस्त पाहिजे. शिस्तीच्या बोलण्याखेरीज तुमचं कोण ऐकगार ? खरं बोलायचं म्हणजे आमची प्रजा शारीरप्रमाणं मनानंहि कमकुवत झाली आहे. आमच्या प्रजेजवळ—अणासाहेबांच्या गृहराज्यांतत्व्या उत्तम—कमीजवळ—(कमीला) काय ग कमे, तूं अजून इथंच उभी ? आज भय्यासाहेबांना तुला पाह्यला म्हणून मीं मुद्दाम बोलावून आणलं आणलीं तूं अजून इथंच ? तशी तुला ते नेहमीं पाहतातच. पण आज त्याच्याकारितां स्पेशल चहा तयार करून आणशील कीं नाहीं ? (जायला निघते) अग, हें बघ, भय्यासाहेबांना द्यायच्या कपावर ‘लव्ह मां’ अशीं अक्षरं आहेत कीं नाहीत नीट पाढून ठेव हं ! (ती लाजत जाते.) हं, मी काय म्हणत होतों भय्यासाहेब ? हं ! अणासाहेबांच्या

राज्यांत, माईच्या सत्तेखालीं, आमची प्रजा, बुद्धिमान आहे, होतकरू आहे, पण दुबळी आहे. चलवळ करण्याची घमक या प्रजेष्या अंगीं नाही ! वास्तविक विचार केला असतां सनदशीर चलवळ करायला कोणती हरकत आहे ? आमची प्रजा, दुसऱ्याच्या औंजळीनं कोठवर पाणी पिणार ? ‘स्वयंनिर्णया’ चं तत्त्व प्रस्थापित करण्याचा इक आहे, हे माहीत असतांना आणि दयाकू अण्णासाहेब—माईसाहेब यांच्या सारख्यांचा अंमल चालू असतांना, आमच्या प्रजेला भ्यायचं कारण काय ?

भय्या : (हंसत, खिशाजवळ हात नेत) तुमच्या या विनोदी भाषेतच उलट विचारायचं म्हणजे, माईच्या राज्यांत प्रजेला दाबांत ठेवण्याकरितां सुधारलेल्या शास्त्रांचा उपयोग चालू आहे, त्याला भ्याव्याशिवाय कसं चालणार ?

अमृत : म्हणून शेवटपर्यंत निःशस्त्र प्रतिकाराची चलवळ थोडीच उपयोगी पढणार आहे ! काय रे उत्तम, मी म्हणतों तें खरं की नाही ?

उत्तम : (स्वगत) असं इन्डियेटली सांगण्यांत मामांचा कांही हेतु आहे का ? माझ्यावर कोसळणार असलेल्या संकटाचा सुगावा तर त्यांना लागला नसेल ?

अमृत : ओरे, बोलत कां नाहीस !—भय्यासाहेब, आमच्या प्रजेच्या अंगीं यावा तसा बोर्डनेस अजून आला नाहीं, हे खचित ! ओरे, ज्याचं त्यांनं स्वतःच्या पायावर उमें राहण्याइतकी शक्ति दाखविली म्हणजे दुसरा चालतां येण्यासाठीं हात तरी देतो.

उत्तम : (स्वगत) खात्रीनं दग्याफटक्याची सूचना आहे ही !

अमृत : तें कांही नाहीं, भय्यासाहेब, या पांगळ्या प्रजेला आपणच पहिल्यांदा पुढं ओढलं पाहिजे. त्याशिवाय त्यांच्यांत अवसान यायचं नाहीं. आतां तुम्ही असं करा, आहे यांतली अर्धी प्रजा तुम्ही आपल्या राज्यांत सामील करून घ्या. कमलेला तुम्ही आपलीशी केलीत—ओरे हो, आलं का आपल्या वडिलांकाढून पन्ह—अण्णासाहेबांनीं परवां मला पुन्हां विचारलं त्याबद्दल ?

भय्या : (पत्र काढून हातांत देत) आज दुसऱ्याच डिलिव्हरीला आलं !

अमृत : (पत्र हातीं घेऊन) ओरे वा ! पत्र हातीं पडतांच तुम्ही घांवत आलां म्हणायचे !—यावरून मजकूर तर अनुकूल दिसतो आहे. तुमच्या विनंतीला वडिलांनीं कबुली दिली तर ?—हेंच आहे ना पत्रांत ?

भय्या : वाचा म्हणजे समजेल.

अमृत : (पत्र वाचीत) बरं, हुंज्याबद्दल कांहीं उल्लेख केला आहे काय ? हो, तुम्ही आहांत इनामदार लोक. आमचे अण्णासाहेब गरीब—

भय्या : हुंच्याकरितां वधूपक्षाला नाहून, जगाकडून ‘हाच मुलाचा बाप’ म्हणवून जगानं बोटं दाखवावीत, इतक्या कोत्या विचारांचे माझे वडील नाहीत. **अमृत :** शावास!—आनंद आहे!—या आनंदाच्या भरांत, माझी भाची जर सवत होणार नसती, तर माझ्या दोन मुलींपैकीं, एक आपल्याला खुषीनं देऊन, दुसरी तिच्यावर दक्षणा देण्याचं अभिवचन याच बैठकीला मीं दिलं असतं! (कमला चहाचे भरलेले कप घेऊन येते, तोंपर्यंत मामा पत्र वाचून संपवितो.) ठीक, समजला मजकूर आपल्या पत्रांतला! बरं, आतां आपला विचार काय? स्पष्ट कळूं द्या, संकोच नको आहे—ही मुलगी तुमच्यासमोर उभी आहे! हिला लिहितां वाचतां चांगलं येतं, तुम्हांला माहितच आहे—शिवाय मंडई चांगली करते, चार रुपये शेर बटाटे आणते—दहा रुपये तोळा साखर आणते—

कमला : (लाजून) मामांची आपली नेहमीं थद्वाच!

अमृत : हो!—ही वेळ आपल्या उभयतांच्या वाडूनिश्चयाची अतएव गंभीर आहे. यावेळीं गांभीर्यंच पाहिजे!—थद्वा विनोद नाहीं कामाचा!— (चहा पीत) पण भय्यासाहेब, तुमच्या भावी वधूला चहा नाहीं साधला! नाहीं?—या अली-कढच्या बायकांना चहासुद्धां नीट करतां येत नाहीं आणि म्हणे पार्लमेंटांत या लियांना मताघिकार पाहिजे!—पण जाऊं द्या तें! काय ठरविला विचार भय्यासाहेब तुम्हीं?

भय्या : मी काय ठरविणार विचार? बी. ए. झाल्याशिवाय या विवाहाच्या भानगडीत पळूं नये, एवढाच माझा विचार असला तर असायचा!

अमृत : हरिभाऊ आपल्यांची, ‘पण लक्षांत कोण घेतो?’ काढंबरी अगदीं पाठ केलेली दिसते?—म्हणे बी. ए. झाल्याशिवाय भानगडीत पडायचं नाहीं? ‘बी. ए.’ चं अन् लगाचं कांहीं नातं आहे कीं काय?—अहो, नाडलेल्या प्रजेला संकटांतून सोडवायचं, हा मुद्दा तुम्ही कसे विसरतां?

भय्या : मामांच्या पुढं बोलण्याची सोयच रहात नाही!

अमृत : मग झालंच म्हणा कीं ‘शुभ मंगल सावधान!’ (कमला लाजून उभी राहते.)

उत्तम : हे झालं माझा, पण पुढं कसं व्हायचं? माईचा विचार ताई केशब-मामांना द्यावी हा आहे, त्याचं काय करणार? माई दुसऱ्याचं चालूं देणार नाहीत!

अमृत : अणासाहेबांच्या दरबारांत आजकाल माझं वजन कमी नाहीं कांहीं!

त्याची नको दुसऱ्याला काळजी ! मार्ईसाहेब सत्ताधारी आहेत, केशवमामा सत्ता गाजबायला तयार आहेत, पण मी तुम्हां प्रजापक्षीयांचा पुढारी—हंसून का असे—तुम्हां लोकांचा कैवारी, या गृहराज्यांतल्या प्रजेचा हा ‘लोकमान्य’ आज अण्णासाहेबांच्या दरबारीं ‘राजमान्य’ हि आहे हें विसरून नका ! लोकमान्यांची वाणी व प्रयत्न केव्हांहि अन्यथा होणार नाहींत ! (सर्व आनंदानें हंसतात, तोंच केशवमामा प्रवेश करतो.)

केशव : (मंडळी हंसतात तें न बघून) अमृतमामा, तुम्ही या मुलांतच मिसळलां आहांत का ?

अमृत : केशवमामा, मी मूलच आहें माझ्या आईबापाचं !

केशव : (त्रासिकपणानें) थद्धा राहूं या भलत्या वेळीं ! मी तुम्हांला विचारतों कीं, अण्णासाहेबांच्याजवळ कोणी आहे कीं नाहीं ? ते आजारी असतांना तुम्हांला त्यांच्याजवळ नुसतं बसायलामुद्दां होत नाहीं म्हणजे काय ? मला बाहेरची महत्वाची कामं असतात, तेव्हां माझी गोष्ट सोडून या, पण मी म्हणतों तुम्हीं आजान्याजवळ कां असूं नये ? कमी इथं—उत्तमाहि इथं; एकटी ताई काय काय म्हणून करील ? असं नका बुवा करीत जाऊं ! चला बरं, अण्णासाहेबांच्याजवळ जाऊन दोन घटका बसूं. उत्तम, औषध आणलंस का आजचं ? नसलंस तर आण जा बरं. (स्वगत) ठीक आहे. आज सावजैं जाळ्यांत अडकताहेत का पाहूं या !

अमृत : चुकलं बुवा आमच्या हातून. क्षमा करा. निघालों मी अण्णासाहेबांकडे. आपल्यालाहि वेळ आहे का बसायला ? कीं सभा आहे कुठं ? भय्यासाहेब, या आतां ? उत्तम, औषध आण जा—कमे, अण्णासाहेबांना कांही खायला करायचं असेल तर कर जा. चला पाहूं केशवमामा—

(जातात.)

प्रवेश ६ वा

[स्थळः—अण्णासाहेबांचा दिवाणखाना. अण्णासाहेब गादीवर बसले आहेत, अमृतमामा शेजारच्या टेबलावरील मासिके चाळीत आहे, मार्ई एका बाजूस उद्योग करीत बसली आहे, केशवमामा इझी—चेअरवर वर्तमानपत्र वाचीत आहेत, असा पडदा उघडतो.

अण्णा : घरांतल्या मंडळींनी गेल्या चार दोन दिवसांत काय कल्पना काढली आहे, कल्ली नाहीं तुला अमृत ? काल तूं घरीं जायला हवं असं माझ्याजवळ म्हणालास—कालच तुझ्या घरचं पत्र आलं आहे नाहीं का तुझं ?

अमृत : हो कालच आलं आपि म्हणूनच जायची गडबड करावी म्हणत होतों. येऊन बरेच दिवस झाले, तेव्हां थोडी काळजीच वाटायला लागली होती.

माई : (सलगीच्या थेण्ठेने) घरीं जाण्याची कसली काळजी अमृतमामा ?

अमृत : नाहीं माई, लागला आहे यापेक्षां आणखीं जर अवधी लागला तर माझी बायको, सीध्या रीतीनं मला घरांत घेईल किंवा नाहीं, हीच काळजी, दुसरं काय ! चार कच्चीं बच्चीं आहेत घरीं ! बाकी, नाहीं गेलों आणखीं महिना दोन महिने तरी चालेल म्हणा !

अण्णा : नाहीं ना कांहीं तसं ?—मग झालं तर ! तुला बहुतेक जावं लागेल म्हणूनच आमच्या मंडळींनी माझ्याजवळ विषय काढला होता !

माई : खरं सांगायचं, म्हणजे मामा आल्यापासून, आम्हांला फार बरं वाटलं ! आले, राहिले, मनमोकळेपणानं घरांत वागले; मला तर बाई भारीच बरं वाटलं मामा ! खरंच तुम्ही रहा ना महिना दोन महिने ? तुम्ही राहिल्यानें आम्हांला किती चांगलं वाटतं म्हणून सांगूं !

अमृत : (स्वगत) खात्रीनं मी इथून केव्हां निघून जाईन असं या वाईला झालं आहे ! [उघड] मलाहि इथं आलों तेव्हांपासून तुमच्या वर्तनानं एक दिवसाहि माझ्या ताईची आठवण झाल्यावांचून राहिली नाही ! [स्वगत] दोर्धीच्या स्वभावांत किती तफावत म्हणून ! [उघड] शिवाय, केशवमामासारख्या थोर माणसाचा सहवासहि अनायासं लाभला ! मोठा मजा आला बुवा !

माई : आमचा केशव आहेच तसा मनमिळाऊ ! तो नेहमीं म्हणतो कीं अमृत-मामासारखा निर्मळ व गमत्या माणूस पहायलादेखील मिळायचा नाहीं !

अमृत : (स्वगत) स्तुतीचा मारा चालविला आहे माझ्यावर. पण चोराची पावलं चोरच हुडकून काढतो ! (उघड) केशवमामा ना ? चांगलेच कर्तवगार निघाले, समाजांत त्यांनीं आपलं वजन हलकं नाहीं ठेवलं ? शिवाय सरकार-दरबारांत चांगलंच वजन आहे. (स्वगत) पोलिसांत !

केशव : (अमृताची खोटी स्तुति न समजून) मामा, माझी पोक्षिशन् मला इतक्या लौकर वाढवितां येईल, याबद्दल माझी मलाच कल्पना नव्हती ! पण काय असेल तें असो, देशसेवेचं वारं माझ्या मनांत शिरलं आणि मीं प्रत्यक्ष कार्याला सुरवात केली मात्र, तों केव्हां यक्षिणीची कांडी फिरली आणि माझी पोक्षिशन् हां हां म्हणतां वाढली, मला कळलंहि नाहीं ! मी कार्य करूं लागलों, ‘ वसुधैव कुटुंबकम् ’ ही माझी वृत्ति बनली, आणि काय सांगूं मामा, (स्वगत)

आतां बोलून बोलून चीत करतों या खेडवळाला ! (उघड) तेव्हां मी विश्वकुटुंबी बनलों, तेव्हां मला माझ्या अमांचं कांही एक वाटेनासैं ज्ञालं. माझ्या पोकेटांतील हजार हजार रुपये सार्वजनिक संस्थांकडे 'देणग्या' म्हणून देतांना मला विशेषच आनंद होऊं लागला—

अमृत : (स्वगत) परभारे अण्णासाहेबांच्या तिजोरीतील रकम जायची— तुला कशाला वाईट वाटेल ? (उघड) तेंच सांगतों ना मामा, पुढं मागं तुम्ही तुमच्या देशाचं खात्रीनं कल्याण करणार मामा !

केशव : (हुरकून) अशी तर माझी मनापासून इच्छा आहे—आमच्या लोकांच्या योग्य तक्रारी सरकारच्या कानावर धालून त्यांचं कल्याण मला करतां येईल, ही तर माझी उमेद आहे !

अमृत : सुत्य आहे—आपण थोडक्याच काळांत 'नामदारी' पटकावणार ! हरकत नाही—आमच्या नात्यागोत्यांत 'नामदार' व्हायला पाहिजेच होतं कोणी तरी ! असलं कांही आमच्या उत्तमानं करावं असं मला वाटे एके वेळीं ! पण तसा कांही रंग दिसत नाही मामा त्याचा ?

माई : नाही, आमचा उत्तम ना ? केशवासारखा नाहीच व्हायचा तो !

अमृत : (स्वगत) आणि नकोच तो !

माई : मागंच केशवानं तें ओळखलं आहे, अन् म्हणूनच मी इकडच्या पाठीशी लागले होतें की, उत्तमाचे दिवस उगीच फुकट कशाला धालवायचे ते ? स्वतःची प्रकृति अशी खालावत चाललेली—मधून मधून दुखणीं बहाणीं आहेतच, तेव्हां आपल्याच विशिष्यानं उत्तमाला यावा चिकटवून हपिसांत ! तुम्ही आहांत इथं. उत्तमाची कसलीशी परीक्षा ज्ञालीच आहे. भाचा मिळवता ज्ञालेला तरी पहा एकदं !

अण्णा : आणखी माझ्याहि मनानं असंच घेतलं आहे. मला कुठं होते आहे ही संसाराची दगदग ! तेव्हां आमच्या साहेबाना देईन चिठी की, 'माझा मुलगा आहे, त्याला अन्नाला लावा.' त्याच्यावर टाकावं संसाराचं ओळं हलके !

अमृत : (चित्रमय जगतचा अंक वाचीत असतां एकदम हंसतो.)

अण्णा : कां रे ? हंसलास अमृत ?

अमृत : या नोव्हेंबर १९१८ च्या चित्रमयजगतच्या अंकांत 'भायुष्यांतील कर्त-व्याची निवड' म्हणून एक लेख आला आहे, त्यांतील बोल्ड टाइपांतील वाक्ये आणि लेखप्रसंगांतील विनोदी चित्रं पाढून मला हंसू आलं !—दोन विचार एके वेळी कसे जमतात, हेहि माझ्या हंसण्याला दुसरं कारण होतंच !

केशव : काय आहे तो लेख ?—पाहूं द्या तरी ?

अमृत : (अंक उघडून दाखवीत) उपजीविकेच्या साधनांची व्यवस्थित सिद्धता करण्याचं सोडून, ‘कारकुनीच्या’ जागेसाठी रस्यानं घांवपळ करणारांची ही अतोनात गर्दी—तसंच जन्मभर ‘दिवाणगिरी’ करणारा फर्डा म्हातारा, आणि भावी आयुष्यांत बडा शेट होणाऱ्या चपळ पोराची तागडी तोलण्याची ऐट—नोकरदाराचा मुलगा नोकरदारच झाला पाहिजे ! त्यावेरीज नोकरदारीत स्वतः अनुभवलेलं सुख मुलाला कसं समजणार ? महिन्याच्या पहिल्या तारखेला श्रीमंत, पंधरा तारखेला दरिद्री आणि महिन्याच्या शेवटीं पूर्ण कर्जबाजारी !—नोकर-दारांशिवाय हा अनुभव कसा येणार ?—अण्णासाहेब, उत्तमाला जरूर नोकरीची चिठी द्या !

माई : पण मुलाचा विचार घेतला पाहिजे ना ?

अमृत : यांत मुलाचा विचार घेण्याचं कारणच नाही !—त्याला विचारलं, तर तो सांगेल, मला आपलं शिक्षण पुरं करायचं आहे. इथलं शिक्षण संपत्यावर, परदेशी विद्या संपादनास जाण्याचा माझा बेत आहे. तुम्हीं नसलां मदत करीत, तर मी माझ्या मामाकडे जाईन. मामाकडे भाचा आला म्हणजे मामाला म्हणावं लागेल कीं, तूं आपलं शिक्षण कंप्लीट कर. तुला कोणाकडून सपोर्ट होत नसेल, तर मी तुझ्याकरतां ‘उ० भवती’ कीन, पण तूं विलायतेला जा—तुझी बुद्धिमत्ता चांगली आहे ! तेव्हां नकोच, मुलाला विचारण्याच्या भानगडीत नकोच पडायला !—अण्णासाहेब, उत्तमाला द्याच साहेबांकडून नोकरी—

अण्णा : तुझा अभिप्राय अगदीच विशद् पडला !—बरं आहे. मी आई, तोंपर्यंत मीच भोगतों कष्ट झालं !

केशव : तुम्ही म्हणतां तितकं उत्तमाचं शिक्षणाकडे लक्ष दिसत नाहीं मामा ?—मी पाहतों आोंहे ना अलीकडे ?—गेल्या महिन्यांत शाळेची पायरी चढलेला मीं उत्तमाला पाहिलं नाहीं !

अण्णा : अरे पण, उत्तमाच्या शाळेला सुट्टी आहे ना ?

केशव : (स्वगत) अरे हो, तें माझ्या ध्यानांत नाहीं ! माझीच फजिती झाली म्हणायची !

माई : कां असेना ? उत्तम शिकला तर तें आम्हांला नको का आहे ? त्याचं चांगलं व्हावं, असंच आपणांला करायचं !—तुम्हीं पहातांच मामा आल्यापासून ! मुलांना आम्ही वाईट नाहीं ना वागवीत ? मुलं दुसऱ्याचीं का आहेत ?—खरं

सांगा तुम्ही मला. मी मुलांना कधीं पांच बोटं लावली आहेत, का कधीं दाताभाड जीभ धातली आहे ! आतां माणूस आहे, माणसाळा राग आहे, बोलतंय रागाच्या भरांत माणूस एखादा शब्द-तुमची बहीण असती—मुलांची आई असती तर नसती का कधीं बोलली ?

अमृत : छे छे, माई, तें का आम्हांला समजत नाहीं ? मी आल्यापासून पाहतोय ना रोज तेंच !

माई : तरी म्हटलं तर आमचीं मुलं देखील देवगुणी. माझा शब्द कधीं खाली पळूऱ देत नाहींत. नाहींतर जगांत मुलं आहेतच—सावत्रपणांतले प्रकार आपण जगांत काय थोडे पाहतों आणि एकतों ? मी देवाजवळ सदा सर्वकाळ नवस करतें, तें एवढ्याचसाठीं बरं अमृतमामा, कीं देवा, माझ्या मनांत मुलांचं कांहीं वांकडं आणूं नकोस !

अमृत : (स्वगत) आज मुलांची देखील मनमुराद तारीफ चालविली आहे !

अण्णा : माझी औषध घेण्याची वेळ झाली आहे नाहीं ? (घड्याळांत पाहून) हो झालीच. मुलगा विसरला काय ?

माई : बसला असेल वाचण्याच्या नादांत-दुर्लक्ष झालं असेल—(आंत पाहून) उत्तम, अरे उत्तम—बाळ औषध यायची वेळ झाली आहे ना ? (केशाच्या कानाशीं) प्रेमाबाईनं सांगितलेलं नाटक याच वेळीं करूं या का ? पण नको, आणखीं थोडा वेळ जाऊं दे. (उघड) आमचीं मुलं शहाणीं व्हार्वित, त्यांचा नांवलौकिक व्हावा—धनदौलत त्यांनीं कमत्रावी, मुलंबाळं होऊन त्यांचा संसार सुखाचा व्हावा, असं आम्हांला वाटतं, नी तसं होण्याकरितां आम्हीं खटपटहि पण करतों !

केशव : माझी तर अशी इच्छा आहे कीं, उत्तमां माझ्या खांद्याला खांदा भिडवून देशाकरतां कार्य करायला पुढं यावं—मी जसं करतों—

अमृत : (स्वगत) परमेश्वरा, उत्तमाच्या हातून याच्यासारखं कांहीं होऊं देऊं नकोस ! (उघड) तें खरं आहे, मामा, तें खरंच आहे !

(उत्तम येतो.)

माई : अरे औषध यायचं आहे ना ? वेळ झाली आहे !

उत्तम : नाहीं, आजचे भाग चार चार तासांच्या अंतरानं यायचे असं सांगितलं आहे डॉक्टरांनीं.

अमृत : आतां ताप किती आहे पहा बरं ? (उत्तम अण्णासोहेबांना थर्मामिटर

लावायला देतो.) अरे, अण्णासाहेबांच्या जवळ थोडं बसावं—असं परक्याप्रमाणं काय करतोस ? जवळ बसून पाय चेपावेत, थोडी कंबर चेपावी, गडीमाणसं असली म्हणून काय झालं ? स्वतःच्या हातानं वडिलांची सेवा केली तर काय बिघडेल ? बैस तिथं. (उत्तम अण्णासाहेबांच्या जवळ बसतो.) (स्वगत) माईच्या चैहन्या-वरून तिच्या मनाची सारखी चलविचल चाललेली दिसते ! मुलांच्या बंदो-बस्ताच्या तयारीत आहेत ! असंच असलं पाहिजे. त्याशीवाय अशी लाघवी भाषा मुरु नाहीं व्हायची ! दुष्टांची जिब्हा अमृतासारखी भाषा बोलून लागली की समजावं, मागून हालाहलाचा प्रयोग होणार ! सावध आहें मी म्हणावं !

माई : (केशवाच्या कानांत हलकेच) अजून कांहीं मेलं जुळेना मनासारखं ! या मेल्याचा ठाव सांपडत नाहीं ! मेला बोलतोय गोड, पण त्यावर फसून उपयोगी नाहीं ! सावधगिरीनंच काय करायचं तें करायला हवं—आपलं पहिलं तर हुकविलंच ! जाऊं दे, कारटं असं नाहीं, तर तसं मरेल ! पण त्या कारटीची व्यवस्था तर माझ्या मनासारखी होईल ? (उघड) बरं कमीच्या लग्नाचं काय करतां मामा ? हे मी तुम्हांला विचारणार होतें !

अमृत : (स्वगत) इकडे वळला का मोर्चा आतां ?—असो. (उघड) कमीच्या लग्नाचं मी काय करणार ?—तुम्ही तिच्या आईच्या ठिकाणीं आहांत—अण्णासाहेब वडील आहेत—

माई : माझ्या मनांतून होतं यंदांच तिला पिवळी करायची !

अमृत : तसं असेल तर चांगलंच झालं !—तुमची तयारी असल्यावर नवरा मुलगा एका पायावर तयार आहे !

केशव : (स्वगत आनंदांने) असं—तुझी भाची माझी बायको तर होऊं दे; मग सांगेन कसं काय आहे तें !

माई : मी तेंच म्हणत होतें—तुमच्या बरं लक्षांत आलं !—तुम्हांला पसंत आहे ना नवरा मुलगा ?—कमीचा अन् त्याचा जोडा चांगला शोभेल ना ?

अमृत : उक्कष ! अगदीं—लक्ष्मीनारायणासारखा !

माई : होय ना ?—बरं झालं बाई !—मग काय ठरवायचं म्हणतां ?

अमृत : ठरवायचं म्हणजे ?—मी केवळांपासून त्याच खटपटीत आहें. मागंच नाहीं का अण्णासाहेबांना सुचवून ठेवलं ? कबूल असल्याचं त्यांचं काल पत्र देखील आलं !

केशव : —(स्वगत) औं ! म्हणजे ?

माई : कुणाचं पत्र !

अमृत : पत्र ! भय्यासाहेबांच्या वडिलांचं-कबूल आहेत ते कमळीला करून घ्यायला. (माई, केशव खजील होतात.)

केशव : (स्वगत) अरे चोरा ! असा डाव मांडलास काय ?

माई : (स्वगत) पहा ग बाई कसा पाताळयंत्री आहे मेला !—मला वाटलं आमचा केशवच पसंत पडला याला !

अण्णा : काय म्हणतोस, भय्यासाहेबांच्या वडीलांचं-तात्यासाहेब इनामदारांचं पत्र कमीला करून घेऊं म्हणून आलं ?—म्हणजे चांगलंच झालं म्हणायचं ?

माई : (स्वगत) इकडे तर शुद्ध सांभ असायचं !—चट्टदिशीं वळले आपले !—पण मी ऐकलं पाहिजे ना ? [उघड] तें स्थळ जमलं तर कांहीं वाईट नाहीं—पण मी म्हणत होतें, कीं काळादुष्काळाचे दिवस, इनामदारांचं स्थळ म्हणजे हुंड्यांचं असायचं, आणि आम्ही रोजगारदार माणस; आम्हांला तें स्थळ कसं झेपेल !

अमृत : नाहीं. माई, त्यांची हुंड्याची मुळींच अट नाहीं. ते हुंड्याच्या पूर्ण विरुद्ध आहेत !

माई : पण आपला केशव काय वाईट होता ? घरांतल्या घरांत झालं असतं ?

केशव : (स्वगत) मी मुळीं त्या कारटीशीं लग्नच करणार नाहीं !

माई : केशव—कमीचा जोडा जुळत नाहीं का ?

अमृत : अशी थद्वा करतां काय माई आमची ? अहो, केशवराव कुणीकडे, अन् कमळी ती काय ? असली अळणी मुलगी केशवरावासारख्या तडफीच्या माणसाला ? अं हं : ! उद्यां केशवमामा होणार आहेत ‘नामदार’ आणि नामदाराला आमच्या कमीसारखी बावळठ बायको ? हं नकोच तें ! कमी बायको झाली तर केशवमामांच्या जन्माचं मातेरं व्हायचं ! शिवाय दुसरी एक गोष्ट सांगतों, हूं म्हणून ऐकून घ्या तुम्ही ! कसं झालं तरी तुम्ही पडलांत कमीची सावत्र आई. त्यांत होणार नणंद, मग तुम्ही कांहीं बोललां, तरी जग म्हणायचं पहा, मुलीला कसा दुहेरी जाच चालवला आहे माईनीं—तेव्हां नकोच ! तुमच्या जिवाला त्रास ! म्हणतों हैं खरं आहे कीं नाहीं ?

माई : (स्वगत संतापून दांतओंठ चावीत) खरं आहे कीं नाहीं सांगेन अं ?—माशेच दांत माईच घशांत घातलेस अं ? (अंग थरारून) मला अगदीं रडायला होईल असं झालं आहे. पण इथून उगीचच्या उगीच उडूं तरी कशी !

(विचार) अगवाई, बाबू रडायला लागला वाटतं. त्याला घेतलं पाहिजे. (जातां जातां स्वगत) आतां असेंच ! (जातांना केशवला कांहीं खून करते.)

अमृत : (स्वगत) अरे !—मी या वेळीं फोटोग्राफर नाहीं म्हणून मला किती वाईट वाटत आहे ! या वेळीं किती लोकांचे चेहेरे फोटो काढण्यालायक होते.

केशव : (स्वगत) त्या कारख्यांना या अमृत्याच्या पाठीचा आश्रय मिळाला आहे काय ? ठीक आहे—‘इंद्राय तक्षकाय स्वाहा’ असंच आतां करतो. [इतक्यांत पडव्यांत] “उत्तम, अरे उत्तम, औषध नाहीं का न्यायचं ?—घेऊन जा बरं अगोदर तें औषध—” [उत्तम घड्याळांत पाहतो आणि औषध आणण्यास जातो व लगेच औषध घेऊन येतो.]

अण्णा : आतां कांहीं तितकीशी औषधाची जरूरी भासत नाही. तसा कांहीं ताप फारसा नसतो, नॉर्मल टेंपरेंचरच असेंते—(उत्तमानें औषधाचा प्याला दिलेला तोंडाला लावतो) डॉक्टरांचं हें पाणी किती कहू असतं. अरे खडी-साखर आणली आहेस ना ? [उत्तम हातांत खडीसाखर देतो.] औषधावर खडी-साखर तोंडांत टाकली तरी दिवसाचा दिवस तोंडाचा कडवटपणा कांहीं जात नाही ! पण औषध असें परिणामीं हितकर म्हणून घेतलंच पाहिजे. (तोंडाला लावून घोट घेणार तोंच पेल्याकडे केशवमामांचें लक्ष जातें व तो लगेच उठून अण्णा-साहेबांच्या हातचा पेला काहन घेतो.) थांबा अण्णासाहेब, औषध घेऊं नका ! अण्णा : कां ?—कां घेऊं नको ? (अमृत, उत्तम व अण्णासाहेब साश्रम्य पाहतात.)

केशव : कां म्हणजे ?—माझं सहज लक्ष गेलं म्हणून बरं झालं ?—नाहीं तर भलत्याच थराला गोष्ट गेली असती !

अण्णा : (गोंधळून) अहो, पण झालं काय ?

केशव : हातांतला प्याला नीट पाहा. भलत्याच प्याल्यांतून औषध आणलं आहे; म्हणून म्हणतों.

अमृत : मग झालं काय ?

केशव : दुसरं काय व्हायचं ? ह्या पेल्यांत विषारी पाणी ठेवलं होतं. त्यांतच औषध ओतलं वाटतं त्यानं ! [उत्तमास] काय रे, औषध ओतांना प्याल्यांत कांहीं आहे नाहीं पाहिलं होतेंस का ?

उत्तम : [गांगरून] नाहीं

केशव : पहा, तरी मला वाटलंच ! त्या प्रेमाबाईनें कसलेंसे विषारी औषध करण्याकरितां या पेत्यांत कांहींसं घातलं होतं, हे मी पाहिलं होतं म्हणून बरं झालं ?

अण्णा : म्हणजे, या औषधांत वीष मिसळलं गेलं कीं काय ?

केशव : होय ! अण्णासाहेब, आपल्या प्राणावरच बेतली होती !—नाहीं का अमृतमामा ?

अमृत : उघडच आहे ! (स्वगत) असं वीष बाहेर आणलं काय ? तरी मला वाटलंच होतं—तरी पण माई, तुं माई आहेस ! स्वतःवर बाजून येतां मुलांचा नायनाट करण्याची काय अजब युक्ति लढविली आहे पण माईनं ? पण माई, मी पण मामाच आहे वरं का ?—तुम्हीं सुरुंग लावला आहे खरा, पण तुमच्याहि सुरुंगाखालीं माशा दोन हात सुरुंग भरून ठेवला आहे हे विसरूं नका !—ठीक आहे, आतां आपणहि यांना नाचवूं या थोडा वेळ. कुठपर्यंत यांची मजल जाते ती पाहूं ! [उघड—अंगावर शहारे आणून.] छे, छे, छे, आज अगदीं अनर्थ टळला ! काय मुलगा मूर्ख आहे !

अण्णा : [संतापून] पहा अमृत, असलं हे कारटं धांद्रट आहे ! आज आपल्या जन्मदात्याच्या जिवावर उठलं होतं कीं नाहीं ?

केशव : तसं म्हणून नका अण्णासाहेब ! त्याची नजरचूक झाली आहे, ही गोष्ट खरी ! त्यांत त्यानं हेतुपुरःसर केलं नाही. (स्वगत) असंच धोरण स्वीकारलं पाहिजे या वेळीं ! कसा बेटा जाळ्यांत अडकला आहे आतां ! कर म्हणावं आतां किती घडपड करतोस ती ! (उघड) असा मूर्खपणा उत्तमाच्या हातून जरी बरा नव्हे तरी—

अमृत : बरा नव्हे काय ?—अगदीं वाईट. अत्यंत निंद्य म्हणा ! दुष्टपणानं एखाद्याला वीष पाजलं काय किंवा मूर्खपणानं पाजलं काय, वीष आपलं कार्य करणारच ! मूर्खपणानं न जाणतां उपयोग झाला आहे म्हणून वीष कांहीं आपला स्वभावधर्म सोडणार नाहीं ! विषाचं अमृत होत नसतं !—(खोट्या रागाचा पारा चढवीत) काय रे उत्तम, केवढा हा मूर्खपणा केला होतास ? तुझ्या मूर्खपणामुळे आज केवढा अनर्थ ओढवला असता याची तुला कल्पना तरी आहे काय ? (गडबड ऐकून माई आंतून घाईवाईनें येते.)

माई : काय झालं ? काय झालं ? अमृतमामा रागावले आहेत कां ?

केशव : (माईस एकीकडे) आपला नेम असा अचूक लागला आहे म्हणतेस ?

माई : (अमृतास) अमृतमामा, काय ज्ञालं आहे पण ? आपण इतके संतापला आहांत कां ? उत्तम कां रडतो आहे ! काय ज्ञालं ?

अमृत : आणवी काय व्हायचं राहिलं होतं ! या मुलाच्या मूर्खपणामुळं आज अणासाहेबांचा लाखाचा प्राण हें जग सोडून गेला असता. विषाच्या प्यात्यांत यानं अणासाहेबांचं औषध आणलं ?

माई : (घावरून) अग वाई, म्हणजे ? असं कसं ज्ञालं ? देव व्यावरच होता म्हणायचा ! ‘काळ आला होता पण वेळ आली नव्हती’ म्हणतात, तसं ज्ञालं ! देवा, आज तू माझं सौभाग्य राखलंस ?

अमृत : (स्वगत) वा, वा माई-जणूं कांहीं तुला यांतलं कांहोंच माहीत नाहीं अं ? तुमच्या काढीवर उभारलेल्या माडीचा हा डोलारा फू करून उडविण्याची मीं अगोदरच व्यवस्था करून ठेविली आहे, तेव्हां तुम्हांला असेंच चढाविलें पाहिजे. तुम्हीं पुरते चढलां म्हणजे तुम्हांला यथास्थित पाडतां येईल !

माई : अमृतमामा, तुम्हीं बोलतां बोलतां बंद कां ज्ञालां ? अहो, देवानेंच संकट टाळलं ! आतां काय त्याचं ? आतां राग शांत करा ! उत्तम, जा पाहूं देवघरांत. देवाला नमस्कार कर आणि धोडा वेळ स्वस्थ वैस जा.

(तो जाऊ लागतो.)

अमृत : (खोट्या रागानेंच) जातोस कुठं ? थांब, माई, माझा राग आतां तसा शांत व्हायचा नाहीं ! याच्या मूर्खपणाचं प्रायश्चित्त याला दिलंच पाहिजे ! मूर्ख-पणानं का होईना पण बापाला वीष पाजण्याचं पाप करणाऱ्याला कोणतं प्रायश्चित्त द्याव याचा मी विचार करीत होतों. अणासाहेब, उत्तम तुमचा मुलगा आहे, माझा भाचा आहे. त्याच्या अपराधाचें प्रायश्चित्त मी त्याला अगदीं कडक देणार आहें, तेव्हां आपण मध्ये पङ्क नका. असल्या मूर्ख मुलाचं या जगांत काय काम आहे ? या त्याच्या मूर्खपणाच्या अपराधाचे परिणाम कुठपर्यंत जाऊन पोंचले असते तें पाहा. त्यानं न जाणतां जरी हें केलं तरी जगांत विषयास कसा ज्ञाला असता ? तो स्वतः फांसावर लटकला गेला असता-मी त्याचा कैवारी पाठीराखा म्हणून त्याची बाधा माझ्यापर्यंत येऊन पोंचली असती ! भाच्याच्या कल्याणासाठी बापाला मारून टाकण्याचा गुरुमंत्र मीं दिला असं माझ्यावर आलं असतं-आणि यावद्दल मला जन्मठेप काळं पाणी पहावं लागलं असतं ! अणासाहेब, तुमच्या मुलाच्या या अक्षम्य अपराधाबद्दल मी त्याला तुमच्या देखत शिक्षा करीत आहें. उत्तम, जो विषाचा प्याला अणासाहेबांच्या पोटांत तुझ्या हलगर्जपिणामुळे जात

होता, तोच प्याला तुं घे-घे तो, त्याशीवाय माझा संताप शमणार नाही ! तुझ्या-सारखा नालायक मुळगा जगांत जगून उपयोग नाही. घे म्हणतों ना ? टाक पिऊन. (पेला उचलून त्याच्याजवळ नेतो. अण्णासाहेब खरोखरच घावरतात)

अण्णा : हं, हं, हं, हं, अमृत हें काय ! हा कसला राग ?

माई व केशव : अहो, असला कसला भलताच राग ! मार्गे सरा-शांत व्हा ! (एकमेकांच्या कानाशीं) असंच व्हायला पाहिजे होतं नाहीं ? छान झाले. त्यांच्याच द्वातानें त्यांचा कांटा उपटतो आहे; ठीक झालं ! (उघड) अमृतमामा, असा काय अविचार करतां ?

अमृत : माझा राग असा शांत व्हायचा नाही ! हा प्याला त्यानं घेतला पाहिजे; नाहीं तर मी पिऊन टाकतों ! मला अडथळा कोण करील ? भाच्याच्या अपराधाचें प्रायश्चित्त मामाला मिळालंच पाहिजे ! हा प्याला मीच पिऊन टाकणार !

अण्णा : (घावरून) भलतंच कांहीं तरी ! अमृत, हा कसला तुझा आतताई-पणा ! हें वीष त्याला पाजूं नकोस आणि तौंहि पिऊं नकोस; अशा वागण्याला काय शहाणपणा म्हणतात-

अमृत : अण्णासाहेब, मला नका अडवूं !—हा प्याला, या पेल्यांतील वीष मी पिणार ! (स्वगत) या पेल्यांत वीष आहे कुठं म्हणा ! काय या बहिण-भावंडांना आनंद झाला आहे पण मी हें वीष पिणार म्हणून ! अगदी आंतस्या आंत गुदगुल्या होत आहेत ! (उघड) अण्णासाहेब, तुम्हीं हंदूं नका जाग्यावरून ! केशवमामा, तुम्हीं मला आवरण्याच्या भानगडींत पऱ्हूं नका ! या विषाचा परिणाम माझ्यावर कांहीं व्हायचा नाहीं. या विषाचें मी अमृत करीन ! (प्याला तोंडाला लावून पिण्याचें सोंग करतो.)

अण्णा : (घावरून) शाळिग्राम-शाळिग्राम, अरे या अमृताला आवर रे ! (शाळिग्राम प्रवेश करतो) अरे अमृताला आवर, तो विषाचा प्याला पितो आहे !

शाळिग्राम : (अमृताचा हात धरून) कुठला विषाचा प्याला ? थांबा मामा.

अमृत : अरे कुठला म्हणजे ? त्या प्रेमाबाईंनी कसलंसं औषध तयार करण्याकरितां या प्याल्यांत विषारी पाणी नव्हतं का ठेविलं ? त्याच प्याल्यांत उत्तमानं अण्णासाहेबांचं औषध ओतलं !

शाळिग्राम : तो टेबलावरचा प्याला ना ! अहो, मामा तो प्याला प्रेमाबाईकडे पौचता करायला तुम्हींच नाहीं का कमीला सांगितलं ? मग तो प्याला इथं कसा राहील ?

अमृत : (आठवस्यासारखे करून) हो खरंच, मी सांगितलं होतं खरं ! अण्णासाहेब, मी कमीला सांगितलं होतं. माई, आतां आठवलं मला, मी कमीला बजावलं होतं तै. केशवमामा—मी विसरलो होतो. (केशव व माई खजील होतात.) हो, पण मी सांगितलं पण कमीनं नेला की नाहीं कोण जाणे ! कमी कुठं आहे !

शाळिग्रामः ती तिकडेचे गेली आहे. ही पहा आलीच (कमळा येते) काय ग कमे, मामांनी तो प्याला पौचता करायला सांगितला होता तो प्रेमाबाईकडे पौचता केलास का ?

कमळा : हो—मी केवहांच घेऊन गेलै. त्यांनी तै औषध तयार केलं देखील. तयार करून मलाच त्यांनी तै नेन्यांच्या वेणीकडे पौचते करायला सांगितलें; मीच तै पौचतं केलं. म्हणून वेळ शाला मला यायला !

अण्णा : ठीक शालं !

माई : बरं शालं बाई !

केशव : सुटलो एकदांचे !

शाळिग्रामः घोटाळे शाले पण उलगडले म्हणायचे !

उत्तम : (स्वगत) ईश्वरा, तंच या दुफानांतून मामांच्या रूपानें येऊन वांचविलंस !

कमळा : (उत्तमास) काय शालं रे !

उत्तम : मग सांगेन काय शालं तै !

माई : कांही असो. आलेली वेळ गेली; चहाच्या कपांतील वादळच ठरलें—सर्वानाच आनंद शाला, हे बरीक खरं !

अमृत : (हंसत स्वगत) हे बरीक खरं ! कोणाला आनंद शाला, व्यूह केला तरी सुटलो म्हणून; आणि कोणाला आनंद शाला व्यूह ढांसळवितां आला म्हणून ! (उघड) बरं आहे, माई, ईशकृपेन सगळंच चहाच्या कपांतील वादळ शालं, ही आनंदाची गोष्ट आहे. सर्वांना त्रास मात्र निष्कारण शाला ! अण्णासाहेब, आतां थोडी विश्रांती ध्या ! माई, आम्हांला आतां गरम गरम चहा द्या म्हणजे सर्व श्रम जातील ! (सर्व जातात.)

अंक ३ रा

...⇒⇒⇒...

प्रवेश १ ला

[स्थळः—अणासाहेबांचे घर. पात्रैः—भय्यासाहेब व कमला.]

भय्या : कां ? लपंडावाचा खेळ चालला आहे वाटतं ? माईच्या, केशवमामांच्या, प्रेमाबाईच्या, अजून कोणीन्हा हातांत लागला नाहीं वाटतं ? जपून हं, पटकन् येऊन कोणीतरी पकडील ? का तुमच्याकडे शोधायची पाढी आली आहे ? डाव जिंकणार कोण ?

कमला : डाव जिंकला म्हणजे मग पहायचं कोण जिंकणार तें ? सध्यां खेळाला : तर खूप रंग आला आहे, पण लपलंय कोण अन् शोधतंय कोण तेंच कठेना.

भय्या : लपालपी करायचं कारण अमृतमामांना कांहीं नाहीं. विषाच्या फार्सीपासून माईनाच लपून बसायची पाढी आली असेल ? डाव जिंकणार ते अमृतमामा यांत तर शंकाच नाहीं. आतां कोणाच्या शोधांत आहेस ? उत्तम कुणाला पाहतो आहे, अमृतमामा कुणावर पालत आहे, तें कळूं दे तर खरं ?

कमला : हळू हळू बोलायचं, माईंनी ऐकलं तर आकाशपाताळ एक व्हायचं ! त्या आर्धीच चिडल्या आंहत त्या दिवसापासून घरांत सगळ्यांवर ! त्यांत त्यांच्या मर्जीविशद्ध झालेलं-त्यांत आणखीं फोडणी नको.

भय्या : फोडणीशिवाय खंगाई कशी येणार ? मी त्या दिवशीं कसा चुकलों ? बरं मला कुणी बोलावणंहि पाठविलं नाहीं. माईची फजीती झालेली, केशवमामा ओशाळलेला, प्रेमाबाईनं तोंड वेडंवाकड केलेलं मला एकदां पहायचं होतं, अमृतमामा मला बोलवायचं कसे विसरले ? कशी एक जात फजीती झाली माईची ?

कमला : नांव तरी घेऊं नये कुणाचं ? तुम्हांला काय होतंय ! आम्हांला बोलणीं सोसावीं लागतात ! आम्हांला बोलणीं झालेलीं बरीं वाटत असलीं, तर मग खुशाल चालूं द्यावं, माझं कांहीं एक म्हणणं नाहीं.

भय्या : आतां माईची पर्वा करण्याचं कांहीं एक कारण नाही—अमृतमामा खंबीर भेटले आहेत.

कमला : असे म्हणून कसं चालेल ? मामा बोलतो माईंना, माई काढतात त्याचं सारं उडूं आमच्यावर ! अजून आम्ही माईच्याच हाताखाली आहोते म्हटलं ?

भय्या : म्हणजे ? माईची इतर्की कारस्थानं चब्बाळ्यावर आणलीं असतां माईंना तूं पूर्वीसारखीच अजून भितेस ?

कमला : न भिऊन कसं चालणार ?

भय्या : (हंसत) मग काय ? माईच्या हाताखालून सुटल्याशिवाय माईची दहशत सुटायची नाहीं म्हणतेस ? आले आहेत—तेही दिवस जवळ आले आहेत !

कमला : होय, पण ते दिवस पाह्यला मिळेपर्यंत तर भ्यालं पाहिजे. बाकी तितकी पहिल्यासारखी मी माईंना भीत नाहीं म्हणा. अमृतमामा जवळपास कुठं असला, दादा आजूवाजूला हिंडत असला, (त्याच्याकडे पहात) आणखीं कुणी घीर घ्यायला जवळ असलं म्हणजे मग माईची नाहीं भीति वाटत ?

भय्या : मग काय माईची भीति वाटत नाहीं म्हणतेस ? (स्वगत) थोडी मौज करून पाहूं या. (दूर पाहून) अरे बापरे ! माई इकडेच आल्या वाटतं ! आतां ?

कमला : (घाबरून) अगवाई, माई ! कुठं आहेत ? त्यांनीं आपल्याला पाहिलं वाटतं ?

भय्या : (हंसत) नाहीं, माई आल्या नाहींत. मला नुसता भास झाला—पण किती भ्यालीस तूं ? मी जवळ असतांना माईंना भ्यायला काय झालं असं आतांच म्हणालीस ना ? आणि किती भ्यालीस ?

कमला : अशी भलतीच थद्वा करायची बरी सुचते ? माझ्या काळजाचं पाणी झालं की ? असा निर्देय विनोद करायचा कसा सुचतो पुरुषांना, तें त्यांचं त्यांनांच माहीत ?

भय्या : माईचं नांव काढतांच कशी दचकत होतीस तें पुढच्या आयुष्यांत लक्षांत राहाण्यासाठीं मी मौज केली. मोठेपणीं आपणांला असं करतां येईल का ? लहानपणची ही आनंदाची आठवण—‘ बाळपणींचा काळ सुखाचा ’ असं आपण पुढं म्हणूं, तेव्हां आपल्याला किती तरी मौज वाटेल ?—नाहीं का ?

कमला : हें मात्र खरं ! मोठेपणीं आम्हांला, आम्हां पोरक्या मुलांना—सावत्र आईच्या राज्यांत वाढलेल्या जिवांना—‘ बाळपणींचा काळ सुखाचा ’ असं फारसं—नव्हे मुळींच—वाटायचं कारण नसतं. बाळपणाचा साराच काळ असा गेलेला असायचा की त्याची आठवण जितकी न होईल तितकी चांगली, असं वाटायचं, तें तसं अगदींच होऊं नये म्हणून, आतांच्यासारखी एखादी गोड आठवण तरी असावी म्हणून थद्वा झाली, हें मात्र खरं !

भय्या : चतुर आहेस तू ! उत्तमाची बहीण शोभतेस खरी ! लहानपणाची ही आनंदाची आठवण मी केव्हांहि विसरणार नाहीं. बरं, आतां उत्तमाची गांठ केव्हां पडायची ? कुठे गेला आहे तो ? मी आतां येईन म्हणून त्याला सांगितलं होतं—
(उत्तम येतो)

उत्तम : आणि तें माझ्या लक्षांत होतं—

कमला : मग इतका वेळ कुठं होतास ? इकडं कां आला नाहींस ?...

उत्तम : भय्याला आल्याबरोबर मी पाहिलं, पण तो येतांच तू त्याला सामोरी गेलीस. मग मी कशाला येऊं तुमच्या दोघांच्यामध्यें ?—तुम्हांला बोलायला थोडी तरी सवड पाहिजे ? अशी बोलायची संधि. आली असतां, मध्येंच माझ्या सारख्यानं यायचं म्हणजे वाघाच्या तोंडांतला घांस काढून घेण्याइतकंच तें कठीण !

भय्या : तें चांगलं केलंस, नाहींतर तुमच्या घराच्या सध्यांच्या लपंडावाच्या खेळांत अशी संधी मला कधीं येणार होती ? मध्येंच आला नाहींस, चांगलं केलंस ! पण मला वाटतं लपंडाव खेळतांना तू केशवमामांना चुकवितां चुकवितां इकडं आला असशील ? केशवमामाच तुला शोधतात ना ?—

उत्तम : मला शोधायची केशवमामांना तितकीशी जरूर नाहीं, पण तुला मात्र शोधीत येतील !—सांभाळ बरं का भय्यासाहेब, प्रथमच सांगून ठेवतों, होतां होईतों तू केशवमामांना सांपडला नाहींस तरच बरं !—

कमला : (न समजून) कां ? असं कां म्हणतोस दादा ?—

उत्तम : केशवमामांचा केवढा अक्षम्य अपराध भय्यासाहेबानं केला आहे माहीत नाहीं तुला ताई ?—भय्यासाहेब, सांभाळ हं, मामांच्या जर कां हाती लागलास आणि तोहि असा ताईशीं बोलत उभा असतांना, तर काय होईल तें कांहीं सांगवत नाहीं. सापाच्या शेंपटीवर पाय देऊन त्याला चिडवला आहेस—जेवायला बसवून, ब्राह्मणाला पाटावरून मध्येंच उठवला आहेस !—

कमला : (लाजून) इशा, दादालासुद्धां थड्हा करायला यायला लागली !

भय्या : खरोखरच मग तुझ्या केशवमामाला भ्यालं पाहिजे ! ठीक आहे तर. तेवढ्या मानावरच जर ते खूष होत असले तर बरंच. उद्यांपासून हा नियम मी अमलांत आणणार !

उत्तम : आणि आज ! आज रोख उद्यां उधार लिहून ठेवण्यासारखं बोलतोस तू.

भय्या : तर काय योग्यतेपेक्षां ज्यासतच भ्यालं पाहिजे म्हणतोस ! छट् । हे नाहीं आपल्याला पसंत ! ज्याच्या त्याच्या योग्यतेप्रमाणे ज्याला त्याला मान

द्यावा या मताचा मी आहें. आजकाल खरोखर आपल्याला ज्या गोष्टी त्रासाऱ्या वाटत असतील त्या उद्यांवर ढकलाऱ्या आणि आपल्या सुखाला लागेल तें. आज करावं !

उत्तम : आज काय करायचं ?

भय्या : आज काय करायचं तें ठरलेलंच आहे. केशवमामाचा वास उद्यां सोसायचा, आणि आजचं आपलं कार्य सिंहगडाला जायचं—हो, अण्णासाहेबांना विचारलीस का परवानगी ? आजच आपण सिंहगड पाहायला जाणार आहोत, लक्षांत आहे ना ? विचारलीस ना परवानगी ? आपल्या स्कूलची मोठी ट्रिप निघणार ! (खिशांतून पत्र काहन) अण्णासाहेबांना तुझ्याकरतां दिलेल, सुपरिंटेंडेंटच्या सहीचं पाकीट ! आतां तरी परवानगी मिळेल ना ?

उत्तम : आतां खास मिळेल. मी याचीच वाट पाहात होतों. म्हणूनच अण्णासाहेबांना विचारलं नाही; नाहींतर मी तुला घेऊनच त्यांच्याकडे जाणार होतों. आतां परवानगी मिळायला अडचण नाही.

भय्या : मग अगोदर जा अण्णासाहेबांकडे. नाहींतर अण्णासाहेब जातील ऑफिसांत आणि मग बसशील हात जोड्यान काय करू म्हणून ! जा पाहूं !

उत्तम : मी अगदी नकोसा झालों आहें ना एक क्षणभर दोघांच्या मध्ये ! जातों बुवा, करतां काय !—

कमला : समजतं म्हटलं हैं बोलणं मला ! काढीन बरं याचं उट्टं केव्हां तरी ?

भय्या : थद्वा करण्याचा उत्तमाचा हक्कच आहे, त्यांत रागवायचं कशाला ? हो, नकोस यावेळी आम्हांला तूं इथं ! तुझ्यासारखं कां होईना ? झाली आहे तुझी अडचण; झालं आतां ! जा पाहूं तर मग ?

उत्तम : इतकी धाई झाली आहे ना भय्यासाहेब ! मला नव्हतं वाटलं की—

भय्या : अरे, अण्णासाहेबांच्या राज्यांतीली प्रजा फार बोलूं लागली आहे ! माईंचा नवा कायदा पास झाला कां बरं ?

उत्तम : नाहीं पण तुझ्या वडिलांना कळविलंच पाहिजे. (शाळिग्राम पड्यांत 'तुम्ही त्याची काळजी करू नका, मी सर्व कळवितों—')

कमला : (आवाज ओळखून) शाळिग्राम, कोणाला काय कळवायला निघाला आहेस !

भय्या : अमृतमामांचा कुणाला कांहीं तरी निरोप असायचा ! (शाळिग्राम येतो) काय रे, कुणाचा निरोप कुणाला घेऊन चालला आहेस ?

शाळिग्राम : आहांत का तुम्ही इथं ? बरी गांठ पडली. मी आपल्याला भेटणारच होतों !

भय्या : हे माझ्या प्रश्नाचं उत्तर नव्हे. मी काय विचारलं ?

शाळिग्राम : तेंच मी सांगतों आहें. आपल्या गांवीं अमृतमामांचा निरोप आणि अण्णासाहेबांची चिठी घेऊन मी निघालों आहें.

भय्या : तें कशाला ?

उत्तम : हे काय सांगायला पाहिजे ?

शाळिग्राम : तेव्हां विचारणार होतों की, तुम्ही आपल्या गांवीं येणार आहांत का ? येणार असाल तर चला. घरची सोबत आहे. शिवाय कामहि तुमचंच आहे. (कमलेकडे पाहात) येणार नसलां तरी चिठीचपाटी द्या.

भय्या : एकूण अमृतमामांर्नी प्रसंग जवळ आणला तर ! बरं जा, मी येणार आहें चार दिवसांर्नी म्हणून सांग. जा-आज आम्ही सिंहगडाला गेलों म्हणून सांग. उत्तम जातोस ना ?

उत्तम : जातों-जातों-जातों ! शाळिग्राम, चल बाबा, ही मंडळी आपल्याला इथं उभं राहूं द्यायची नाहीत. मला घालवून लावीत होतीं. मी निघालों तों तुं आलास. चल अगोदर. शिवाय यांच्या नादाला लागून तुझी गाडी चुकेल—

शाळिग्राम : ताईसाहेब, इतकं अधीर व्हायला नको कांहीं, पुढच्याच माहिन्यांत उरकेल बरं ‘शुभमंगल’ !

उत्तम : आलोंच मी ऑं !

(जातात)

भय्या : तुला राग आला वाटतं थट्टा केली म्हणून !

कमला : असल्या बोलण्याचा राग येतो का ? असं बोलायला कुणी इवंच असतं नाहीं तरी !

भय्या : हो इवंच असतं कुणी तरी ! पण उत्तम, शाळिग्राम, अमृतमामा, अर्शी माणसं तसं बोलायला लागत असतात. काय जगाचा न्याय आहे पहा. आपल्या आवडत्या लोकांनी वेंडवाकडे बोललं तर थट्टाविनोद ठरतो आणि तेंच नावडत्यांनी म्हटलं तर, त्याच कुसित शिव्या ठरतात ! उत्तमानं म्हटलेलं, शाळिग्रामानं म्हटलेलं, जर माईंनीं किंवा केशवमामानं म्हटलं असतं तर—

कमला : तें कसं आवडावें ? अमृतमामाचं, दादाचं, शाळिग्रामचं बोलणं झालं, तरी त्यांत काळीज कापणारे शब्द नसतात; निर्विष असतं त्यांचं बोलणं. पण माईंचं, केशवमामांचं बोलणं म्हणजे कांहीं साधं नसायचं-विषानं भरलेला बाण असायचा तो !

भय्या : म्हणजे माई, केशवमामा तुझ्या मताप्रमाणं सर्व ठरतात ! वा ! वा ! बरीच मनाची तयारी झाली ? केशवमामा विषारी सर्व काय ? एकतील हं केशवमामा ? [पाहून] आले वाटतं केशवमामा ? असं व्हायचैच नांव काढतांच स्वारी दत्त म्हणून तथार ! [पुन्हा पाहून] पण नाहीं, स्वारीचा मोर्चा अजून इकडे वळला नाहीं. पण उत्तम अजून कसा येत नाहीं ? मला होतो आहे उशीर. पण तुझ्या शाळेतील मुली नाहीं का जात सिंहगड पहायला ?—

कमळा : जरी गेल्या तरी आम्हांला कोण पाठवणार ? माईसाहेबांनी परवानगी तर दिली पाहिजे ? आम्हांला पहायचा योग आला तर चित्रांत !

भय्या : तसा योग तर आंतांदेखील आला आहे. [खिशांतून पुस्तक काढीत] हैं पाहिलंस ? सिंहगडाचे निरनिराळ्या तपेहचे देखावे. [केशवमामा येतात.]

केशव : [स्वगत] अरेरे, ही कारटी तर फारच बहकली ? आतां उघड उघड आम्हांला चिडवूं लागली ! माझा राग मला आवरेनासा होतो. पण काय करायचं ? बोलायचं नाहीं. कोटींग चाललं आहे काय ? ठीक आहे. [उघड] काय भय्या-साहेब, काय चाललं आहे ?

भय्या : कांहीं नाहीं, केशवमामा, चित्रं दाखवितों आहें.

केशव : (स्वगत) मला वाटलं प्रियाराधन चाललं आहे. [उघड] अरे, कांहीं लाजा बाळगा. उद्यां तुमचं लग्न होईल. कांहीं लाजा बाळगा. [कमळा जाऊं लागते.] जायला नको. असं नाहीं लाजायला सांगत कांहीं मी ! आम्हां वडिलांच्यासमोर थोडी मर्यादा दाखवावी. निघून जाण्यांत कसली आली आहे लाज ? बाकी अलीकडच्या काळांत लाज राहिली आहे कुठं म्हणा !

भय्या : तुम्ही कोणत्या काळांतले केशवमामा ?

केशव : मी याच काळांतला ! पण अलिकडचे चोचले नाहींत पसंत मला ! मी पूर्वपरंपरेचा अभिमानी आहें. परंपरा सुट्टां उपयोगी नाहीं. माझं सांगण्याचं तात्पर्य हैं ! बाकी, झालं तें चांगलं झालं ! तुम्हीं दोघांनीं परस्परांना पसंत केलंत, आनंद आहे बुवा मला ! तुम्हांला पसंत पडली ना आमची कमी ? [स्वगत] काय करूं ? ओठांच्या आंत एक आणि बाहेर बोलावं लागतं दुसरंच ! (उघड) कमे, तुला पसंत पडले ना भय्यासाहेब ? आतां सुखानें नांदा म्हणजे झालं. आमचं दुसरं काय म्हणणं आहे ? (दीर्घ निश्चास सोडून स्वगत) असं बोलल्याखेरीज गत्यंतर नाहीं आम्हांला. लौकिक आहे ना हा !

भय्या : कां मामा ? तुम्हांला बरं वाटत नाहीं वाटतं ? प्रकृति नादुरुस्त आहे काय ?

केशव : [पुन्हां शास सोडून] नाहीं, तसं कांहीं नाहीं !

भय्या : नाहीं. प्रकृति नीट नसेल तर, मीं म्हणत होतों चला आमच्याबोरोबर चार दिवस सिंहगडाला ! पुष्कळ विद्यार्थी अहेत बोरोबर—हवापाणी सिंहगडावर उत्तम आहे. येत असलां तर खरंच चला. [कमळेस] अग माईना जाऊन सांग कीं, केशवमामापण जाणार आहेत सिंहगडाला म्हणून !

केशव : नको, नको ?—मला सवडच नाहीं. [स्वगत] असं यावेळी झणझणीत उत्तर दिलं असतं, पण बोलायची वेळ नव्हे ही. देईन लवकरच याचं उत्तर ! [उघड] सिंहगडाला जाणार आहांत काय ? आमचा उत्तम येणार असेलच ? आणि अमृतमामांची नाहीं का तयारी ? ते आले असते तर कदाचित् मीहि सवड केली असती. अमृतमामा अलीकडे घरांतून बाहेर पडत नाहींत. !

कमला : [स्वगत] म्हणून आतां त्यांना बाहेर काढण्याची खटपट चालली आहे वाटतं ?

भय्या : त्या लोकांच्या आपण कशाला नादीं लागा ? [उत्तम येतो.] दिली अण्णासाहेबांनीं परवानगी ?

उत्तम : हो, 'जा' म्हणून सांगितलं त्यांनी ! ताई, तुला अमृतमामानं अगोदर बोलावलं आहे. (कमला जाते) भय्यासाहेब, सुपरिंटेंटकडे जायचं आहे ना ?

भय्या : जायलाच पाहिजे तर ! त्यांनीं तुझी वाट बघत बसेन म्हणून सांगितलं होतं माझ्याजवळ ! मला वाटतं ते तुझ्यांकडून सिंहगडावर एक व्याख्यान देवविणार आहेत !—

उत्तम : जाऊं या तर !

भय्या : (केशवमामास) तुम्ही नाहींच येत म्हणतां मामा ?—

(जाऊं लागतात.)

केशव : नाहीं, सवडच नाहीं. उत्तम, तूं व्याख्यान देणार असलास तर, मला अगोदर भेट. मी देईन कांहीं व्याख्यानांचे पॉइंट्स्. तुझी फाजिती उडायला नको !

भय्या : अगदीं अवश्य ! बरं जातों आम्ही. [दोधे जातात]

केशव : [रागानें स्वगत] मी घरांत अगदीं निस्तेज होत चाललों काय ? हीं कालचीं कारटीं खट्याळ बनलीं आणि मला कःपदार्थ समजू लागलीं अं ? मला हिणवतात, मला चिढवतात ? तो अमृत्या आल्यापासून खराखेरच असं झालं

आहे. माझा दरारा नाहीसा होत चालला, मी नामशेष होऊ लागलूं ? हा अमृत्या कोण ? जिथं तिथं माझी फजिती करतो. माझ्या हातांतलं हें सावजहि त्यानंच हिस-कावून घेतलं आणि दुसऱ्याच्या ताटांत टाकलं ! त्या कावळ्याचा कावा पहिल्यांदा आम्हांला उमगलाच नाहीं ! आतां म्हणावं बच्चाजी, तुला आम्हीं पुरा ओळखला आहे. (तोंड वाईट करून) पण त्यानंहि आम्हांला ओळखलं आहे-पुरतं ओळखलं आहे ! ताई या घरची मालकीण आहे. तिला कशाला या लुड-बुड्याला वचकायला पाहिजे ? ताई त्याला कां घालवून देत नाहीं घरांतून ? ताईचीच ही चूक आहे. ताईच्या हातीं सत्ता आहे. ती अधिकाराचा उपयोग करायला मी लावणार ! ह्याशिवाय विघडत चाललेलं बस्तान पुन्हां नाहीं बसणार ! बस्स, ठरला निश्चय. त्या अमृत्याला घरांतून घालविल्याशिवाय आपण या घरांत पाणी पिणार नाहीं म्हणून ताईला सांगणार ! (हातांत एक पाकीट, कमरेला किळयांचा जुडगा, हातांत लोंबकळत असलेले दार्गिने आहेत अशा माईसाहेब प्रवेश करतात.)

माई : केशव-ए केशव, केशवा, इथं का आहेस तू ? मी तुला तिकडं शोधीत गेलें होतें ! (जवळ येऊन) कां संतापला आहेस !

केशव : कां संतापूं नको ? या घरांत राहण्याची माझी काय शोभा राहिली आहे ? त्या कारठ्यांनी कुचेष्टा करावी, त्या अमृत्यानं माझं नाक कापावं, त्या जखमेवर त्या भय्यानें उठल्यासुटल्या मिठाचं पाणी ओतावं. मला या ठिकाणी याच्यापुढं राख्यचंच नाहीं ! माझा घराबाहेर चोहांकडे एवढा दाव-एवढं वजन-तो मी या घरांत कवडी किंमतीचा ठरूं लागलूं-ज्या ठिकाणीं फुलं वैचलीं त्या ठिकाणीं गोंवऱ्या वेचूं ?

माई : अरे-होय-होय-शांत हो, तुला हें दिसतं आणि मला दिसत नाहीं का ! पण नुसतं रागावून काय होणार ? कांहीं तरी विचार नको का करायला ?

केशव : मी केला आहे काय विचार करायचा तो ? त्या अमृत्याला घरांतून घालविल्याशिवाय आमची पूर्वीची घडी बसायची नाहीं ? त्या सापाळा जागच्या जागी ठेंचला पाहिजे !

माई : होय. मीदेखील तेंच म्हणते. पण ठेंचायचा कसा ? युक्तीयुक्तीनेच ठेंचला पाहिजे-अन् म्हणूनच मी तुला सांगायला आलें होतें, हें ‘पाकीट’ एकदां आपण फोडून पाहूं या. यांतला मजकूर त्या चांडाळानुं पाहिला आहे आणि म्हणूनच तो खुर्षीत आहे. माझ्या बाबूचं तिकडून कांहीच हित पाश्यचं शालं

नाहीं हें त्यावरून दिसतंच आहे. काय तें एकदां पाहूं तर खरं ? साप आहे, तो ठेंचलाच पाहिजे. पण साप महादेवाच्या पिंडीवर वेटोळं घालून बसला आहे ना ? केशव : म्हणूनच तर मला जास्त संताप आला आहे. नाहींतर त्या सापाला केव्हांच टांचेखालीं ठेंचला असतां !—पण त्याला मारावं, तर पिंडीला धक्का लागेल. अणासाहेबांना त्यानं आजकाल जसं कांहीं भारूनच टाकलं आहे.

माई : त्यानं माझं सगळं घरच बिघडवून टाकलं. नाहीं तर तो यायच्या आधीं आपलं कसं सुतासारखं सरळ चाललं होतं. मेला शाळिग्राम—तोदेखील त्यांच्याच बाजूचा झाला आहे. जेव्हां तेव्हां आपला आमच्या नेमका उण्यावर उठतो. जो तो आम्हीं काय करतों, काय नाहीं, हें पाह्यला टपलेला.

केशव : पण ही सारी तुझी चूक आहे !—घर तुझं आहे ना ?—तू मनांत आणलंस, तर त्या अमृत्याला हें घर सोडायला किती उशीर लागेल ?—

माई : म्हणून म्हणतें कीं, आपल्याला तशीच कांहीं युक्ति काढली पाहिजे. अनायासं, शाळिग्राम नाहीं, तें कारटंहि जाणार आहे सिंहगडाला. म्हणून सांगतें कीं अशा वेळेला कांहीं तरी करतां येईल, नाहीं का ? माझ्या मनांतून आहे—(चोहोंकडे पाहते.)

केशव : काय आहे तुझ्या मनांत ?—

माई : हें पाकीट एकदां आपण फोडून पाहूं या—या पाकिटांतव्या कागदाचा आपणांला घोंटाळा नाहीं का करतां येणार ?—एक युक्ति फसली म्हणून काय झालं ?—

केशव : आण पाहूं तें पाकीट—(पाकीट फोडतो.) काय ? हें वुईल ? हे कसलं वुईल ? हा तर शुद्ध कोरा कागद ?—

माई : (साश्रव्य) काय कोरा कागद ? म्हणजे, मला देखील फसवायचं झालं का तिकडून ? हेंच का माझ्या मनासारखं केलं आहे ?—

केशव : (विचार करून) नाहीं, ही अणासाहेबांची चूक नाही, असला फाजीलपणा करण्यांत त्या संभावित लुच्चाचंच अंग असलं पाहिजे. त्यानं मुद्दाम केलं नसेल कशावरून ? अणासाहेबांनी त्या पाजी माणसाला वुईल दाखविलं होतं ना ? मग झालं तर !—

माई : पण आतां ? आतां काय करायचं ? (हातांतील दागिना न कळत खालीं पडतो) आतां तो कागद आपल्याला कसा मिळणार ? त्या मांगानं जर घेतला असेल तर—पुढीं आपल्याला मिळणार ? आशाच नको ! माझ्या बाबूला पुरं पुरं

नागवलं मेत्यांनी—माझ्या पोराला—पुरतं लुटलं कीं ! आतां तिकडं काय सांगायचं ?—केशवा !—(प्रेमाबाई प्रवेश करते) प्रेमाबाई, माझ्या बाबूचा घात केला वरं पुरा घात केला !—

प्रेमा : (घाबरून) काय झालं ? काय झालं ?

माई : काय व्हायचं आहे ?—बाबूच्या भाईबंदांनी अखेर दावा साधलाच ! तिकडून केलेलं मृत्युपत्र पळवून नेलं !—कशी मला बुद्धि मुचली अन् मी पाहिलं ! मला काय माहीत हैं असं होईल म्हणून ?—आतां तो कागद आपल्याला कसा हो परत मिळणार ?—

प्रेमा : न मिळायला काय झालं ? तो कागद कोरा आहे ना ? कोरा कागद असला काय अन् नसला काय ? मृत्युपत्र हरवलं काय, कुणी चोरून नेलं काय, किंवा फाडून टाकलं काय सारखंच नाहीं का ? (कागद हातांत घेऊन फाडीत असतां खालीं पडलेल्या दागिन्याकडे नजर जाते व उचलून घेते) तुमचा कागद फाटला ! आतां ध्या नवा करून अणासाहेबांकडून ?

माई : मला तिकडं सांगायला काय तोंड आहे ? कोणच्या तोंडानें तिकडं सांगूं ?
केशव : पाकीट हरवलं म्हणून सांग—हीच युक्ति वरी ! हरवलं म्हणून सांगितलं कीं संपलं !

प्रेमा : हं—हं असंच सांगा. अणासाहेबांना सांगा, पाकीट माझ्या हातून हरवलं म्हणून !

माई : असं कसं सांगूं ? एवढा महत्त्वाचा कागद, हरवला कसा म्हणून विचारलं तर काय सांगूं ? कागद कसा हरवेल ?

प्रेमा : (हातीं घेतलेला दागिना पुढं करून) हरवायला काय कठीण आहे ? हा आपला जिन्नस केव्हांचा पडला होता—हरवला होता कीं नाहीं ? आपल्या हातून हा केव्हां खालीं पडला—मी केव्हां उचलून घेतला, कळलं का माई ? होतं का तुमचं लक्ष ? नव्हतं ना ? मग हा जिन्नस कसा हरवला ?

माई : (दागिन्याकडे पाढून) खरंच कीं ? जिन्नस कसा ग बाई माझ्या हातून पडला ? पण वरं झालं, तुम्ही होतां—

प्रेमा : तसाच तुमचा कागद परत मिळेल. नाहीं का केशवमामा ? तुम्हांला कसं वाटतं ?

केशव : हो—असंच ! आपली युक्ति फसली, तशी ही फसायची नाहीं !

माई : पण कागद हरवला म्हणून सांगायचं मला कसंसंच वाटतं !

प्रेमा : हरवला नाहीं तर चोरीला गेला म्हणून सांगा.

केशव : (सानंद) हो-हो-ही युक्ति सोळा आणे आहे ! कागद चोरीला गेला असंच उठवावं !

प्रेमा : हरकत नाहीं ! चोरांचीं नांवं सांगायला कांहीं घराच्या बाहेर जायला नको.

माई : बोटं दाखवायला घरचेच चोर आहेत कीं ! हें बरं काढलंत, हें जुळेल ! मग प्रेमाबाई, तो जिन्सहि तुमच्याकडंच राहूं द्या. हवे तर मी आणखीं चार जिन्स-ठळक ठळक-तुमच्याजवळ देईन. काय कराल तुम्ही ? सांगा बरं काय कराल ?

प्रेमा : य जिन्सांची रोख रक्कम होईल कीं !

केशव : रोख रकमेचे रूपांतरानें जिन्सहि करतां येतील ! हरकत नाहीं. असंच करायचं ! ताई, याच घटकेला प्रेमाबाईच्या स्वाधीन काय करायचं ते करा !

प्रेमा : मग उत्तमाला चोर म्हणून अण्णासाहेबांच्या पुढं उभा करा !

केशव : त्यांत त्या अमृत्याचंही अंग आहे असं ठरवून देऊ. दागिन्यांचा दुजोरा कागदाला मिळाला अण्णासाहेबांना संशय घेण्याचं कारणच उरणार नाहीं. आतां सांगेन त्या अमृत्याला या केशवाची कारवाई ! (मिशीवर पीळ देत) ताई, अगोदर प्रेमाबाईच्या हातीं चार जिन्स टाक ! ही संधी अनुकूल आहे, साधली पाहिजे. कारटा गेलाच आोह सिंहगडला. त्याच्या जिवलग दोस्तांच्या नांवानंत्याला तिकडेच कळवूं कीं, 'आतां इकडे येण्याच्या भानगडींत पळूं नको. तुश्यावर घरांतल्या चोरीचा आरोप आहे.' पुन्हां कारटा तोंड दाखवायचा नाहीं या घराला ! मग त्या अमृत्याला घरांतून घालवायला कितीसा उशीर ? याच वेळीं ही संधी साधली पाहिजे. प्रतिपक्ष या वेळीं कमजोर आहे. त्यांचा साथीदार तो थेरडा शाळिग्राम, त्यांच्याच बाजूचा आहे बरं का ? तो इथं नाहीं. उत्तमानंदि घराबाहेर पाऊल टाकलंच आहे.

माई : सगळ्या गोष्टी कशा अगदीं मनासारख्या जुळून आल्या आहेत. आतां नाहीं पहिल्यासारखं फिसकटायचं ? असं कांहीं युक्तीयुक्तीनंच केलं म्हणजे त्या अमृत्याला घरांतून काढायचं जेमेल असं वाटतं ! नाहींतर त्याच्याविरुद्ध तोंडां-तून ब्र काढायची सोय नसते. मनांतून पुष्कळ त्याच्याबद्दल हेवादावा वाटतो !

केशव : पण आतांच्या सुरुंगानं सारेच चार दिशेला उडतील कीं नाहीं ? आतां इतकं लक्षांत ठेवायचं कीं, त्या कारख्यांची आणि अमृत्याची हरएक प्रयत्नानं भेटच होऊं द्यायची नाहीं-ताटातूट करायची. संबंधच येऊन नाहीं उपयोग ! सध्यां त्या कारख्याची तर झालीच आहे ताटातूट, तशीच त्या कारटीची करूं;

म्हणजे त्यांना आमच्या विशद्द बेत करायला सवडच द्यायची नाहीं. आमचे बेताहि त्यांच्या कानावर जाऊ द्यायचे नाहींत—

प्रेमा : त्याशिवाय सोयच नाहीं. एवढं झालं म्हणजे बाई माझा जवि भांड्यांत पडेल ! चला, या माई चार जिन्नस. मी उद्यां माहेरी जाईन. (स्वगत) आज-कालचे दिवस देव बरे आणतो आहे. आपला एक तरी जिन्नस होईल या गडबडीत ! पुष्कळ झालं. (उघड) माहेरी गेलं म्हणजे बोभाटा होणार नाहीं.

माई : तुम्हांला माहेरी जायचं आहे, तेव्हां आमच्या घरी कोणाला संशय यायला नको. सकाळपासून त्या कारखाचं या घरांत रडवं तोंड करून नाहीं आणि त्या शाळिग्रामाची रिकामी धुसपुस नाहीं. तेव्हां घरांत कसं अगदीं मोकळं मोकळं वाटतं आहे. चला-चार जिन्नस काय द्यायचे ते देतें. पण आलांत तशी माझी वेणी तर घालून चला—

(जातात.)

प्रवेश २ रा

[अमृतमामा येतो.]

अमृत : मला अण्णासाहेबांच्या मनाची मौज वाटते ! या लोकांना मोठमोठ्या गोष्टी पटतात ! दूरचं दिसतं, पण जवळच्या गुंतागुंती जशा असतील तशा दिसत नाहींत ! आमच्या देशाचे हाल व्हायचं कारण, तो सावत्र आईच्या सत्तेखालीं आहे असं सांगितलं तर अण्णासाहेब मान डोलवतात. आमचा देश त्या त्रासांतून सुटला पाहिजे, त्याशिवाय त्याची कुचंबणा सुटणार नाहीं, असं मोळ्या आवेशानें बोलून दाखवितात. पण तेच, त्यांच्या घरांत काय चाललं आहे, हे त्यांचं त्यांना कळत नाहीं ! उत्तमाचे आणि कमलेचे हाल असेच आपल्या घरी होत असतील, किंवा होत आहेत, ही कल्पनाच अण्णासाहेबांना होत नाहीं ! त्यांना कितीहि समजावून सांगा. त्यांचें तें खरं ! पहिली माणसंच हट्टी ! त्यांच्या कलाप्रमाणं घेऊन कोणतंही कार्य साधलं तर बरं, नाहींतर फिसकटलं ! ही गोष्ट अण्णा-साहेबांचीच आहे असं नाहीं—चोहोंकडे एकच प्रकार-फक्त तन्हा निराळी ! सावत्र-पणा म्हटला कीं, तिथं सारे प्रकार कमीभविक प्रमाणानं असायचेच ! सावत्रपणाच्या सपाठ्यांत सांपडलेलं घराणं, हिंदूचं, मुसलमानाचं, पारशाचं, युरोपियनाचं कोणाचं आणि कुठलंहि असो, श्रीमान् असो कीं दरिद्री असो, तिथं असे संबंध, अशा भावना नाहींत, असं व्हायचंच नाहीं ! मानवी मनोधर्म कुठल्याहि अवस्थेत असला तरी कसा बदलणार ? मनोवृत्ति बदलत नसल्या तरी त्याकरितां जग

थांबलेलं नाहीं. जगाचा व्यवहार चाललेलाच आहे. तो व्यवहार कोणी तरी योजक चालवितो आहे यांत शंका नाहीं. परंतु त्या योजक परमात्म्याचे प्रतिनिधी, देशाचे अध्यर्थ, समाजाचे शास्ते, आमच्याकडे तरी एकंदरीनें अगदींच कमी आहेत; म्हणून आमचा देश, आमचा समाज, आमचे कुटुंब, जगाच्या पाठीमागं पळून त्यांची उन्नतीकडे पडणारी पावलंहि मंद गतीनं पडत आहेत. उत्तमासारखा हिरा पैलू पाढून पुढं मांडला, तर तो आपल्या घरालाच काय, पण समाजाला, देशाला शोभा आणील, इतकंच नव्हे, तर तो देशाचं वैभव वाढवील. पण हें पहातो कोण? उलट उत्तमासारखीं रत्नं मातीमोल करण्याची माईप्रभृती मंडळींची मसलत अहोरात्र चाललेली दिसते. तेव्हां आमच्या देशाचं दुर्दैवच नव्हे तर काय? उत्तमासारखे किती अमोलिक हिरे खाळ्यांत पडले असतील आणि पडत असतील? म्हणून तर ही सर्वत्र स्थिति! त्यांत कुटुंबांतल्या कारभारांत काय किंवा देशकार्याच्या खटपटींत काय सुळसुळाट झाला आहे तो केशवमामासारख्या बांडगुळांचा. अशीं बांडगुळं समाजांतून उजल माथ्यानं वावरतात, म्हणून आमची उन्नति होत नाहीं. असल्या कच्चाटांतून उत्तम-कमळेसारखीं मुलं सुटलीं, त्यांना योग्य मार्ग मिळाला, तर राष्ट्राचा रंग खाडकन् पालटेल. मनुष्य सुधारला कीं कुटुंब चांगलं होईल. कुटुंबाची शोभा वाढण्याबरोबर समाजांत सजीवता घेईल. समाजाची सजीवता देशाच्या उन्नतीच्या कार्योत कोणतें साह्य देणार नाहीं? सारांश कुटुंब सुधारलं पाहिजे, प्रत्येकानं आपलं घर सुधारलं पाहिजे; दुसरं कांहीं करायला नको. पण हा विचार ज्याच्या घराचा त्यानं करायला पाहिजे, दुसऱ्या तिसऱ्यानं करून काय फायदा? आणि तिन्हाईत करून करून किती करील? फार तर मी अणासाहेबांच्या घराबद्दल करतों इतका! कमलेचं लग्न करून तिला आपल्या धरीं पाठविली, उच्च शिक्षणाकरितां उत्तमाला इथून उच्छ्रूत तो स्वतः कर्ता होईपर्यंत दुसरे ठिकाणी ठेवला म्हणजे माझं कार्य संपलं! खटपटी लटपटी करून, अणासाहेबांकडून जसा कमीच्या लग्नाचा योग जुळविला, तसाच उत्तमाच्या परीक्षेचा रिजिस्ट लागतांच, त्याला माईपासून मुक्त केलं म्हणजे सुटलों! ठरविलेली योजना शेवटास जाईपर्यंत माईसाहेब आणि त्यांचा कंपू शहाणे असतील तर मागल्याप्रमाणं मुलांवर आणखीं कांहीं वादल उठविणार नाहीत. पण म्हणून गैरसावध असून भागायचं नाहीं. अंगीकृत कार्य यथायोग्य माझ्या हातून झालं तर एवढं कुटुंब तरी सुधारण्याच्या मार्गाला लावण्याचं श्रेय माझ्या खात्यावर चित्रगुप्त लिहून ठेवील—

(कमला प्रवेश करते)

कमला : मामा—मामा—

अमृत : (कमलेकडे लक्ष जाऊन) कोण ! कमा कां ?

कमला : इथं आहेस कां ?

अमृत : (थट्टेने) नाहीं ! मी इथं नाहीं !

कमला : नाहीं काय ? कांहीं तरीच बोलतोस !

अमृत : माझ्या बोलण्यावर तुझा विश्वासच नाहीं त्याला मी तरी काय करूं !

मी प्रत्यक्ष सांगतों आहें, मी इथं नाहीं म्हणून ! (कमला हऱ्हसते) बरं काय सांगणार आहेस ? कांहीं करमेना वाटतं ?

कमला : करमेना हें तर खरंच. दादा नाहीं घरांत—

अमृत : आणि भय्यासाहेब गेला आहे त्याच्याबरोबर !

कमला : (लाजून इकडे तिकडे पहात) पण मामा, कालपासून प्रेमाबाई परगांवीं गेली आहे.

अमृत : गेली असेल, तुला काय करायचं आहे ? कां तिच्याशिवाय तुला करमेना ? हो करमत नसेल खरंच तुला. तिच्याशिवाय तुला माईच्या बरोबरीने काम कोण सांगेल ! तू मंडईतून भाजी कोणाला आणून देशील ! नसेल करमत प्रेमाबाईशिवाय तुला अं ! पण ती येईल चार आठ दिवसांत !

कमला : तसं नव्हे मामा. (पुनः चोहाँकडे पहात) प्रेमाबाई गांवाला गेली आहे. माई, केशवमामा, प्रेमाबाई, कसली तरी मसलत करीत होत्या. मीं ऐकलं म्हणून मला भीति वाटते. काय होईल नी काय नाहीं ! कसला कट केला असेल ? म्हणून मी तुला सांगायला आलें—

अमृत : बरं केलंस. (स्वगत) तरी पण मुलगी चाणाक्ष ! (उघड) बरं, अण्णासाहेब काय करताहेत ? त्यांचा चहा झाला का ? झाला असल्यास मलाहि थोडा घेऊन ये जा.

प्रवेश ३ रा.

[स्थळ : अमृतमामाची खोली. पात्रे :—अमृत व शाळिग्राम.]

शाळिग्राम : (अमृत झोंपण्याच्या तयारीत असतां प्रवेश करून) मामा, अहो अमृतमामा, दिवसासुद्धां झोंपतां मामा ? संध्याकाळ झाली कीं !

अमृत : तू उठवलंस म्हणून जागा झालों. किती वेळ झाला येऊन ? गेल्या-सारखं काम झालं ना ?

शाळिं० : म्हातान्या माणसांनी हाती घेतलेलं काम व्हायचं नाहीं असं शालंय कधीं ? आलों, अणासाहेबांना तिथली हक्कीकत सांगितली आणि मग तुम्हांला शोधीत इकडे आलों !—

अमृत : ठीक झालं. कमीच्या काळजींतून आपण सुटणार म्हणायचे ? बरं, पण भव्यासाहेबाचं घरदार, शेतवाडी पाहिलीस ? कसं काय आहे ?

शाळिं० : तें कांहीं विचारू नका. इनामदारांचं ऐश्वर्य पाहून आपण तर थक्क झालों. आतां खेडं आहे इतकंच ! पण इनामदारांचा एकंदर खटला फारच दांडगा ! तात्यासाहेब इनामदार फार सज्जन माणसू ! काडीचा गर्व नाहीं—

अमृत : असं ! सगळं ठीक झालं म्हणतोस ? इनामदारांनी सांगितलं काय ?

शाळिं० : (पत्रे देत) हीं पत्रंच त्यांनी दिलीं आहेत, त्यांत सारा खुलासा केला आहे त्यांनी !—

अमृत : अरे वा ! छान, सोळा आणे काम झालं ! किती लीनतेनं पत्र लिहिलं आहे हैं ? पण हैं दुसरं पत्र कसलं ?

शाळिं० : वाचल्यावर कळेल. अमृतमामा, सांगकाम्याप्रमाणं सांगितलं तेवढंच काम करून येणारा मी नाहीं. एका कामांत चार कामं करून येणान्याला व्यवहार-चतुर म्हणतात. उगीच नाहीं काळ्याचे पांढरे झाले ? मामा, तीं पत्रं वाचा म्हणजे तुम्हांला कळेल कीं, मीं किती कामं केलीं आहेत तीं; आणि तुम्हींच माझ्या प्रत्येक कामाबद्दल शाब्दकी, बक्षीस, मान, किताब घाल—

अमृत : (हंसत) असं ! (पत्र फोडून वाचू लागतो) अरे, हैं पत्र कसलं ? हीं तर दागिन्याची यादी ! हीं कसल्या दागिन्यांची यादी ?

केशव : (प्रवेश करून) कसल्या दागिन्यांची यादी मामा ?

अमृत : तात्यासाहेब इनामदारांकडून आली आहे. कमीच्या अंगावर घालण्या-करितां जे दागिने केले आहेत त्यांची यादी आहे ही. माणसं अगदींच साधीं दिसतात. किती दागिने हे केशवमामा ? पण ही यादी कशाला पाठवायला पाहिजे होती ? दागिने काय घालणार म्हणून आम्हीं थोडंच विचारलं होतं ?

केशव : पाहूं तर खरं अशी काय यादी आहे ती ?

अमृत : (हातीं न देतां) मी वाचतीं ऐका कीं ! (वाचून झाल्यावर) कुणाला माहीत आहेत हीं नांवं तरी ? पुन्हां लिहितात, सोन्याचा साज निराळा, मोत्यांचा निराळा, हिरे माणकांचा निराळा ! कमी खरोखरच नशीबाची मामा !

शाळिं० : (स्वगत) गांठ पडली ठका ! आणि त्यांचे वर्म जाऊं म्हणे

हा तुका ! (उघड) केशवमामा मी आपला थेणेनं विचारतों, कीं कमी तुमची बायको झाली असती तर या दागिन्यांपैकीं कोणते दागिने तुम्हीं घातले असतेत ? अमृत : (शाळिग्रामास) अरे, ह्यांनीं दागिन्यांची यादीच तिच्या गळ्यांत वांधली असती ! कां मामा ?—

केशव : असले दागिने मला मिळाले नसते ही गोष्ट खरी, पण माझ्यासारखा दागिना तर नाहीं मिळाला अखेर ?—

शाळिं० : देवाघरीं घडलेला हा आपल्यासारखा दागिना तो भय्यासाहेब खचित नाहीं. खरोखर, या दागिन्याची योग्यता कांहीं निराळीच !

अमृत : (संभावीतपणानें) साज्याच गोष्टी कुठं एके ठिकाणीं जमत असतात ? दांत आहेत तिथं चणे मिळायचे नाहींत आणि चणे असले म्हणजे दातांनीं पळ काढलाच म्हणून समजा. चालायचंच हें ! (विषय बदलून) वर्तमानपत्र कसलं मामा ? Times of India वाटतं ? नवा का ? काय लेटेस्ट न्यूज आहे ?

केशव : नवा नाहीं हा अंक-आहे जुनाच !

शाळिं० : जुने अंक आतां वाचतां ?

अमृत : अरे कांहीं रेफरन्सेस् पाहात असतील. जुने अंक चाळणं कांहीं वाईट नाहीं ! कसले रेफरन्सेस् पाहातां ? फार फार उद्योगी बुवा मामा तुम्ही !

केशव : (स्वगत) आतां यांना या पत्रांतल्या न्यूज सांगतों. ऐका म्हणावं— (उघड) नुसत्याच झालेल्या ‘महायुद्धाची हकीकत’ वाचतों आहें मी ! वाचायला लागलों म्हणजे थक्क होऊन जातं मन ! दोस्त सरकारचे केवढे डाव-पैंच ? छे, छे, बुवा ! विलक्षण-विचित्रच त्यांचे प्लाटस् ? अमृतमामा, तुम्हीं नाहीं कधीं वाचल्या त्या हकीगती ? तुम्हांला वाटली नाहीं मौज ?

अमृत : मी वाचीत असें, पण त्यांच्या या प्लॉटपेक्षां, त्या प्लॉटची वित्तबातमी कैसरला देणाऱ्या जर्मन देशाच्या अजब युक्त्या वाचतांना मला फार मौज वाटत असे. (शाळिग्रामास) तुला नाहीं कळायचं हें ? या वर्तमानपत्रांतल्या लढाईच्या हकीकती आहेत !

केशव : (स्वगत) असं काय ? म्हणजे हे जर्मन हेर वाटतं ? आतां जास्त बोलण्यांत अर्थ नाहीं, नाहीतर भलत्याच ठिकाणीं घसरायचं ! (उघड) बाकी तुम्ही म्हणतां तें कांहीं खोटं नाहीं एवढं खरं ! जर्मन हेरांचा चाणाक्षपणा आमच्या इकडच्या हेरांत नाहीं !

अमृत : [स्वगत] याला वाटतं आहे ‘मी दोस्त सरकारच आहे जसा कांहीं !’

[उघड] मामा, जर्मन हेरांचं पाणी अंगीं आणायला, आमच्या इकडचं दोस्त सरकार कुठं आहे तितकं प्लॉट करण्यांत तरबेज ?

केशव : (स्वगत) तेंहि आतां लवकरच समजेल. घोडा मैदान कांहीं दूर नाहीं !

अमृत : बाकी, पुढं मागं आपले लोक तयार होतील. दिवसेंदिवस आपण सुधारत आहोत ? (आठवल्यासारखें करून) अरे हो, मामा किती वाजले ?

केशव : साडेसात झाले.

अमृत : साडेसात ! तर शाळिग्राम, अण्णासाहेबांच्या ऑफिसांत टांगा पाठवायला पाहिजे. अण्णासाहेबांना येण्याला उशीर लागेल.

केशव : तर मग आमच्या सभेचीहि वेळ झाली कीं ! अमृतमामा, आजच्या माझ्या व्याख्यानाला आपण याल का ? युद्धाबदल आजचा विषय आहे, मग येतां का ?

अमृत : अगदीं अवश्य ! तुम्ही पुढं व्हा. अण्णासाहेब घरी येतांच निघतोच ! तात्यासाहेबांची हीं पत्रे त्यांना देतों, म्हणजे झालें ! मी येणारच आपल्या व्याख्यानाला. [केशवमामा जातो.] शाळिग्राम घन्य आहे तुझ्या चाणाक्षपणाची ! तात्यासाहेबांनी या पत्रांत सर्व मजकूर अगदीं सपष्ट लिहिला आहे आणि तुझ्या चाणाक्षपणाची तारीफ केली आहे. पाहिलंस, कितीहि गुस्पणामें पापाचरण करण्याचा प्रयत्न केला असला तरी तें पाप कोणत्या ना कोणत्या वेळीं बाहेर आल्याखेरीज रहात नाहीं ! त्याचें प्रत्यंतर म्हणजे हें पत्र ! एकंदरींत मंडळी निघड्या छातीची खरी ! शाळीग्राम, आतां थेण्वर नेऊन भागायचं नाहीं, त्या मंडळींना पुरतं तोंडघशीं पाडलं पाहिजे. त्याशीवाय याचा सोक्षमोक्ष व्हावयाचा नाहीं. चला, मला सगळी हकीगत तुझ्याकडून ऐकूं दे म्हणजे पुढें काय करायचं तें करतां येईल.

[जातात.]

प्रवेश ४ था

[स्थळः—कमळेची खोली. कमळा बाहेरून येते.

कमळा : आज मनाला असं कां वाटतं तेंच कलेना ! वाचायला लागलें, विणावं म्हटलं, कांहीं तरी घरांतलं काम करावं म्हटलं, पण कांहींच करायचं सुचेना आणि बरंहि वाटेना. मैत्रिणींतून फिरून आलं, तरी मन आपलं उदासच ! दादा नाहीं म्हणून असं झालं असेल का ? पण आज येणारच आहे दादा ! अमृतमामा

इतका थळ्डा करायचा पण तो आज कुणाशींच बोलेना. मी बोलून बोलून दमलें; कां मामा बोलत नाहीं म्हणून हुरहुर वाटते आहे ? तसेच असेल, काय होणार आहे कोण जाणे ! माई, केशवमामा, प्रेमाबाई केव्हांपासून तरी ज्या त्या ठिकाणी उम्भ्या राहून कसली तरी मसलत करीत आहेत. त्यांची कुजबुज चालली असतांना मीं बाहेरून येतांना सहज पाहिलं, त्यांनीही मला पाहिलं. त्यांची नजर इतकी चमत्कारिक होती कीं, पाहिल्यापासून मला अशी हुरहुर वाटायला लागली। मी केव्हां सुटेन या त्रासांतून असें मला झालं आहे ! मी सुटेन. उद्यां लग्न शाल्यावर मी सुटलेच म्हणायची ! पण दादा केव्हां अन् कसा सुटणार ? दादा माझी बहीण असता तर तोहि गेला असता लग्न शाल्यावर आपल्या सासरीं, अन् मग त्याच्या पाठीमागचा माईचा त्रास चुकला असता. लगीन शाल्यावर मी सुटेन; पण दादाला सोडवायला माझ्या हातीं कांहीं नाहीं. दादा, मी तुझ्याकरतां काय करूं ? लगीन शाल्यावर मी सुखाच्या संसारांत पडेन. तूं माझ्या सासरीं आलास तर मी ठेवून घेईन. आपण बसूं, बोलूं, हसूं खेळूं. पण तें किती दिवस ? पुन्हां तुला माईच्या त्रासाचे तडाके ध्यायला परत गेलंच पाहिजे. दादाला सुटायला मार्ग नाहीं म्हणून मला वाईट वाटतं; म्हणून मला रँडूं येतं. [रँडूं लागते.] अमृतमामा तरी काय करणार आहे, हेहि कळेना. माझ्या दादाकरतां मला काय बरं करतां येईल ? काय केलं म्हणजे दादाची सुटका होईल ? कोणी सांगेल का मला ?

केशव : मी सांगतों तसें कर म्हणजे होईल तुझ्या दादाची सुटका ?

कमला : [घाबरून स्वगत] अगबाई, केशवमामा केव्हांशी आले ? आड उभे राहून यांनी माझं बडबडण ऐकलं तर नसेल ? ऐकलं असेल तर पंचाईत म्हणायची ?—केवळ्यानं मी आतां बडबडत होतें !

केशव : तुझ्या दादाची सुटका व्हायला पाहिजे ना ? बोल, त्यांत काय कठीण आहे ? आपल्या हातचं आहे तें ! कळलं आहे आम्हांला सर्व कांहीं !

कमला : [स्वगत] हें काय भलतेंच विचारायला लागले ?—

केशव : बोल बोल, काय सांगायचं असेल तें खुशाल सांग ! उत्तमानं काय केलं आहे, तें तुझ्याकळून तर कळूंदे !

कमला : [स्वगत] म्हणजे ? हें काय विचारायला लागले ?—

केशव : अजून का सांगायला भीति वाटते ? मी सांगतों ना आम्हांला सर्व कांहीं कळलं आहे—आतां लपविष्यांत काय अर्थ आहे ? केलं, झालं, कळलं; मग सांगायला कोणती हरकत ?—

कमला : (स्वगत) आतां काय करायचं ? हें काय आहे ?—

केशव : अग तुं बोलत कां नाहींस ? नीट रीतीनं सांग म्हणतों आहें. उत्तमानं काय केलं आहे तें तुला माहीत आहे ना ? त्याच्या हातून अपराध होऊं नये झाला, आम्हांला तो कळला. बरं तो तू कबूल केलास तर तुला त्याच्याबद्दल कोणी शिक्षा^१ करील असंहि नाहीं. तुक्षंहि होतं ना दादाला साह्य ? असायचंच. त्याखेरीज तो एकटा काय करणार ? आम्हांला सांगायचं नसेल, तर तूं आपल्या अमृतमामाला सांग, मग तर झालं ना ? अमृतमामाची तर नाहीं ना भीति वाटत ? तसं असेल तर त्यांना देतों इकडे पाठवून ? देऊं का ? कीं सांगितलं आह याच्या आधींच ! सांगितलं असलं तरी हरकत नाहीं. पोरबुद्धीनं उत्तमानं केलं, त्याबद्दल त्याला कोण बोलतो कीं मारतो ? कां ~ नाहीं ? अमृतमामाला सांगितलं आहे ना ?

कमला : (स्वगत) मी अगदींच गोंधळून गेलें आहें. मामा विचारतात काय, अन् मी सांगूं काय ? का कसली यांच्या कारस्थानाची सुरवात ही ! मघाचं माईचं आणि यांचं कुजबुजणं तर नसेल ?

केशव : काय कमे, असा त्रास कांहीं देऊं नकोस. मी. तुश्यावर रागावलैं आहें का ? मग बोलत कां नाहींस ? लाज वाटते होय तुला ? पण—आतां मला लाजण्याचं कांहींच कारण नाहीं, मी कांहीं तुझा भावी पती नाहीं. (कमला जाऊं लागते,) थांब, जाऊं नकोस. विचारतों त्या प्रश्नांचीं उत्तरं दे. काय झाली आहे हकीकत ? माईच्या पेटीचं कुलूप काढ्वन, दागिने घेऊन, उत्तम पळून गेला हीच ना हकीकत ? मग सांग कीं असं ? मी तेंच विचारतों आहें !

कमला : (स्वगत) काय ऐकलं मीं हें ? दादानं दागिने चोरले, अन् तो निघून गेला ? आई—आई, काय हें कुभांड ? अग बाई, मला असं फिरल्या फिरल्या-सारखं कां होत आहे ? माझ्या डोळ्यांपुढं अंघारच दिसूं लागला !

केशव : काय कमे, [रागाचा आव आणून] इतकं सामोपचारानं विचारलं तरा तूं दाद देत नाहींस ! पहा बरं ? मी अजून संतापलैं नाहीं ! उत्तम गेला आह तो परत येणार किंवा नाहीं ? दागिन्यांचं काय करणार आहे ? सगळं सगळं—जसं तुम्हीं ठरविलं असेल तसं सांगा ! तर धडपणे सुटका होईल ! झटकन् सांगून टाक सगळं ! (कमला रङ्गं लागते.) अं ? हें शेवटचं अस्त्र काढलंस काय ? नाहीं, तशी तूं नाहींच ऐकणार ! तुला तुश्या माईच्या हातचा मारच पाहिजे—अजून सांग, केली कीं नाहीं तुश्या भावानं चोरी ?

कमला (रडें थांवून निश्चयपणानें) नाहीं, माझा दादा चोर नाहीं समजलांत !

केशव : अस्सं ! आतां तुझे खरं स्वरूप बाहेर पडलं ! उत्तम चोर नाहीं काय ? नाहीं तुला कबूल करायचं ? चौदावं रत्नच पाहिजे. त्याच्हीही तयारी आहे समजलसि ! चोर ते चोर—

कमला : कोण चोर मामा ? चोर—चोर कुणाला म्हणतां ? आम्ही बोलत नाहीं, म्हणून का तुमचीं हीं बोलणीं ? मी एकदां सांगें, माझ्या दादाला चोर म्हटलेलं मला नाहीं खपायचं ? घरांतलीं माणसं चोर असतात वाटतं ?

केशव : [संतापानें] थांब, थांब हां ! चोर असतात की नाहीं तें सांगें तुला ! चोराची साथीदार तूं-ताई, ताई, अगोदर इकडे ये—[रागानें लाल झालेल्या माई व प्रेमाबाई येतात.] ही कारटी, तुझ्या हातचा मार मिळाल्या-शिवाय नाहीं वळायची !

माई : नाहीं ना कबूल होत ? नाहींच व्हायची ती ! तशी ती मरख आहे. ती कशाला कबूल होईल ?

केशव : विचारलं तर रडायला लागली—

माई : रडेल—रडेल. न रडायला काय झालं ! रडलं म्हणजे केलेलं जिरतं ना ? कालची कारटी आम्हांला शिकवत आहे. कायग ए, बन्या बोलानं कबूल करतेस कीं नाहीं ?

कमला : काय कबूल करूं ?

माई : काय कबूल करूं ? उलट मलाच विचारतेस ? सांगें हं काय कबूल करायचं तें ! प्रेमाबाई, ती पलीकडली धुणीं वावत घालायची काठी आणा पाहूं अगोदर ? नाहींतर तुम्ही ध्या बाबूला, मीच आणतें ती काठी—उलट बोलतेस ?

केशव : मलादेखील उलट बोलायला लागली. मी त्याच वेळीं श्रीमुखांत भडकावणार होतों तिच्या—

माई : प्रेमाबाई, उभ्या राहूं नका तुम्ही ! कारटीची गय करायची ही वेळ नव्हे ! अगोदर काठी आणा. (प्रेमाबाई काठी आणायला जाते, माई कमीचा कान घरते) कबूल काय करायचं तें सांगूं होय ? केशवानं सांगितलेले कळलं नाहीं वाटतं ? तुझ्या भावानं माझी ‘पेटी फोडली आहे’ हें कबूल करायचं, समजलीस ? फोडली कीं नाहीं पेटी ?

कमला : नाहीं—नाहीं !

केशव : कशावरून नाहीं ?

कमला : मी सांगते म्हणून ! माई, माझा कान सोडा—अग आई ग—माझ्या कानाला कळ लागली—कान सोडा माई—

माई : तूं सांगते स म्हणूनच ! तुझ्याकडूनच ‘होय’ म्हणून काढून घेते बरं का ? मस्तवाल कारटी ! चुरुचुरु बोलायला लागली जीभ—जीभच कापून टाकते. वडीलधारीं माणसं दिसेनाशीं झालीं इतक्यांत ? तुला मारलं म्हणजे—

कमला : माई, मला मारलं म्हणजे दादानं चोरी केली असं होईल का ! मला मारायचंच असेल तर खुशाल मारा, चकार बोलत नाहीं मी ! पण माझा दादा—चोर आहे असं म्हणूं नका ! माझा जीव घ्या वाटेल तर—

माई : अं—अं ! इतकी तयारी केली आहेस का ? मारूनच टाकते बरं का आतां ! केशव, हिला आतां मारायचंच हं—(प्रेमाबाई काठी घेऊन येते.) प्रेमाबाई, कारटीची काठीनं पाठ फोडा अगोदर—मागं घेऊं नका अशा—नाहीं ना तुझ्या भावानं पेटी फोडली ?

कमला : नाहीं—नाहीं—नाहीं !

केशव : नाहीं तर त्या पेटीची किळी उत्तमानं खिशांत कशाला नेऊन ठेवली होती ? कशी गेली त्याच्या खिशांत किळी ?

कमला : तें कुणाला माहीत ? तुम्हींच कोणी नेऊन ठेवली असेल ?

माई : वाहवा ग वाहवा ! म्हणे आम्हीं कुणीं ठेवली असेल किळी त्याच्या खिशांत ? म्हणजे आम्ही करून तुझ्या भावावर खोटंच कुभांड करतों म्हणेनास ?

कमला : मी कशाला तसं म्हणूं ?

प्रेमा० : काय ग वाई मुलगी अगोचर तरी !

माई : प्रेमाबाई, फोडा म्हणते ना तिला ! फोडा—फोडा. नाहीं तर केशवा, ये ती काठी अन् ओढ कारटीच्या पाठीवर. येऊं दे आमचा हात घरायला कोण येतं तें !

केशव : ही त्या अमृत्याची फूस ! नाहींतर यांचीं काय तोंडं होतीं, असं उलट बोलायला ? प्रेमाबाई, तुम्ही पहात काय उभ्या राहिलांत, ओढा दोन काठ्या !

प्रेमा : कमे, उगाच मार कां खातेस ! कबूल कर, अग कारटे—(काठी मारते.)

माई : मारा—मारा—

कमला : (ओरडते) अग आई, मेले—मेले—

माई : मर—मर—! दुनिया ओस नाहीं पडायची ! असली अवलक्षणी कारटी मेलेलीच काय वाईट ?

कमळा : मेले—मेले—घांवा, घांवा—(अण्णासाहेब व अमृतमामा प्रवेश करतात.)

अण्णा : कोण ओरडलं ? काय चालं आहे ?

कमळा : (अण्णासाहेबांकडे घांवत जाऊन) अण्णासाहेब, मला मारताहेत— हो मला मारताहेत !

अण्णा : कां ? कां ? कोण मारतो ? (प्रेमाबाईस पाहून) कोण प्रेमाबाई, तुम्ही कमीला मारतां ? कमीनं तुमचं काय केलं ? कमू, बाळ रङ्ग नकोस. तुम्ही का हिच्यावर हात उचलतां ? [माईना] आणि तुम्ही जवळ उभ्या राहून स्वस्थ बघतां ? काय आहे हें ? काय केलं मुलीनं ? झालं काय ?

अमृत : अण्णासाहेब, बाहेरची माणसं येऊन तुमच्या मुलांना मारताहेत, हें झालं आहे !—

अण्णा० : [रागानं माईला] मी तुम्हांला विचारतो आहें, काय केलं कमीनं ? काय ग कमू ? काय झालं ?

कमळा : मी कबूल करीत नाहीं, म्हणून मला मारून कबूल करायला लावताहेत !

केशव : ताई तिला सरळ विचारते आहे !

अण्णा : काय ? मुलीकङ्गन असं जबरदस्तीनं काय कबूल करून घेणं चाललं आहे ? तुम्ही बोलत कां नाहीं ? काय झालं आहे ? (कांगावखोरपणानं माई रङ्ग लागतात) तुम्ही रडायला लागलांत ? मी विचारतो आहें की काय झालं ? तुम्ही कां रडायला लागलांत ? झालं काय ?

माई : (रडत रडत आंत जाऊन पेटी आणतात व अण्णासाहेबांच्या पुढें आदळतात) हें पाह्यचं काय झालं तें ? माझी दागिन्यांची पेटी उघडून चिरंजिवांनी दागिने पळवून नेले आहेत ! आणखीं काय व्हायचं ?

अण्णा : (ओरडून) काय, मुलगा दागिने घेऊन पळून गेला !

कमळा : नाहीं—अण्णासाहेब, नाहीं ! दादावर हें कुभांड आहे. यांतलं दादाला कांहीं माईत नाहीं !

माई : गप बैस कारटे ! पहातें तों पेटीला कुलूप तसंच आणि आंत जिन्नस मात्र नाहीत. कुलूप कायम ठेवून आंतले जिन्नस न्यायला बाहेरचा चोर येतो का ? किळ्ठी पण त्याच्याच खिशांत सांपडली !

प्रेमा : (स्वगत) असंच शेवटपर्यंत टिकळं पाहिजे !

कमला : अगदीं खोटं. अण्णासाहेब, दादाचा कांहीं अपराध नाहीं !

अण्णा : चल दूर हो—बोलूं नकोस. (कमीला ढकळून देतात ती अमृता-कडे जाते.)

अमृत : (थांबवून) हं, माझ्याजवळहि येऊं नकोस. तुझ्यावर आणि तुझ्या भावावर चोरीचां आरोप आहे तो निघेपर्यंत तुला एकटीलाच उभं राह्यला पाहिजे. निराधार रहा आणि आधारच पाहिजे असेल तर—(प्रेमावाईच्या हातां-तील काठी घेऊन) ही काठी घे हातांत ! हीच तुझा आधार आहे !

अण्णा : कारट्याचा नम्रपणा पाढून तो निवळला असं वाढून मला कोण घन्यता वाटत होती !—पण त्याचा तो नम्रपणा नव्हता; तर आमच्या सर्वोच्या डोळ्यांत धूळ फेंकण्याकरितां बकासारखी त्याची ती कपटाची समाधी होती. मुलगा मला सिंहगडला जातों म्हणून विचारून गेला—

केशाव : कुणाला संशय येऊं नये म्हणून त्यानं युक्ति केली ती ! कमीनंच सांगितलं पहिल्यादां—

कमला : नाहीं—अण्णासाहेब नाहीं !

माई : आणखीं त्याच पेटींतील, मृत्युपत्राचं पाकीटसुदां हरवलं तें तरी दुसरं कोण नेणार ?

अण्णा : मग शंकाच नाहीं ! काठ्याचंच कृत्य तें ! अरेरे ! मुलगा दरवडेलोर निघाला ! छे ! छे ! भलतंच झालं ! मी म्हटलं मुलगा निवळला ! काठ्यानं कुळाच्या अमूला कायमचं ग्रहण लावलं ! नाहीं, नाहीं, हें सहनच होत नाहीं ! माझ्या संसारसुखाची माती माती केली काठ्यानं ! असेलं कांटे परमेश्वरानं माझ्या पोटीं जन्माला तरी कशाला घातलं ? जारे, अगोदर कुणी पोलिसांत वर्दी द्या. काठ्याला असेल तिथून पकळून आणा. त्याला येरवड्याची हवा खायला पाठविलंच पाहिजे—अरे कुणीच कां जात नाहीं ! उशीर करूं नका. केशवराव, तुम्ही जा फरासखान्यांत अगोदर !

माई : (स्वगत) आतां होईल आमच्या मनासारखे !

अमृत : (गंभीरतेने) हां ! केशवमामा, जाऊं नका तुम्ही. अण्णासाहेब, आपण हें काय आरंभलेंत !—

अण्णा : अहो, जा केशवमामा !

केशव : हा चालले—

अमृत : (आडवून) जाऊ नको म्हणून सांगतों ना तुला ?

अण्णा : अरे त्यांना कां आडवतोस ? पोलिसकडे जाऊ दे ! वेळ झाला तर काटै लवकर हातीं लागायचं नाहीं. दरोडा घातला पोट्यांनं घरावर ! पोलिसांना कळवूं नको तर काय करूं

अमृत : अण्णासाहेब, कोण म्हणतो दरोडा घातला ? दरोडा घातला नाहीं. अण्णासाहेब, तुमच्या घरांत चोरी कोणी केली नाहीं ! चोरीच जर झाली नाहीं, तर पोलिसांत वर्दी यायचं कारण काय ? चोरी झाली कशावरून ?

माई : कशावरून म्हणजे ? अहो, माझ्या पेटींत दागिने नाहींत; चोरून नेले नाहींत, तर झालं काय त्यांचं ?

अमृत : अहो माई, तुम्हीं विसरून हातावेगले दुसरीकडे ठेवले असतील. उत्तमानंच दागिने चोरले असं म्हणायला काय आधार आहे हो तुमच्याजवळ ?

केशव : अहो अमृतमामा, या पेटीची किल्डी उत्तमाच्या खिशांत सांपडली. शिवाय या तुमच्या भाचीनं कबूल केलंय कीं—(स्वगत) अमृत्या, भरलीं तुझीं शंभर पुरी—लक्षांत ठेव.

अमृत : (स्वगत) तयारी तर खूप तडफोची करून ठेवलेली दिसते. ठीक आहे. (उघड) तुम्हीं मारून जर कबूल करायला लावलंत, तर माराच्या भीतीनं एवढीशी पोर चटकन् कबूल झाली असेल. पण त्यांत काय अर्थ आहे ? अण्णासाहेब, दृष्टि अंध होऊं देऊ नका. एकवार तुम्ही तुमच्या मुलीच्या निष्कपट तोंडाकडे नजर द्या आणि त्यावर तुम्हांला काय दिसतं तें सांगा ! अण्णासाहेब, मी म्हणतों तुमच्या घरीं चोरी झालीच नाहीं; आणि चोरी झाली असेल तर ती उत्तमानं केली असं म्हणतां येणार नाहीं. उत्तमानं केली असं म्हणायचं असेल, तर ती चोरी मीं केली, ती केशवमामानं केली, माईनं केली, प्रेमाबाईनं केली ! अण्णासाहेब, आपल्याच हातून ती चोरी झाली, असं मला म्हणावं लागेल ! उत्तम—कमळीवरच संशय घेण्याचं कारण काय ? ही मुलं पोरकीं आहेत म्हणून ? अण्णासाहेब, मी उत्तम—कमळीची बाजू घेऊन बोलतों असं समजूं नका, पहा—मुलीला मारतांना, तुम्हीं जवळ येतांच ती तुमच्याच आश्रयाला आली, अण्णासाहेब, अजूनहि आपल्याला वाटतं मुलांनींच दागिने चोरले म्हणून ?

माई : वाटायचं काय ? खात्री व्हायला पुढंच आहे कीं सर्व ! नाहीं ग बाई,

मुळं काय करतील अन् काय नाहीं, नेम नाहीं त्यांचा—दागिने मुलांनीच नेले, दुसरं कोणी न्यायचं नाहीं. पाकीटदेखील नेलंन काठ्यानि ! त्याला वाटलं असेल ‘मृत्युपत्र’ पळवून नेलं म्हणजे माईच्या बाबूला भिक्षा मागायला लागेल; त्याचं कांहीं आपण देणं लागणार नाहीं !

अण्णा : छे-छे, माझं मस्तक अगदी सुन्न शाळं ! (खालीं बसतात)

माई : अमृतमामा, पहा—पहा—तुमच्या भाच्याची तयारी ! आतां त्याचा कैवार घेऊन काय करणार तुम्ही ? असत्या भक्लेल्या काठ्यांना ताळ्यावर आणण्याकरतां तुरंग दाखविल्याशिवाय सोय नाहीं. जा रे केशव तूं, उभा राहूं नको, पोलिसांत जा अगोदर—या घराण्याची अब्रू—

अमृत : असं म्हणतां ? तर मग अगोदर पोलिसांत वर्दी जाऊं दे. जा, केशव-मामा, अगोदर जा, उत्तमाला पकडून आणा—

केशव : हा निघालों—[स्वगत] न सांगून काय करतोस आतां ? अमृत्या, तुझी घडपड आतां फुकट आहे रे—

अमृत : माईसाहेब, आतां तुमच्या मनासारखं होऊं द्या. पण लक्षांत ठेवा, तुमचं घर सावत्रपणाबदल जगप्रसिद्ध आहे; तेव्हां जर कां तुमच्या कल्पनेच्या उलळ शाळं, तर पश्चात्ताप मात्र करून घेऊं नका. तुमच्या मुलांच्या ध्यानीं मर्नीसुद्धां कुळाच्या अब्रूला धक्का लावण्याचं आलं नाहीं, पण तुम्हीं मात्र आपली अब्रू घालवायाचीच असा निश्चय केलेला दिसतो. तुमच्या मनासारखं होऊं द्या. कल्पना करा, आतां पोलिस आले, पोलिसांची दृष्टि तुमच्याप्रमाणं अंध झालेली नसते, त्यांच्या कर्तव्याप्रमाणं त्यांनी जर तुम्हांलाच विचारलं, कीं सावत्र मुलाला घरांतून घालविण्याकरितां दागिन्यांची गडबड तुम्हींच केली असून, मुलांच्या गळ्यांत आणित आहांत—तुम्हींच चोर आहांत; असं जर त्यांनी विचारलं [माई व प्रेमाबाई दचकतात] तर मग तुम्ही काय उत्तर द्याल ? माईसाहेब, तुम्हांला माहीत नाहीं. पोलिसांच्या तावर्डीत सांपङ्घूं नये. आणि एकदां सांपडलं, म्हणजे मग ‘भीक नको पण कुत्रा आवर’ म्हणण्याची पाळी येते ! अण्णासाहेब—

अण्णा : अमृत !

अमृत : ज्ञाला हा प्रकार ठीक ज्ञाला असं आपल्याला वाटतं काय ?

अण्णा : [भ्रामिष्टपणानें] अमृत, काय ज्ञालं ? मीं काय केलं ? अमृत, मला वडं लागलं ! [माई त्यांच्याजवळ जातात.]

अमृत : कां वेंड लागणार नाहीं ?

माई : आतां काय करूं मी ? असं काय करायचं ? काळ्यानीं काय केलं हे ?

अमृत : माईसाहेब, काळ्यानीं कांहीं केलं नाहीं, तुम्हीं केलंत हे ! आतां माझ्या-कडे रागानं बघून काय होणार ? माईसाहेब, तुम्हींच नाहीं केलंत हे ? अन् मी म्हणतों, क्षणभर असं घरून चला कीं, उत्तमच दागिने घेऊन पकून गेला; पण उत्तम हा कोण हो ? ह्या घराचा मालकच ना ? तुम्ही त्याच्या सावत्र झालांत तरी आईच आहांत ना ? मग तुम्हींच सांगा, आईच्या स्वभावाला शोभेल असं केलंत का तुम्हीं ? तुमचा बाबू या वेळीं मोठा असता, त्याच्या हातून जर खरोखरच असं कांहीं झालं असतं, तर उत्तमाप्रमाणं तुम्ही त्याला पोलिसाच्या स्वाधीन करायला तयार झाला असतां काय ?

अण्णा : अमृत-जा जा, तू असाच जा आणि केशवाला परत घेऊन ये. माझ्या घराचे पुढचे सोहाळे व्हायला नकोत. जा केशवाला घेऊन ये !

अमृत : येऊं था अण्णासाहेब पोलिसांन म्हणजे, जर खरोखरच चोरी झाली असेल तर उमगेल तरी ! चोर सांपडायला पाहिजे—(माईला) माईसाहेब, मला माहीत आहे कीं, उत्तम निष्कलंक ठरणार. चोरी सांपडणार. चारहि सांपडणार ! इतकंच नव्हे तर चोरीवर आपणांला दंडसुद्धां मिळणार आहे. पण माईसाहेब, उत्तमावर इतका दांत धरलांत याचं मला वाईट वाटतं. उत्तमानं तुमचं कांहीं एक वाईट केलं नसतं-उत्तम तसा नाहींच. पण तुम्हीं मात्र सावत्रपणा गाजवायला कमी केलं नाहीं. माईसाहेब, सावत्र मुलं वाईट निघतील, नाहीं असं माझं म्हणणं नाहीं. पण ती वाईट निपजायला अंशतः तुम्ही वडील माणसं कारण होता, असं नको का म्हणायला ? माई, माया लावली तर जन्मवांशेला पान्हा फुटतो, मायेच्या एका शब्दोच्चारावरोबर जंगली पश्चात्ति आपल्या समौवार जमतात. मग उत्तम-कमी तर काय मनुष्याच्या जन्माला आलेलीं आहेत. तुम्हीं वरवर जै प्रेम दाखवलंत, तेंच अंतःकरणापासून असतं तर—

माई : होय हो, मुलंच तशीं गुणी पडलीं कीं नाहीं ? मला काय माहिती नाहीं त्यांची ? लहानाचीं मोठीं मींच त्यांना केलीं आहेत—मला काय माहिती नाहीं मुलांचा स्वभाव म्हणून समजतां ? असलीं मुलं असल्यापेक्षां नसलेलीं बरीं—देव जर त्यांना जिवंत ठेवूं लागला तर देवाची चूक आम्हांला दुरुस्त करावी लागेल. काय हो प्रेमावाई ?—

प्रेमा : हो ! हो !—

अमृत : अरे ! माईसाहेब, किती अघःपात करून घेतां आपला ? तुमच्या बोलण्यांत कांहीं तरी अर्थ आहे का ? तुम्ही काय बोलालांत तें तुमचं तुम्हांला तरी समजलं का ? माणूस एकदां घसरायला लागलं, तर शेवटपर्यंत कसं घसरतं तें पहा ! माईसाहेब, पाण्यांत बुडणाऱ्याला काढीच्या आधाराचा उपयोग कधीं शाला आहे का ? अरे रे ! माईसाहेब, मला तुमची कीव येते. पुढं काय होणार याचं मूर्तिमंत चित्र माझ्यापुढं उभं राहातं आहे ! पोलिस आल्यावर मला नाइलाजानं कठोर बनावं लागणार आहे !

अण्णा : अमृत, काय म्हणतो आहेस तूं ? पुढं काय होणार आहे ?

अमृत : अण्णासाहेब, आणखीं पुढं काय व्हायचं राहिलं आहे ? आतां काय व्हायचंच असेल तर तें चांगलंच होईल ! अण्णासाहेब, माईसाहेब, सत्य कधींहि लपून रहात नाहीं. योग्य वेळीं तें प्रकाशमान होणारच; आणि खोट्याच्या कपाळीं गोटा बसल्याशिवाय कधींहि रहाणार नाहीं !

अण्णा : होय बाबा—अमृत, तूं म्हणतोस तेंच खरं ! आतां भाझ्या डोक्यांत प्रकाश पडला. पण पश्चात् बुद्धि काय कामाची ? माझी कंबरच खचली—[माईना] काय वरं केलंत ?

अमृत : अण्णासाहेब, हें केलं पहा माईनी—

[पोलिस उत्तमाला घरून आणतात. केशव व भय्यासाहेब येतो. पोलिस आलेले पाहून माई व प्रेमाबाई घावरतात.]

केशव : हा आणला चोराला पकडून पोलिसांनी ! स्वगत] सिंहगडाहून इकडेच येत होता [उघड] याला युक्तीनंच पकडावा लागला. नाहीं तर हासीं लागत नव्हता. [स्वगत] अमृत्या, गाशा गुंडाळ आतां येथून !

भय्या : [स्वगत] अरे ! या संभावित घराण्याचे काय घिंडवडे व्हायला लागले हे !

अण्णा : [कपाळावर हात मारून] अरे !

अमृत : अण्णासाहेब, आतां ‘अरे’ करून काय होणार ! जें व्हायला नको होतं तें शालं. आतां तें पुरतं व्हायला पाहिजे. केशवमामांनी उत्तमाला पोलिस-कडून पकडून आणलंच आहे. पण अण्णासाहेब, उत्तमाला निष्कलंक ठरविण्याचं आणि खन्या चोरांना पकडायचं सामर्थ्य माझ्या अंगांत आहे ! खरे चोर मीं

दाखवून दिले, तर तें तुम्हांला पाहवणार नाहीं आणि सहनहि होणार नाहीं, पण त्याला माझा नाइलाज आहे. जॅ जॅ होईल आणि जॅ ज दिसेल तें पाश्यला आपल्याला तयार झालंच पाहिजे. अण्णासाहेब, हा वेळपर्यंत माईंनी आणि केशवमामांनी आपल्या प्रयत्नांची शिक्षत करून हा प्रसंग इथपर्यंत जमवून आणला आहे. आतां मलाहि उघड झाले पाहिजे. आतां मी आपल्याला स्पष्ट सांगतों कीं, आपल्या घरी चोरी झाली आहे, ही गोष्ट खरी आहे. माईंनी उत्तमाला चोर म्हणून पोलिसच्या ताब्यांत दिला. मलाहि आतां माझे चोर पोलिसच्या ताब्यांत दिले पाहिजेत ! अण्णासाहेब, ऐका, खरा चोर एक नसून खरे चोर तीन ओहेत; आणि तें मी आतां या पोलिसांच्या स्वाधीन करतों. पहिला चोर ही प्रेमाबाई—

प्रेमा : [गांगरून] कोण ! मी ?

अमृत : होय तू ! दुसरा चोर केशव !—केशव, गडबड करूं नकोस, एक अक्षर बोलूं नकोस; आणि तिसरा चोर—अरेरे ! हा प्रसंग यायला नको होता. पण आतां काय ? माईसाहेब, माफ करा, तिसरा चोर तुम्ही आहांत ! [अण्णासाहेब, चकित होऊन पाहूं लागतात. माई मटकन् खालीं बसतात.] अण्णासाहेब, मी उगीच कांहीं तरी बोलतों असं मात्र समजूं नका. माझ्याजवळ चोरीचा मुद्देमाल आहे. या त्रिकुटाने मृत्युपत्रांचे पाकिट उत्तमाने नेले म्हणून म्हटलें, पण तें आपल्या टेबलाच्या ड्रॉवरांतच आहे ! [जाऊन आणतो.] हे पहा तें ! आतां राहिले दागिने. त्याची एकंदर इकीगतहि आपल्याला आपल्याच पिंडिजाद विश्वासू नोकराकडून—शाळिग्रामाकडून ऐकावितों, म्हणजे शंकेला जागा राहणार नाहीं ! (शाळिग्राम—‘मामा, अमृतमामा,’ अशा हांका मारीत येतो. त्याच्याजवळ दागिने असतात.) ये ये बाबा, अगदीं वेळेवर आलास. अण्णासाहेब, या चोरीला गेलेल्या दागिन्यांची ही यादी, हे चोरीच्या खुलाशाचं पत्र ! तात्यासाहेब इनामदारांचे हस्ताक्षर आहे. वडिलांचं अक्षर भव्यासाहेब ओळखतीलच. (पत्र दाखवितो.) आपल्या वडिलांचंच अक्षर का हे ?

भय्या : होय, तात्यासाहेबांचेंच अक्षर हे !

अमृत : शाळिग्राम, तात्यासाहेबांनी दागिने व पत्रं दिलीं, त्या वेळीं ते काप म्हणाले, सांग !

शाळिं० : मी आपलं पत्र इनामदारांना जेव्हां घेऊन गेलों होतों, त्याच वेळीं

ही प्रेमाबाई तिकडे आली होती. हिचं माहेरच तें खेडं. मी इनामदारांच्या जवळ बोलत असतां प्रेमाबाईचा भाऊ तिथें आला. त्यानें दागिने काढून त्यांच्यापुढे ठेविले आणि हे माझ्या बहिणीचे आहेत, तिच्या नवव्याला कोणाचीशी जामिनकी भरायची आहे, आणि दागिने मोडण्याखेरीज त्यांना उपाय नाही म्हणून बहीण हे दागिने घेऊन येथें आली आहे असें सांगितलें. इनामदारांनी दागिने घेतले. माझें लक्ष गेलें तों मी चाकितच झालों ! दागिने आपल्या घरचे-उत्तम कमळीच्या आईचे ! प्रेमाबाईचा भाऊ गेल्यावर मीं त्याची चौकशी केली आणि हे दागिने आमचे आहेत, यांत कांहीं तरी भानगड आहे असें स्वच्छ त्यांना बोलून दाखविलें. त्यांनीं तो प्रेमाबाईचा भाऊ असून प्रेमाबाई तुमच्याच गांवीं दिलेली आहे, म्हणून सांगितलें. प्रेमाबाईचं नांव घेतांच माझी खात्रीच झाली ! ती दागिन्यांची यादी व दागिने घेऊन मी त्याच वेळीं आलों ! का प्रेमाबाई, खेरे आहे ना हैं ? ती ही दागिन्यांची यादी, हे दागिने आणि या प्रेमाबाई, ! विचारा त्यांना—

अमृत : शाळिग्राम, पुरे कर ! [अण्णासाहेबांना मूर्च्छा येते.]

अण्णा : [सावध होऊन] अररे ! सारी सृष्टीच विपरीत झाली ! [माईस] माझ्या सरळ व साध्या स्वभावाला केवढा धक्का दिलात ! हा धक्का माझा अंत करणार ! माझा अवतार संपविणार ! संपलाच माझा अवतार ! आपण काय केलंत हैं आणि कशाकरितां ?

माई : (रडत) चुकलें-चुकलें मी ! सर्वस्वी अपराधी आहें मी. (पायां पडते.)

पोलिस : (स्वगत) हा तर सगळा घरचाच संवळागोंधळ आहे; यांत कांही अर्थ नाही !

भय्या : मामा, या अपराध्यांना सोडूं नका ! या अपराध्यांनी उत्तमाला पोलिसच्या स्वाधीन करतांना दयामाया दाखविली होती का ? अपराध्यांना शासन झालेच पाहिजे !

अमृत : भय्यासाहेब, आपणांला तसं करतां येणार नाहीं. बायकांच्या बुद्धीन सर्व झालेलं आहे. आतां आपण याच्या पुढची पायरी घेऊ लागलों तर त्यांत अण्णासाहेबांची अब्रू चव्हाट्यावर येणार आहे. तसं उपयोगी नाहीं. तुम्हांला, या सर्व चोरांना शिक्षा ब्हावी असं वाटत असेल तर ती घरांतसुद्धां करतां

येण्यासारखी आहे. तुमची भावी पत्नी हातांत काढी घेऊन उभी आहे, तिलाच शिक्षा करायला सांगा म्हणजे झालं ! [तारवाला येतो.]
तारवाला : 'उत्तम अनंत देशपांडे'—तार आहे.

भय्या : (तार घेतो व वाचतो) उत्तम अनंत देशपांडे, स्टॅडस फर्स्ट; इनाम-दार पासीस् !

अमृत : माईसाहेब, ऐकलंत ? सर्व जग या वेळीं तुमच्याकडे कोणत्या दृष्टीने पहात असेल याची कल्पना करा—आतां तरी आपलं वर्तन सुधाराल का ?

माई : पुरे—पुरे अमृत, आमच्या डोळ्यांत चांगलंच अंजन घातलंस—पुरे कर आतां !

अमृत : माई, या अमृताच्या अंजनाचा तुमच्यावर जसा परिणाम झाला, तसा इतर सावत्र समाजावर जर थोडा थोडा होईल, तर त्यापासून मला अधिक आनंद होईल !

माई : होईल—अमृत, तुझ्या मनाप्रमाणांच होईल. मी चांडाळणीनं माझ्या उत्तम—कमळीला कितीतरी बाई छळलं ! बाळांनो, तुम्हांला मीं छळलं म्हणून राग कराल कां माझा ?

उत्तम : छे—छे माई, तुम्ही छळलं असं आम्हांला वाटतच नाहीं, तर मग तुमच्यावर रागवायचं काय म्हणून ? आपण आमच्या 'आई' आहांत. आईवर मुलं कधीं रागावतात काय ? आईवर मुलांना रागावतांच येत नाहीं !

अमृत : शाबास उत्तम.

अणणा : [मुलांना जवळ घेऊन] अहाहा ! माझीं मुलं कितीतरी सद्गुणी आहेत ! आणि अशा मुलांचा नाश माझ्या मूर्खपणानं होत होता. परमेश्वर मुलांचा पाठीराखा होता म्हणून सर्व कांहीं ठीक झालं ! उत्तम, तुझं अंतःकरण थोर म्हणूनच तूं असे उद्धार काढलेस ! तरी पण अंगपणानं म्हण, मनाच्या दुबळेपणानं म्हण, किंवा बाईलवेडा झालूं म्हणून म्हण, मीं तुझे अक्षम्य अपराध केले आहेत; त्यांची तूं मला क्षमा कर. झालेल्या अपराधांची, पित्यानं पुत्रांची प्रामाणिकपणानं क्षमा मागणं, यांत सद्गुणी मुलाचे सद्गुण उज्ज्वल होतात ! अमृत, उत्तमाला मार्गी लावण्याचं काम आतां तुझं आहे. उत्तम, अमृताच्या आज्ञेबाहेर जाऊं नकोस. कमीचं लग माझ्या डोळ्यादेखत होऊं द्या.

उत्तम आणि बाबू यांच्यांत तुं फरक करणार नाहीस अशी माझी खाची आहे. केशव, यापुढे तुं या घरांत राहून नकोस. प्रेमावाई, तुम्ही या घराची पुन्हां पायरी चहूं नका आणि दुसऱ्याच्याही सरळ संसाराचा सत्यनाश करण्याचं पातक शिरी घेऊं नका. अमृत, माझ्या घराण्याचा सर्वस्वीं भार तुझ्यावरच आहे. उत्तम अमृताच्या आज्ञेबाहेर जाऊं नकोस. शाळिग्रामाला, या एकनिष्ठतेच्या पुतल्याला त्याच्या वृद्धापकाळीं अंतर देऊं नका! माझ्यासारख्या द्वितीय पत्नी करून बाईलवेडा झालेल्याचं चरित्र कलंकित झालं. आणि (माईकडे पाहून) यांच्या सावत्र स्वभावामुळे यांची फटफजिती झाली, हें आमचं उदाहरण सावत्र समाजानं डोळ्यापुढं ठेवून यापुढं तरी तिरस्कृत होऊं नये, अशी त्या भगवंताजवळ हात जोडून प्रार्थना आहे !

[पडदा पडतो]

॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

—समाप्त—

कै. ना. वि. कुळकर्णी यांची ग्रंथ—मंजुषा

(संस्थापकः—महाराष्ट्र-कुटुंब-माला, पुणे २)

कादंबन्या

- १ मजूर (१९२५-३०)
- २ कसे दिवस जातील ? (१९२५)
- ३ शिपाई (१९२५)
- ४ न्याय ? (१९२६)
- ५ क्षमा (१९२७)
- ६ मातृसेवा (१९२८)
- ७ कष्टी वडील (१९२०)
- ८ माळावरची माती : (१९२८)
- ९ माणिक (१९३१-३९)
- १० नयन—बाण (१९३६)
- ११ ती कोणाची ? (१९३६)
- १२ ग्रहणापूर्वी सुटका भाग १ ला (१९३८)
- १३ „ „ भाग २ रा (१९३९)
- १४ मुका मार ! (१९४०)
- १५ जग कुठं आहे ? (१९४१)
- १६ खरें नाणें ! (अपूर्ण)

नाटके (प्रकाशित)

- १ माईसाहेब
- २ पार्थ—प्रतिज्ञा (१९१७)
- ३ डाव जिंकला (१९२२)
- ४ कान्होपात्रा (१९३१)
- ५ मंगल—भुवन (१९३४)
- ६ क्षमेची क्षमा (१९३२)
- ७ तिकडची शोः
- ८ नवीन —
- ९ मानला,

नाटके (अप्रकाशित)

- १ साधु तुकाराम
- २ चिरंजीव (पौराणिक)
- ३ मोहिनी „
- ४ मधुचंद्र (सामाजिक)
- ५ कन्यादान „
- ६ कर्ता—पुरुष „
- ७ सौभाग्य कांक्षिणी „ (केवळ स्त्री—भूमिका)
- ८ अडला नारायण „
- ९ उदय—काल (पौराणिक)
- १० ग्रामोद्धार (सामाजिक)
- ११ नशीव ! „
- १२ भले दिवाणजी „

कथासंग्रह

- १ माइया-गोष्ठी भाग १ ला (१९३४)
- २ निर्मल्य—भाग २ रा (१९३७)
- ३ असं—पहा भाग ३ रा (१९४६)

अप्रकाशित

- १ चुंबन (रहस्य-कथा)
- २ सुखासुखाचे झोंके ! (प्रवास वर्णन)

वित्रपटकथा

- १ अयोध्येचा राजा
- २ माया—मच्छद्र
- ३ माया—बाजार

अप्रकाशित

- १ का (कथा—संवाद)

— आमचीं लोकप्रिय प्रकाशने —

		रु. भा.
गृहिणी-मित्र अथवा	} सौ. लक्ष्मीबाई धुरंधर (आवृत्ति ११ वी)	५-०
हजार पाकक्रिया	— डॉ. राईकर	२-८
प्रेमाचे तत्त्वज्ञान	— बाळकृष्णतनय	१-४
हिंदू सण आणि ब्रते	नाटके	
नेकजात मराठा	— कै. य. ना. टिपणीस	१-८
शिक्का कट्ट्यार	— " " "	१-८
सोन्याचा कल्स	— श्री. मासा वरेकर	१-८
हाच मुलाचा बाप	— " " "	१-८
सिंहाचा छावा	— श्री. स. अ. शुक्ल	१-८
स्वर्गावर स्वारी	— " " "	१-८
कृष्णर्जुन युद्ध	— कै. न. चिं. केळकर	१-८
वीर विंडून	— " " "	१-८
चंद्रगुप्त	— " " "	२-०
स्वर्गसाम्राज्य	— कै. गणेशशाळी फाटक	१-८
स्वर्गसुंदरी	— " " "	१-८
सासुरवास	— कै. " " "	१-०
ललाट लेख	— कै. गं. बा. कदम	१-४
धर्मवीर संभाजी	— श्री. ग. कृ. बोडस	१-८
टाकलेले पोर	— प्रबोधनकार ठाकरे	१-८
चाकणची फितुरी	— श्री. मा. आ. कामत	१-८
बहकलेला ब्रह्मचारी	— " " " "	१-८
खरा धर्मात्मा	— श्री. स. वा. जोग	०-१२
जय महाराष्ट्र	— श्री. रा. वा. गावडे	१-८
मानाचा मुजरा	— " " " "	१-१२
श्राटिका	— कै. वा. वा. केळकर	२-०
मृच्छकटिक	— कै. गो. व. देवल	१-१२
महानंदा	— कै. वा. नी. आगटे	१-८

ब ल व न त पु स्त क - भा प्डा र, मुंबई ४

‘परळ दामोदर हॉल’मध्ये नाटकाला गेल्यावर
सुंदर चहा व फराळासाठी कुठे जूल ?

जोगळेकर उपाहार गृह,

शेण्ये विलिंडग, पोयवावडी नाका, परळ^{यथेच}

भोजन व उपाहाराचे सर्वे जिन्नस मिळतात.

—

गिरणगांवांतील गाळ्यगसिकांच्या सोईमाठी
आगाऊ पैसे भरून आँडर नोंदल्य स

सर्व प्रकारचीं नाटकाचीं पुस्तके

मागणी प्रमाणे आणवून दिलीं जारील.

व्यवस्थापक

जोगळेकर उपाहार गृह,

पोयवावडी, परळ. मंदी १२